



00000000

Images davor
zusammenfügen

National Christian Council of India

TELEPHONE: 77329 GRAM: AIKYA NEW DELHI.

OFFICE OF THE GENERAL SECRETARY
N-21, GREATER KAILASH 1,
NEW DELHI-110048.

Oekumenisch-Missionarisches Zentrum
Attention: Rev. Bruno Schettstaedt
1017 Berlin
Georgenkirchstrasse - 70
G.D.R. (Germany-East)

14 November 1974

Dear Rev. Schettstaedt:

It was very good indeed that the Rev. Helmut Orphal and you could visit India early this year in the month of February, 1974. This was perhaps the first contact that representatives of the Protestant Churches in the GDR had with the National Christian Council of India (NCCI). I would like to assure you that we in the NCCI value the initial visit very much. We also are quite aware that it has been your institute alone which made it possible for Church representatives like Dr. Singh of Ranchi and Dr. Chandran and Dr. M.M. Thomas of Bangalore to visit your country. This new dimension in ecumenical relations needs to be strengthened so that Churches both in India and the GDR could not only get better acquainted but could grow in strength and inspiration from each other also. Needless to say that it will be of great interest to the Churches in India to know of the recent history and developments of the Churches in East Germany, specially of how they have been able to come to terms with the socialist regime and to have attained a significant new maturity.

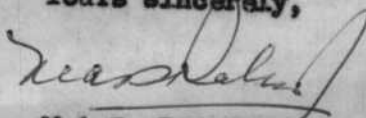
May I, therefore, as General Secretary of the NCCI, extend on behalf of the NCCI a cordial invitation to Rev. Eckhard Schmalzgen and Rev. Ehrenfried Reepke to visit us as the representatives of the Churches in the GDR. We suggest that they come to India from the 28th December and be here until the end of February 1975. These few weeks will give sufficient time and opportunity to go to different places, visit parishes, meet the clergy and lay people, and also meet a cross section of the Community in general. I am sure that it will be agreed that such a contact will promote understanding and cooperation between the peoples of the two countries.

There will be possibilities of programmes in Delhi, Calcutta, Ranchi, Nagpur and a few places in South India. I would be good if the visitors come prepared to inform us in India on:

- (a) How the Churches in the GDR became a self-reliant Christian minority from state supported church.
- (b) What is the role of the Christians in the Churches in the socialistic society in GDR and what is the scope of their role.
- (c) In what manner are Churches in the GDR endeavouring to contribute to global peace.

An early reply will be appreciated. With kind regards to Rev. Orphal and you.

Yours sincerely,



M.A.Z. Rolsten
General Secretary

cc: Dr. R. Dehrmann, Nagpur
Mr. R.A.S. Mani, NDelhi
✓ and extra post copy to
addressee.

14 November 1974

Attention: Rev. Dr. Hermann Wessner
1015 15th St. N.W.

Washington, D.C. 20004-4202
U.S.A. (Germany - West)

Dear Rev. Dr. Wessner:

It was very good indeed that the Rev. Dr. Hermann Wessner and
you could visit Berlin early in the month of November, 1974. This
was indeed a very important visit for the International Christian Council
in Germany. I would like to express my sincere thanks for the
kindness and hospitality which you and your wife have shown to
the members of the I.C.C. who were in Berlin for the first time.
I am sure that your visit will be remembered with great pleasure
by all of us. I am sure that you will find the atmosphere in
Berlin very pleasant. I am sure that you will find the people
very friendly and helpful. I am sure that you will find the
work of the I.C.C. very interesting and valuable. I am sure
that you will find the work of the I.C.C. very important and
valuable. I am sure that you will find the work of the I.C.C.
very important and valuable. I am sure that you will find the
work of the I.C.C. very important and valuable. I am sure that
you will find the work of the I.C.C. very important and valuable.

BY AIR MAIL
PAR AVION
Aerogramme

May I, therefore, as General Secretary of the I.C.C., extend on
behalf of the I.C.C. a cordial invitation to Rev. Dr. Hermann Wessner
and his wife to visit us in Berlin in the month of February 1975.
We would like to have you and your wife in Berlin for the first time.
I am sure that you will find the atmosphere in Berlin very
pleasant. I am sure that you will find the people very friendly
and helpful. I am sure that you will find the work of the I.C.C.
very interesting and valuable. I am sure that you will find the
work of the I.C.C. very important and valuable. I am sure that
you will find the work of the I.C.C. very important and valuable.

- There will be a presentation of programmes in Berlin, Cologne,
Frankfurt, Hamburg and a few places in North India. I would be glad if the visitors
could prepare to inform us in Berlin.
- (a) How the Churches in the I.C.C. become a self-reliant Christian minority
from state supported churches.
 - (b) What is the role of the Churches in the I.C.C. in the ecumenical
movement in India and what is the scope of their role.
 - (c) In what way can the I.C.C. contribute to the ecumenical movement in
India.

An early reply will be appreciated. With kind regards
to Rev. Dr. Wessner and you.

Yours sincerely,

M. A. R. Johnson
General Secretary

cc: Dr. F. G. Wessner, Hamburg
Mr. F. G. Wessner, Berlin
and other post copy to
address.

NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL OF INDIA

TELEGRAMS : AIKYA

TELEPHONE : 77329

GENERAL SECRETARY
REV. M.A.Z. ROLSTON

OFFICE OF THE GENERAL SECRETARY
AIKYA
N-21, GREATER KAILASH
NEW DELHI-110048

Oberlandeskirchenrat
Attention Rev. U von Brueck
Bevollmaechtigter Der EV Landes-Und Frei Kirchen in Der DDR
Fuer Brot Fuer Die Welt
8052 Dresden
Lukas Strasse 6
GDR - Germany-East

14 November 1974

Dear Rev. von Brueck:

It is quite some time now that we have known of the services rendered by the Bread For The World in GDR. A number of projects in India have also enjoyed the support from that charitable organization.

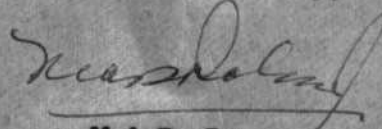
Even though the relationship between our countries have been improving steadily, the contacts between our churches have been few and far between. It is felt that the growing relationship of our two countries must be further strengthened in order to be a contributing factor, in its own humble way, to global understanding and peace.

May I therefore invite you cordially to consider visiting India between the 1st of February and 28th of February 1975. Your visit undoubtedly will deepen mutual understanding, relationship and cooperation between Bread for the World in GDR and our own CASA in Delhi and GUSCON in Calcutta. An early response to this invitation will help us to prepare a useful programme for you. However, if you have any preferences in regard to your programme you may kindly feel free to let us know.

Looking forward to a positive response and to meeting you.

With kind regards.

Yours sincerely,



M.A.Z. Rolston
General Secretary

cc to:
Rev. Bruno Schettstaedt
Dr. R. Dehmann
Mr. R.A.S. Mani

12.12.1974

v.Br/Pt

National Christian Council of India
Office of the General Secretary
N-21, Greater Kailash 1
New Delhi - 110048
India

Henats. a. Br.
23/12-74

Dear General Secretary Rolston,

enjoyed about your letter November 14th, 1974 and the kind invitation of the National Christian Council of India. I will prepare to visit you between February 11th and 22nd 1975. I agree the context between our churches should be strengthened. Perhaps in the connection with my visit we can develop some projects we are able to support.

In the programme of my visit should be included therefore a discussion in the Red Cross headquarter New Delhi and perhaps a visit to the government, also a visit in the GDR embassy.

I know that principal Russel Chandran, Bangalore would be enjoyed to meet me during my stay in India. But perhaps the distance to the south is too far and the time too short.

Once more I am very thankful about your invitation and hope my visit will be possible.

With kind regards to all members of the NCCI.

Sincerely

Yours,

gez. von Brück

Dachl. Herrn Pastor B. Schottstädt, 1058 Berlin, Göhrener Str.11
mit der Bitte um Kenntnisnahme. Sollten Sie bestimmte Wünsche
und Vorschläge für das Programm haben, lassen Sie es mich
bitte wissen.
Mit brüderlichem Gruß

Ihr

Nationaler Christenrat von Indien
Büro des Generalsekretärs
N-21 Greater Kailash 1
Neu-Delhi

Übersetzung!

Ökumenisch-missionarisches Zentrum
z. Hd. Pastor Bruno Schottstädt

1017 Berlin
Georgenkirchstr. 70

DDR

Neu-Delhi, 14. November 1974

Lieber Pastor Schottstädt!

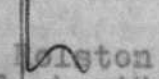
Es war wirklich eine gute Sache, daß Pfarrer Helmut Orphal und Sie Anfang des Jahres, im Februar 1974, nach Indien kommen konnten. Dies war wahrscheinlich der erste Kontakt, den Vertreter der Evangelischen Kirchen in der DDR mit dem Nationalen Christenrat von Indien (NCCI) herstellten. Ich möchte Ihnen versichern, daß wir im NCCI diesen ersten Besuch sehr hoch einschätzen. Wir sind uns auch der Tatsache bewußt, daß Ihr Institut es war, das Kirchenvertretern wie Dr. Singh aus Ranchi sowie Dr. Chandran und Dr. M.M. Thomas aus Bangalore Reisen in Ihr Land ermöglichte. Diese neue Dimension in den ökumenischen Beziehungen muß verstärkt werden, damit sich die beiden Kirchen in Indien und in der DDR nicht nur besser kennenlernen, sondern auch aneinander wachsen und sich gegenseitig inspirieren. Selbstverständlich sind die Kirchen in Indien stark an der jüngsten Geschichte und Entwicklung der Kirchen in Ost-Deutschland interessiert, besonders an der Frage, wie sie sich mit der sozialistischen Regierung verständigen und zu einer neuen bedeutenden Reife gelangen konnten.

Gestatten Sie mir deshalb, als Generalsekretär des NCCI, Pfarrer Eckhard Schülzgen und Pfarrer Ehrenfried Roepke die herzliche Einladung des NCCI auszusprechen, uns zu besuchen als Vertreter der Kirchen in der DDR. Unser Terminvorschlag wäre, daß sie vom 28. Dezember bis Ende Februar 1975 nach Indien kommen. Diese Wochen dürften ihnen genügend Zeit und Gelegenheit bieten, an verschiedene Orte zu reisen, Gemeinden zu besuchen, mit Amtsträgern und Laien Begegnungen zu haben und auch einen Querschnitt der Gesellschaft im allgemeinen kennenzulernen. Sie stimmen mir darin sicher zu, daß solch ein Kontakt das gegenseitige Verständnis und die Zusammenarbeit zwischen den Völkern der beiden Länder fördert.

Wir können Programme für Delhi, Calcutta, Ranchi, Nagpur und einige Orte in Süd-Indien vorbereiten. Wir würden es begrüßen, wenn unsere Besucher darauf vorbereitet wären, uns in Indien über folgende Themen zu informieren:

- a) Wie entwickelten sich die Kirchen in der DDR von der Staatskirche zu einer selbstbewußten christlichen Minderheit?
- b) Welche Rolle spielen Christen und Kirchen in der sozialistischen Gesellschaft der DDR und welche Reichweite hat diese Rolle?
- c) Wie bemühen sich die Kirchen in der DDR um ihren Beitrag zum Weltfrieden?

Wir wären für eine baldige Antwort dankbar. Herzliche Grüße an Pfarrer Orphal und Sie selbst

Ihr
gez. M.A.Z. 
Generalsekretär

Ökumenisch-Missionarisches Zentrum
zu Hd. Pastor Bruno Schottstädt
1017 Berlin, Georgenkirchstrasse 70
DDR

14. November 1974

Lieber Pastor Schottstädt,

es war wirklich eine gute Sache, daß Pfr. Helmut Orphal und Sie anfang des Jahres, im Februar 1974, nach Indien kommen konnten. Dies war wahrscheinlich der erste Kontakt, den Vertreter der Evangelischen Kirchen in der DDR mit dem Nationalen Christenrat von Indien (NCCI) herstellten. Ich möchte Ihnen versichern, daß wir im NCCI diesen ersten Besuch sehr hoch einschätzen. Wir sind uns auch der Tatsache bewußt, daß Ihr Institut es war, das Kirchenvertretern wie Dr. Singh aus Ranchi sowie Dr. Chandran und Dr. M. M. Thomas aus Bangalore Reisen in Ihr Land ermöglichte. Diese neue Dimension in den ökumenischen Beziehungen muß verstärkt werden, damit sich die beiden Kirchen in Indien und in der DDR nicht nur besser kennenlernen, sondern auch aneinander wachsen und sich gegenseitig inspirieren. Selbstverständlich sind die Kirchen in Indien stark an der jüngsten Geschichte und Entwicklung der Kirchen in Ost-Deutschland interessiert, besonders an der Frage, wie sie sich mit der sozialistischen Regierung verständigen konnten und zu einer neuen bedeutenden Reife gelangen konnten.

Gestatten Sie mir deshalb als Generalsekretär des NCCI, Pfr. Eckhard Schülzgen und Pfr. Ehrenfried Roepke die herzliche Einladung des NCCI auszusprechen, uns zu besuchen als Vertreter der Kirchen in der DDR! Unser Terminvorschlag wäre, daß sie vom 28. Dezember bis Ende Februar 1975 nach Indien kommen. Diese Wochen dürften ihnen genügend Zeit und Gelegenheit bieten, an verschiedene Orte zu reisen, Gemeinden zu besuchen, mit Amtsträgern und Laien Begegnungen zu haben und auch einen Querschnitt der Gesellschaft im allgemeinen kennenzulernen. Sie stimmen mir darin sicher zu, daß solch ein Kontakt das gegenseitige Verständnis und die Zusammenarbeit zwischen den Völkern der beiden Länder fördert.

Wir können Programme für Delhi, Calcutta, Ranchi, Nagpur und einige Orte in Süd-Indien vorbereiten. Wir würden es begrüßen, wenn unsere Besucher darauf vorbereitet wären, uns in Indien über folgende Themen zu informieren:

- (a) Wie entwickelten sich die Kirchen in der DDR von der Staatskirche zu einer selbstbewußten christlichen Minderheit?
- (b) Welche Rolle spielen Christen und Kirchen in der sozialistischen Gesellschaft der DDR, und welche Reichweite hat diese Rolle?
- (c) Wie bemühen sich die Kirchen in der DDR um ihren Beitrag zum Weltfrieden?

NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL OF INDIA

TELEGRAMS : AIKYA

TELEPHONE : 77329

GENERAL SECRETARY
REV. M. A. Z. ROLSTON

OFFICE OF THE GENERAL SECRETARY
AIKYA
N-21, GREATER KAILASH
NEW DELHI-110048

Oberlandeskirchenrat
Attention Rev. U von Brueck
Bevollmachtigter Der EV Landes-Und Frei Kirchen in Der DDR.
Fuer Brot Fuer Die Welt
GDR Dresden
Lukas Strasse 6
GDR - Germany-East

14 November 1974

Dear Rev. von Brueck:

It is quite some time now that we have known of the services rendered by the Bread For The World in GDR. A number of projects in India have also enjoyed the support from that charitable organisation.

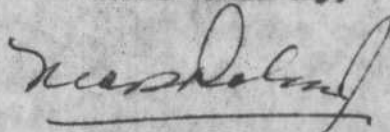
Even though the relationship between our countries have been improving steadily, the contacts between our churches have been few and far between. It is felt that the growing relationship of our two countries must be further strengthened in order to be a contributing factor, in its own humble way, to global understanding and peace.

May I therefore invite you cordially to consider visiting India between the 1st of February and 28th of February 1975. Your visit undoubtedly will deepen mutual understanding, relationship and cooperation between Bread for the World in GDR and our own GCSI in Delhi and GUSW in Calcutta. An early response to this invitation will help us to prepare a useful programme for you. However, if you have any preferences in regard to your programme you may kindly feel free to let us know.

Looking forward to a positive response and to meeting you.

With kind regards.

Yours sincerely,



M.A.Z. Rolston
General Secretary

cc to:

Rev. Bruno Schettstaedt
Dr. R. Dehmann
Mr. R.A.S. Nani

am 16. November 1974

Herrn

Pfarrer Bruno Schottstädt

Georgenkirchstraße 70

1017 Berlin

DDR - GDR - Germany(East)

Lieber Bruno,

es war ein bißchen schwierig, Rev. Rolston zu erwischen. Aber nun hat es geklappt. Wir haben vorige Woche miteinander in Delhi gesprochen. Rita ist gleichzeitig nach Calcutta geflogen, um die Sache in der Cathedral zu erledigen und Dir gleichzeitig über alle Vorbereitungen berichten zu können.

Ein Telegramm ist unterwegs, um Dir zuzusagen, daß die Sache läuft. Auch die offiziellen Einladungsschreiben des NCC für E. Schülzen und E. Roepke sowie für OKR von Brück sind auf dem Weg, in doppelter Ausfertigung. Nun kommt es darauf an, daß ich bald eine Bestätigung bekomme, daß alles klappt. Dann kann ich hier mit den weiteren Vorbereitungen fortfahren.

Rolston war ganz einverstanden mit den Einladungen. Ich habe alle Briefe verfaßt, er hat sie verstanden und unterschrieben. Da er Ende Dezember nicht in Delhi ist, schlägt er vor, gleich nach Ranchi weiterzureisen, dafür aber am Schluß einen Tag länger in Delhi zu bleiben. Ende Februar ist Rolston in Delhi.

Das Ticket müßte also so arrangiert werden:

Arrival Delhi: 30.12., Übernachtung YMCA (Doppelzimmer: Rs. 70/-), 31.12. Weiterreise nach Ranchi, Programm in Ranchi bis 15.1., nach Calcutta am 16.1. (Programm in Calcutta bis 13.2.), nach Nagpur am 13.2. (Programm bis 19.2.), dann - Achtung! - Flug Nagpur - Bombay - Madras - Madurai, von dort per Auto nach Gandhigram (30 km), Ankunft in Gandhigram am 20.2., Programm bis 25.2., Flug Madurai-Madras - Delhi (dort wieder YMCA).

Unterkunft in Calcutta ist in Lytton Hotel (Doppelzimmer 80/-).

v. Brück ist im Programm vom 7.2. ab Calcutta, kann im Süden statt nach Gandhigram nach Perambalur gehen (ehemals Leipzig, gleichzeitig neue Kontakte bei der Diözese in Madurai anknüpfen, Bischof Devadoss.

Ich bitte um ausdrückliche Einverständniserklärung mit dieser Planung für alle drei.

Vorbereitungskosten: Rs. 1949/84, habe ich an Martin mitgeteilt mit der Bitte um schnelle Überweisung an das Krankenhaus. Die Belege liegen in

der Krankenhausverwaltung.

Ich habe Martin auch vorgeschlagen, mit dieser Überweisung einen gewissen Betrag (1500/- bis 2000/-) für Ekkehard und Ehrenfried gleichzeitig nach hier zu schicken, womit sie dann in Indien operieren können. Wie wollt Ihr es sonst regeln?

Lieber Bruno, Rolston sagte mir, daß er die DDR-Kirche gern offiziell einladen würde. Im November findet hier die Synode der NCC-Kirchen in Nagpur statt (November 1975). Wahrscheinlich will er sie dazu einladen (vor Nairobi). Gib den beiden Instruktionen, wen sie hier in Vorschlag bringen sollen. Schreib es auch, damit ich ebenfalls helfen kann. Mein Draht zu Rolston ist ganz gut.

Er wird ebenfalls ein unterstützendes Schreiben für die Einaldung eines theologischen Lehrers schicken. Das hängt von den Brüdern in Ranchi ab. Wenn N. Minz entsprechend an ihn schreibt, wird Rolston es tun. Ich habe an N. geschrieben.

So, für heute wäre das alles. Gib mir so schnell wie möglich Nachricht!

Rita läßt Euch herzlich grüßen. Wir reisen heute für 14 Tage nach Südin-dien, um Projektbesuche zu machen. Dabei werden wir auch die vorbereiteten Gespräche für unsere lieben Brüder aus der DDR führen.

Im Dor geht die Arbeit gut voran. Unser Siedlungsprogramm wird im März beendet sein. Dann kommt ein neues Dorf an die Reihe. Ein entsprechender Vorschlag ist uns gemacht worden. Das team in Shivangaon ist einigermaßen sattelfest, braucht noch Begleitung, aber im Prinzip steht es. Das Krankenhaus hat jetzt in allen Gremien verstanden, daß die Shivangaon-Arbeit kein Anhängsel ist sondern Bestandteil der Krankenhausarbeit. Darüber sind wir ganz froh.

Es war schön bei Euch! Habt nochmals herzlichen Dank. Viele Grüße an Ruth und an die Kinder und Kindeskinde!

Dr. R. Dohrmann

NATIONAL CHRISTIAN COUNCIL OF INDIA

TELEGRAMS : AIKYA

TELEPHONE : 77329

GENERAL SECRETARY
REV. M. A. Z. ROLSTON

OFFICE OF THE GENERAL SECRETARY
AIKYA
N-21, GREATER KAILASH
NEW DELHI-110048

Oberlandeskirchenrat
Attention Rev. U von Brueck
Bevollmaechtigter Der EV Landes-Und Frei Kirchen in Der DDR
Fuer Brot Fuer Die Welt
8052 Dresden
Lukas Strasse 6
GDR - Germany-East

14 November 1974

Dear Rev. von Brueck:

It is quite some time now that we have known of the services rendered by the Bread For The World in GDR. A number of projects in India have also enjoyed the support from that charitable organization.

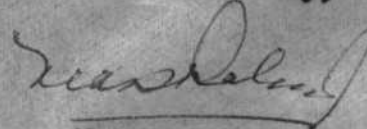
Even though the relationship between our countries have been improving steadily, the contacts between our churches have been few and far between. It is felt that the growing relationship of our two countries must be further strengthened in order to be a contributing factor, in its own humble way, to global understanding and peace.

May I therefore invite you cordially to consider visiting India between the 1st of February and 28th of February 1975. Your visit undoubtedly will deepen mutual understanding, relationship and cooperation between Bread for the World in GDR and our own CASA in Delhi and GUSCON in Calcutta. An early response to this invitation will help us to prepare a useful programme for you. However, if you have any preferences in regard to your programme you may kindly feel free to let us know.

Looking forward to a positive response and to meeting you.

With kind regards.

Yours sincerely,



M.A.Z. Rolston
General Secretary

cc to:

✓ Rev. Bruno Schottstaedt
Dr. R. Dohrmann
Mr. R.A.S. Mani

ÖKUMENISCH MISSIONARISCHES ZENTRUM
stellv. Direktor
Pastor Bruno Schottstädt

1017 Berlin, den 28. Aug. 1974
Georgenkirchstr. 70
53 93 220 Sch/Hbd

Dear friends in India,

It is time to write a greeting to you all from the German Democratic Republic. About a half year has passed since I could visit your wonderful country. Vividly I have in mind all the impressions in Calcutta, Durgapur, Nagpur and Delhi. Because you have helped me I learnt a lot of new things and had seen them in a new way. And I have learnt that it is really a great gift if you have friends in all parts of the world. Friends are a gift of God and friends are helping you to find the right way, they help you to understand things in a deeper and better context. I appreciate your friendship. The ecumenical movement has always been a movement of friendship and friendship is warming you in all parts of the world.

Since the time being back in Berlin I often have reported in congregations, sessions of pastors and in different teams of co-workers about all events and experiences in India. I have reported about the work-groups in Calcutta, about the work of the YMCA, about the wonderful work done by the Casa, about the small and great parishes in the Middle of India and especially about the work in the hospitals done in the area of the Gossner Mission ^{Wider} and in other places.

Be sure that we often think of you, speak about you and pray for you.

During my journey through your country I have written a diary and the notes shall be published consecutively in our greatest weekly, "The Church", together with photos.

I hope that we shall continue our contacts, I hope that it will be possible to begin a real theological dialogue between your and our church. And I hope that - maybe following January/February - next year two of our co-workers can come to do their work in Calcutta and Durgapur and that you surely be furthermore interested in a good cooperation with the churches in the socialist society.

I greet you very cordially.

Yours,

Bruno Schottstädt

Armic

30 X

Herrn Pastor S. Schmitt

P. 6. 22. 8. 24

Dear friends in India,

it is time to write a greeting to you all from the German Democratic Republic. About a half year has passed since I could visit your wonderful country. Vividly I have in mind all the impressions in Calcutta, Durgapur, Nagpur, and Delhi. Because you have helped me I learnt a lot of new things and had seen them in a new way. And I have learnt that it is really a great gift if you have friends in all parts of the world. Friends are a gift of God and friends are helping you to find the right way, they help you to understand things in a deeper and better context. I appreciate your friendship. The ecumenical movement has always been a movement of friendship and friendship is warming you in all parts of the world.

Since the time being back in Berlin I often have reported in congregations, sessions of pastors and in different teams of co-workers, about all events and experiences in India. I have reported about the work-groups in Calcutta, about the work of the YMCA, about the wonderful work done by the Casa, about the small and great parishes in the Middle of India and especially about the work in the hospitals done in the area of the Gossner Mission and in other places.

Be sure that we often think of you, speak about you and pray for you.

During my journey through your country I have written a diary and the notes shall be published consecutively in our greatest weekly, "The Church", together with photos.

I hope that we shall continue our contacts, I hope that it will be possible to begin a real theological dialogue between your and our church. And I hope that- maybe following January/ February - the next year two of our co-workers can come to do their work in Calcutta and Durgapur and that you surely be furthermore interested in a good cooperation with the churches in the socialist society.

I greet you very cordially.

Yours,

~~Gossner-Mission in der DDR~~

1058 BERLIN, am 29.7.1974

Göbner Straße 11

Ruf: 44 40 50

Scho/Scho

Frau Varel & überset. / lg

Liebe Freunde in Indien!

Es ist an der Zeit, daß ich Ihnen allen einen Gruß aus der DDR schicke. Nun ist bald wieder ein halbes Jahr vergangen, seit ich Ihr wundervolles Land habe besuchen können. Mir stehen all die Bilder in Calcutta, in Durgapur, in Nagpur, in Delhi lebendig vor Augen. Ich habe durch Ihre Mithilfe vieles neu gesehen und verstehen gelernt. Und ich habe gelernt, daß es ein großes Geschenk ist, wenn der Mensch Freunde in der Welt hat. Freunde sind eine Gabe Gottes und Freunde helfen einem zurecht, helfen einem, Dinge und Zusammenhänge besser zu verstehen. Ihre Freundschaft ist mir sehr wichtig, weiß ich doch, daß ökumenische Bewegung zum größten Teil Freundschaftsbewegung ist und Freundschaft gibt der Welt an jedem Ort Wärme.

Ich habe nach meinen Besuchen bei Ihnen bereits vielfach in Kirchgemeinden, Pfarrerkreisen und Mitarbeitergruppen von all den Geschehnissen in Indien berichtet. Ich habe berichtet von den Dienstgruppen in Calcutta, von der Arbeit des YMCA, von der wunderbaren Arbeit, die Casa tut, von den kleinen und großen Gemeinden in Mittelindien und vor allen Dingen auch von der Krankenhausarbeit, wie sie im Bereich der Göbner-Kirche und an anderen Stellen geschieht. Seien Sie sicher, daß wir viel an Sie denken, viel von Ihnen sprechen und für Sie beten.

Während meines Aufenthaltes in Ihrem Land habe ich Tagebuch geschrieben und meine Tagebuchnotizen werden jetzt ab Herbst in unserer größten Wochenzeitung "Die Kirche" nacheinander abgedruckt, dazu auch Fotos, die mit Ihnen entstanden sind. Ich hoffe sehr, daß wir den Kontakt behalten, ich hoffe sehr, daß es gelingt, das theologische Gespräch zwischen uns in Gang zu setzen. Ich hoffe sehr, daß schon im Januar/Februar kommenden Jahres zwei unserer Mitarbeiter in Calcutta und Durgapur mittätig werden können und daß auch Sie daran interessiert bleiben, mit den Kirchen in der sozialistischen Gesellschaft eng zusammen zu arbeiten.

In diesem Sinne grüße ich Sie in herzlicher Verbundenheit

Ihr

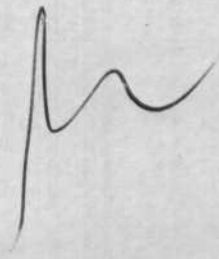
am 21. Februar 1974

Herrn

Pfarrer Bruno Schottstädt

1 B e r l i n 41

Handjerystr. 19/20



Lieber Bruno,

hoffentlich hast Du Deine große Reise zu einem guten Abschluß bringen können. Wir haben sehr an Dich gedacht. Konntest Du den Botschafter und Rallia Ram noch sehen?

In einem Laden hier sah ich vorgestern das beiliegende Bild, welches ein wenig beschädigt ist. Es zeigt aber genug, um Dich an unseren Besuch bei Vinoba Bhave zu erinnern. Indira hast Du nicht sehen können, aber etwas muß ja noch bleiben für den nächsten Besuch.

Grüß Rut und Deine großen und kleinen Kinder herzlich von uns. Wir haben uns sehr über Deinen Besuch gefreut und danken Dir.

Deine R. Fa + R. Dorf
+ Frau.

Bericht über die Sitzung des Arbeitsausschusses für das
Programm "Dialog mit Menschen anderer Glaubensüberzeu-
gungen" vom 15. - 21.9.1974 in Neu-Delhi.

1. Allgemeines

Das aus der Abteilung für Weltmission hervorgegangene "Dialog"-Programm (DFI) des ÖRK wurde nach einigen Vorarbeiten während der Jahre 1969-71 vom Zentralausschuß in Addis Abeba 1971 beschlossen. Der Arbeitsausschuß hat bisher zwei Sitzungen abgehalten: 1973 in Penteli bei Athen und 1974 in Neu-Delhi. Die nächste Vollversammlung wird beschließen, ob und wie das Programm weitergeführt wird. Die Zeit, die für DFI bisher zur Verfügung stand, ist zu kurz gewesen, um spektakuläre Erfolge vorweisen zu können. Dennoch kann DFI der Vollversammlung einen Bericht vorlegen, der von einer konzentrierten, planvollen Arbeit erzählt und wichtige Herausforderungen für die Kirchen enthält.

2. Arbeit am Dialog

Im Dialog-Programm - so wird in allen Dokumenten und Berichten deutlich - versucht der ÖRK im Auftrage und mit seinen Mitgliedskirchen, besonders denen in Asien und Afrika, um der gemeinsamen Verantwortung in der Welt Gespräche mit den anderen Religionen zu führen und damit der Gefahr christlicher Isolierung zu entgehen. Dieser Versuch einer Öffnung erfolgt im Wissen um die Entwicklungen der letzten Jahrzehnte, an denen besonders deutlich wird, daß die Menschen immermehr aufeinander angewiesen sind. Es gilt, tiefe Gräben zu überwinden und bei den Christen ein Bewußtsein zu fördern, daß man zusammengehört.

2.2 Die Arbeit der DFI erfolgte bisher in einem Wechsel von Praxis und Reflektion. Bilaterale und multilaterale religiöse Gespräche, deren Ergebnisse veröffentlicht wurden, wurden von Tagungen zum eigenen Nachdenken über Wesen und Ziel des Dialogs begleitet. Einbezogen waren außer hervorragenden Denkern und Praktikern des Hinduismus, Buddhismus und Islam auch die afrikanischen Religionen.

2.3 Nach fünfjähriger Arbeit weist die Bilanz eine Reihe negativer

Aspekte auf. Die Begegnungen und Konferenzen haben noch keine echten Fortschritte im Sinne eines Aufeinanderzugehens der Gesprächspartner gebracht. Hinzu kommt, daß auch die religiösen Gemeinschaften in politischen Kraftfeldern leben. Die starke moslemische Abwehr gegen die Vollversammlung des ÖRK in Djakarta ist ein beredtes Beispiel dafür und zeigt an, welche Hindernisse sich einem dialogischen Verhältnis der Religionen zueinander in den Weg stellen. Aber auch in den Mitgliedskirchen des ÖRK selbst ist der Widerstand gegen den "Dialog" in jüngster Zeit gewachsen. Die "Lausanner Verpflichtung" der Evangelikalen klingt versöhnlich außer in Sachen Dialog. Und aus Asien kann berichtet werden, daß eben diese evangelikale Haltung mehr und mehr die kirchlichen Stellungnahmen beherrscht. Das wiegt noch stärker als ähnliche Stimmen in Mitteleuropa.

- 2.4 Trotz ihres Schwergewichts kann der negativen auch eine positive Bilanz gegenübergestellt werden. Daß es nach jahrhundertelanger Konfrontation möglich geworden ist, mit wichtigen Persönlichkeiten maßgeblicher religiöser Zentren in der Welt eine freundliche, offene und gesprächsbereite Begegnung zu haben, ist immerhin ein sehr beachtlicher Fortschritt, der noch vor 20 Jahren nicht denkbar war. Von einigen asiatischen Kirchenführern, wie Paul Verghese, wird überdies betont festgestellt, daß die Kirchen mit dem Dialog ihre Verpflichtung gegenüber dem Evangelium wieder besser wahrnehmen. Sie verweisen auf den Dialog-Charakter der biblischen Botschaft und stellen ihn als die Grundstruktur des Evangeliums einem falschen Verständnis der Bekehrungsmission als Grundstruktur gegenüber. Verschiedene Voten der Neu-Delhi-Tagung haben gezeigt, daß in dieser Feststellung asiatische Erfahrungen und asiatische Denkstrukturen mitschwingen, denen gegenüber Europäer zunächst nur selbstkritisch schweigen können. Besonders beachtlich ist aber wohl auch die Beobachtung, daß der Dialog, wie ihn DFI versteht, inzwischen wirklich an verschiedenen Stellen auf regionaler und lokaler Basis angefangen wird und Fortschritte macht. Dabei nimmt er freilich zum großen Teil andere Formen an, als sie im international arbeitenden DFI benutzt werden. Umso mehr aber ist Austausch und Reflektion der verschiedenen Ebenen nötig. Die Tagung in Neu-Delhi

hat gezeigt, daß der Dialog eine vielfältige Realität ist, die die Christen aus der Isolierung bringt und die Wahrnehmung von Verantwortung für die Welt von morgen in offener Koexistenz fördert.

Darum muß das Programm auch weitergeführt werden. Zwei Grundfragen haben den Arbeitsausschuß beschäftigt. Sie sind für die nächsten Schritte entscheidend. Es muß immer wieder neu über die Zielstellung des Programms nachgedacht werden. Und es müssen neue Versuche unternommen werden, die Grundidee sowie die Ergebnisse mit den Mitgliedskirchen intensiv zu diskutieren.

- 2.5 Hinsichtlich der Zielstellung des Dialogs haben die Berichte über stattfindende Dialoge und Begegnungen gezeigt, wie sehr diese dazu helfen, daß Christen aus ihrer gesellschaftlichen Isolierung ausbrechen. Der interkulturelle Austausch und darum auch Dialog ist heute unvermeidlich. Wer sich ihm nicht stellt, wird die Zukunft verpassen. Was immer das im einzelnen heißen mag - auch die Neu-Delhi-Tagung hat nur einige Aspekte davon diskutieren können -, zur Überwindung überholter Grenzen und Zäune ist der Dialog nötig.

Ausführlich müßte natürlich besprochen werden, wo die Unterschiede der DFI-Aktivitäten zu anderen interreligiösen Begegnungen liegen. Die Ende August in Löwen durchgeführte Tagung über Religion und Frieden wurde von mehreren Ausschußmitgliedern, die in Löwen dabei waren, analysiert. Der Ausschuß stellte fest, daß diese Tagung vor allem mit der UNO korrespondiert hat. DFI möchte ein religiöses Gespräch führen. Gegenüber dem vatikanischen Sekretariat für die Religionen, das stets seinen Sekretär zum Arbeitsausschuß von DFI entsendet, ist die Arbeit von DFI allerdings umfassender und nicht im engen Sinne als religiös zu verstehen. Sie erfolgt daher in enger Verzahnung mit anderen Programmen des ÖRK, besonders in der Programmeinheit I. Noch engere Zusammenarbeit ist empfohlen. Dennoch muß an dieser Stelle kritisch vermerkt werden, daß die Verklammerung religiöser Fragen mit dem politischen Kontext noch viel stärker in den Blick kommen müßte.

Die sehr westliche liberale Sprache der Löwendokumente ist keine ausreichende Lösung dieser Aufgabe. Die multireligiöse Dialog-Konferenz vom April 1974 in Colombo hat in der Suche nach einer Weltgemeinschaft ein gemeinsames Ziel der Dialog-Partner gesehen. Die ersten inhaltlichen gemeinsamen Aussagen sind noch recht unbestimmt. Sie regen aber zu weiteren Überlegungen an. Die Sektion III der 5. Vollversammlung in Nairobi wird deshalb das Thema Gemeinschaft als Zielvorstellung dialogischer Existenz diskutieren. Der Arbeitsausschuß von DFI hat dazu erste Gedanken zusammengetragen. Diese Aussprache war besonders niveauvoll und interessant. Sie zeigte die Vielfalt der Möglichkeiten und die weitreichenden Unterschiede kultureller Traditionen.

- 2.6 Die zweite Grundfrage, vor die sich DFI in nächster Zukunft gestellt sieht, die der Kommunikation mit den Mitgliedskirchen, ist in Neu-Delhi nicht ausreichend diskutiert worden. Der aus drei Sekretären bestehende Stab von DFI hat im Grunde keine Zeit und Mittel, über das übliche Programm an Begegnungen hinaus in den Mitgliedskirchen aktiv zu werden. Andererseits geben vorgesehene regionale Dialog-Konferenzen, die Vollversammlung in Nairobi und einige Publikations-Pläne eine gute Gelegenheit, an dieser Stelle weiterzuarbeiten. Vergleicht man allerdings die vorgelegten Berichte über den Widerstand in den Mitgliedskirchen mit diesen Plänen, so bleibt zu fragen, ob die Kommunikation angemessen ist.

3. Sonderfragen

- 3.1 Während der Arbeit von DFI ist der christlich-jüdische Dialog voll in das Programm integriert worden. Das hier bestehende ökumenische Komitee ist DFI zugeordnet worden. Der Sekretär, ab 1.4.1975 Dr. Franz v. Hammerstein aus Westberlin, ist Mitglied des DFI-Stabes. Der Bericht, der dem Arbeitsausschuß vorgelegt wurde, zeigt, daß die Entwicklungen im Nahen Osten nicht nur ein Hindernis, sondern auch eine positive Herausforderung für den christlich-jüdischen Dialog sind und als solche genutzt werden.
- 3.2 Der im DFI vorgesehene Dialog mit Ideologien hat in den Sitzungen des Arbeitsausschusses immer eine Sonderrolle gespielt. Gemäß früheren Beschlüssen des Arbeitsausschusses ist jetzt

im Genfer Stab eine Arbeitsgruppe gebildet worden, die versuchen soll, sozusagen eine selbstkritische Analyse der ideologischen Festlegungen des ÖRK vorzunehmen. Das könnte ein erster Schritt zur Dialogbereitschaft sein. Hand in Hand geht damit der Versuch, eine Definition von "Ideologie" zu gewinnen, auf Grund deren, die richtigen Gesprächspartner gefunden werden können. Die Gefahr, mit dem Dialog mit "Ideologien" im Grunde nur eine Neu-Auflage früherer christlich-marxistischer Dialoge zu versuchen, ist wohl nicht mehr ernsthaft vorhanden. Trotzdem bleibt zu fragen: Was für ein Dialog ist hier sonst noch gemeint?

4. Ausblick

DFI ist noch jung. Der Arbeitsausschuß hat gerade erst Tritt gefaßt. Die Neu-Delhi-Tagung hat aber gezeigt, daß in ihm große Potenzen liegen. Es war trotz der 40° Hitze und der mehrfach ausfallenden Klimaanlage eine gute und vorwärtsweisende Tagung. Umso mehr muß bedauert werden, daß die 5. Vollversammlung einen Einschnitt bedeutet. So viel bekannt ist, werden nur wenige der Ausschußmitglieder in Nairobi sein, um die Arbeit dort fortzuführen und besonders in Sektion III fruchtbar zu machen. Ihre Kirchen haben sie nicht delegiert, ein Resultat einer der vielen bedauerlichen strukturellen Unebenheiten bei der Durchführung von Programmen im ÖRK. Dennoch bleibt zu hoffen, daß einiges von dem, was hier geleistet werden konnte, auch in die Arbeit der Kirchen nach der 5. Vollversammlung einfließt.

gez. Dr. Althausen

Bericht über einen Besuch in der Goßner Evangelisch-Lutherischen Kirche (GELC) vom 23. 9. - 1. 10. 1974

Indien ist eine eigene Welt für sich. Wer diesen Subkontinent besucht, muß wissen, daß er immer nur einen kleinen Ausschnitt sehen kann. Die Goßner-Kirche lebt im südlichen Teil von Bihar. Bihar bietet nicht das Bild, das man in Europa gewöhnlich von Indien hat.

I Eine Adivasi-Kirche

Die Missionare Johann Baptist Goßners wurden zu den Adivasis geschickt, d.h. zu den Ureinwohnern des Dschungels in Chota Nagpur. Diese waren ein Jägervolk und hatten primitive religiöse Bräuche. Die Hindus waren unter ihnen Fremde und Eindringlinge. Unter den verschiedenen Stämmen dieser Ureinwohner hat die Arbeit der Goßner Missionare die Munda, Oraon und Kharia erfaßt. Im Laufe der Jahrzehnte sind aus Jägern Reisbauern geworden. Aber noch heute wissen sich die Menschen in Hungerszeiten vom Dschungel zu ernähren, wenn das auch stets Krankheiten mit sich bringt. In der von moderner Bildung, den Errungenschaften der Technik und einer neuen allindischen Gesellschaftsordnung bestimmten Zeit nehmen die Adivasis teil an den Möglichkeiten zur höheren Entwicklung. Da sie aber in der hierarchisch geprägten Ordnung ihres Landes an der untersten Stufe stehen, haben sie es doppelt schwer. Zwar hat die Regierung besondere Begünstigungen für die Minorität der Adivasis gesetzlich festgelegt. Im Bewußtsein der Menschen aber sind sie nach wie vor die letzten.

Die Kirche der Ureinwohner trägt die Züge des Strebens nach oben, das diesen Menschen zueigen ist. Gleichzeitig jedoch hat sich herausgestellt, daß die Stämme untereinander sehr uneins sind. Das erstaunlich große Erziehungsprogramm, das die Kirche aufgebaut hat, Institute wie Verlag, Druckerei und anderes, bieten gute Ansätze, leiden aber alle neben allgemeinen Schwierigkeiten unter den Spannungen, die aus der Rivalität zwischen Munda und Oraon kommen. Sie haben so sehr die Kirche erfaßt, daß es in letzter Zeit nur sehr schwer möglich war, vorwärtsweisende Beschlüsse zu fassen.

Im Unterschied zur Mission an Hindus hat es unter den Adivasis vor etwa 100 Jahren Massenbewegungen gegeben. In manchen Gegenden ist dadurch eine Art Volkskirche entstanden. In Chota Nagpur sind hier und da 30 % der Bevölkerung Glieder der GELC. So erfreulich diese Erscheinung ist, so sehr wird doch auch deutlich, daß die Kirche in dieser Gestalt wie sonst als abgeschlossene soziologische Gruppe genommen wird. Das Identitätsbewußtsein dieser Gruppe ist sehr stark. Wenn es dennoch zu einer eigenen Missionsarbeit gekommen ist, so ist das zu den wunderbaren Ereignissen in der GELC zu rechnen.

II Kirche und Mission

Unter Missionsfachleuten ist die GELC als rühmliches Beispiel früher Selbständigkeit (1919) bekannt. Umso erstaunlicher, daß noch heute überall die Prägung und innere Gebundenheit an die Goßner-Mission zu spüren ist. Man könnte vielleicht fragen, ob nicht sogar die großen inneren Zwistigkeiten der Kirchenzentrale, die durch das Zusammenleben sehr unterschiedlicher Stammes-traditionen hervorgerufen werden, als ein Zeichen für diese dialektische Situation angesehen werden müssen. Solange Missionare den Gegensatz überbrückten, konnte er nicht ausgelebt werden. Jetzt muß er offen ausgetragen werden.

Auch im Blick auf die Institute (Oberschulen, Verlag, Buchhandlung, Theologisches Seminar) hat die Goßner-Mission mit ihrem anererkennungswerten Pioniergeist und sogar in jüngster Zeit mit den technischen Schulen in Fudi und Khuntitoli, in denen Entwicklungsprojekte für die Landbevölkerung aufgebaut wurden, ein vorwärtsweisendes, aber von der GELC nur schwer übernehmbares Erbe hinterlassen.

Eine der letzten und interessantesten Anregungen der Goßner-Mission ist die Missionsarbeit der Kirche. Sie wird von ca. 200 hauptamtlichen Pastoren und Evangelisten in den Dörfern am Rande der christlichen Wohngebiete in aufopferungsvollem Einsatz durchgeführt. Die Kirchenkreise und -distrikte unterstützen das Werk, das im übrigen zentral gesteuert wird. Nach den zugänglichen Berichten scheint diese Arbeit trotz großer Schwierigkeiten in der Kommunikation mit den Nichtchristen kontinuierlich weitergeführt zu werden. Sie scheint auch in den Gemeinden verankert (Missionskollekten). Aber es ist auch das einzige Projekt, das regelmäßig von der Goßner-Mission unter-

stützt wird. In den letzten Jahren hat es mehrfach Führungskrisen gegeben. Die wichtigsten Ursachen lagen in den Stammesgegensätzen. Finanzprobleme, Veruntreuungen u.ä. kamen hinzu. Um hiergegen anzuschreiten, wird z.Zt. eine Verfassung beraten, die zwar die Zentrale in Ranchi noch mehr schwächen kann, die aber auch die angemessene Repräsentanz aller beteiligten Gruppen gewährleisten soll. Die Goßner-Mission ist mehrfach um Hilfe gebeten worden und hat sich selbstverständlich mit Rat und Tat zur Verfügung gestellt. Dennoch ist auch hier offensichtlich auf beiden Seiten das Gefühl vorhanden: Wir wollen voneinander nicht abhängig sein, aber wir können voneinander nicht lassen. Der LWB und andere ökumenische Stellen haben sich zurückgehalten, um nicht neue Schwierigkeiten zu verursachen, gelegentlich aber auch gegen den Rat der Goßner-Mission gehandelt (Aufbau eines neuen College-Gebäudes). So ist nach mehr als 50-jähriger Unabhängigkeit unverkennbar, daß das Leben dieser Jungen Kirche nach wie vor vom Erbe der Väter bestimmt wird, und das positiv wie negativ. Das ist freilich in der Kirchengeschichte immer so gewesen. Es zeigt, das Kirchesein ohne ökumenische Dimension unmöglich ist. Aber eben deshalb ist eine ökumenische Partnerschaft eine echte Hilfe für den Partner.

III Verstädterung

Die Sonderprobleme, die an dieser Stelle noch hinzugefügt werden sollen, ergeben sich aus der beginnenden Urbanisierung im Gebiet der Kirche, aus ihrer sehr weiten Zerstreuung und aus Primitivität und Korruption in den Verhältnissen eines noch sehr rückständigen Entwicklungslandes. Von der Urbanisierung ist in den letzten Jahren sehr viel geredet worden. Nach dem oberflächlichen Eindruck, den ich von der Gemeinde Rourkela bekommen habe, unterscheidet sich diese nur wenig von Dorfgemeinden traditioneller Art. Etwas bessere Kleidung, eine stärkere Mischung nach Herkunft und sicher auch eine größere Zahl Nichtchristen wären zu nennen. Knallkörper und Lichteffekte unterstützten den festlichen Gesang, Dinge, die es auf dem Lande nicht gibt. Aber Gesang, Aufmerksamkeit und Interesse der Gemeinde, auch die äußere Lebensweise der Menschen schienen in der Stadt wesentlich anders zu sein als in den Dörfern. Wache Mitarbeiter sprechen zwar von Problemen mit der Jugend.

Aber die befragten Jugendlichen selbst waren kaum an anderen Fragestellungen als ihre Altersgenossen in den dörflichen Schulen interessiert. Die Urbanisierung greift nur sehr langsam um sich. Von den Fabrikarbeitern wird berichtet, daß sie bisher ihr Leben im Großfamilienverband durch nichts haben anzweifeln lassen. Es ist klug, wenn sich die Kirche sehr rechtzeitig auf die neuen Entwicklungen einstellt. Andererseits darf die Gegenwart nicht falsch beurteilt werden.

IV Diaspora

Die GELC ist eine Diasporakirche. Dieses Charakteristikum teilt sie mit den meisten Kirchen in Indien. Sie hat hier aber auch besondere Sorgen. Durch Auswanderung nach Assam und auf eine Gefangeneninsel weit im Golf von Bengalen sind Teile der Goßnerkirche so sehr vom Gros der Kirchenglieder getrennt, daß sie faktisch ein Eigenleben führen müssen. Der Besuchsdienst wird von den Anchal-Adyaksh (Distrikts-Pastoren) so gut wie möglich wahrgenommen. Er muß aber ausschließlich mit öffentlichen Verkehrsmitteln durchgeführt werden und ist natürlich sehr zeitaufwendig. Von einigen der ökumenisch erfahrenen Repräsentanten der GELC wird darauf aufmerksam gemacht, daß die Gemeinden sehr stark der Gefahr der Abkapselung ausgeliefert sind. Man erwartet gerade deshalb auch etwas vom Austausch mit den Christen in der DDR.

V Institutionelle Probleme

Die GELC hat natürlich teil an den allgemeinen Verhältnissen in Indien. Sie muß gelegentlich mit primitivsten Mitteln arbeiten und erlebt in eigenen Reihen all die unguten Erscheinungen, die durch Korruption entstehen. Letzteres ist nicht zu entschuldigen, muß aber auf dem indischen Hintergrund gesehen werden. Hinzu kommt die in Indien weit verbreitete Gleichgültigkeit gegenüber der Möglichkeit, sich weiter zu entwickeln. Viele gute Ansätze, die kirchliche Organisation zu verbessern, die Leitung zu straffen und den Aufbau von Instituten konsequent zu betreiben, versanden. Besucher können den Eindruck gewinnen, daß angesichts solcher Erscheinungen alle Hilfen von außen ziemlich nutzlos sind. Es ist schwer zu sagen, ob es wirklich an dem ist. Aber es ist auch klar, daß das Interesse der Inder wächst, ihre eigenen Fortschritte selbst zu betreiben und zu bewätigen. Das Goßner-College,

eine höhere Berufsschule, wurde z.B. nach 10 Jahre langen Diskussionen innerhalb der GELC 1972 von dieser begründet, obwohl bei einer Bewerbungszahl von anfangs 26 Studenten zu diesem Zeitpunkt nur 53 Rs zur Verfügung standen. Als eigenes Unternehmen, das von ihnen selbst begonnen wurde, fand es schnelle Förderung durch einen einheimischen Freundeskreis. Nach zweijähriger Tätigkeit studieren ca. 500 Studenten an der Schule. Sie werden von 19 Fachkräften, z.T. sehr qualifizierten Lehrern unterrichtet, die ein Gehalt bekommen, das niedriger ist als der Lohn eines Fabrikarbeiters. Auch über das College ist sicher noch nicht das letzte Wort gesprochen. Aber das Beispiel zeigt, was trotz des indischen Hintergrunds auch möglich ist.

→ VI Partnerschaftsfragen

Das so gezeichnete Bild der Goßner-Kirche, das sich während des kurzen Besuches ergeben hat, trägt sehr widersprüchliche Züge. Strukturell kulminiert es in der mehrfach von Besuchern festgestellten Beobachtung: Die GELC ist stark in ihren Gemeinden, aber schwach in ihrer Leitung. Mit diesen Gegebenheiten wird die Ev. Kirche Berlin-Brandenburg (EKBB) rechnen müssen, wenn sie ihre partnerschaftlichen Beziehungen zu entwickeln wünscht.

→ 1. Nach mehreren Einzelgesprächen versammelten sich am Ende des Besuches die "officers" der Kirche zu einer gemeinsamen Besprechung über die Weiterführung der Partnerschaft. An der etwa zweistündigen Sitzung nahmen außer dem amtierenden Kirchenpräsidenten Dr. Singh vier der fünf Distrikts-Pastoren (entsprechend den Generalsuperintendenten teil, zwei hauptamtliche Sekretäre für das Schulwesen der Kirche, Sekretär und Schatzmeister der Kirchenzentrale (personalidentisch mit 2 Distrikts-Pastoren), der Leiter der höheren Berufsschule in Fudí, ein ehemaliger Präsident, und der Prinzipal des Theologischen Seminars. Nach allgemeinen Vorreden habe ich den Vorschlag gemacht, beide Kirchen sollten über den Abschluß eines "Freundschaftsvertrages" nachdenken. Dabei schwebte mir der Substanz nach etwa folgender Inhalt vor:

Im Wissen um die Gemeinschaft im Glauben
um die Zusammengehörigkeit in der
ökumenischen Bewegung und um

den gemeinsamen Auftrag, das Evangelium in der Welt von heute zu bezeugen

verbinden sich die EKBB und die GELC in Freundschaft und Partnerschaft. Sie wollen sich gegenseitig helfen, einander im Glauben begleiten und dazu beitragen, daß auch die Beziehungen zwischen den Menschen in der DDR und Indien vertieft werden. Zur Verwirklichung dieser Aufgaben werden folgende Vereinbarungen getroffen.

1. Die EKBB und die GELC wollen jede Gelegenheit wahrnehmen, um gegenseitig Besucher auszutauschen. Dieser Dienst brüderlicher Visitation soll Gemeinden, kirchlichen Einrichtungen und leitenden Gremien gelten.
2. Die Kirchen senden einander regelmäßig Informationsmaterial und bemühen sich, diese Mitteilungen möglichst vielen Menschen zugänglich zu machen.
3. Die Kirchen gedenken der besonderen Anlässe mit Grußadressen. (z.B. Synoden, Kirchentage, Jahresfeste u.a.m.)
4. Die Kirchen bemühen sich darum, möglichst viele bilaterale Korrespondenzen zu entwickeln.
5. Die EKBB und die GELC wollen versuchen, "brüderliche Mitarbeiter" auszutauschen, wenn das möglich ist.
6. Die Kirchen arbeiten bei der Wahrnehmung ihrer Partnerschaft eng mit dem ÖMZ in Berlin zusammen. Das betrifft vor allem den Indien-Kreis des ÖMZ und auf besonderen Wunsch der GELC auch den mit Fragen der Großstadt-Mission beschäftigten Arbeitskreis des ÖMZ.

Die Kirchen beten füreinander und hoffen, ihre Beziehungen weiter vertiefen zu können. Nach 5 Jahren werden sie prüfen, ob und wie diese Vereinbarungen erweitert werden können.

Die GELC wird den Vorschlag in der zentralen Kirchenleitung beraten. Ich bin gebeten worden, zu erkunden, ob

auf seiten der Ev. Kirche Berlin-Brandenburg Bereitschaft zur Diskussion des Vorschlags besteht.

2. Als ein erster konkreter Schritt wurden Daten und Adressen ausgetauscht, um Korrespondenzen anregen zu können. Von seiten der GELC wird auf Grund schlechter Erfahrungen Wert darauf gelegt, daß die Kirchenzentrale (KSS) in etwa über solche Korrespondenzen informiert bleibt. Das sollte durch regelmäßige Kontakte zwischen Dr. Singh und Dr. Althausen geschehen.
3. Wichtig ist auch die Frage des Austausch von Mitarbeitern. Der von der EKBB erbetene Mitarbeiter soll zunächst Lehrer am Theologischen Seminar sein, sich aber zu Kontakten im umfassenden Sinne offenhalten. Das wird in erster Linie eine Frage der inneren Haltung sein. Dabei ist die Rolle der Frau des Mitarbeiters nicht zu unterschätzen. Ausdrücklich wurde der Wunsch geäußert, daß die Familie sich an das gottesdienstliche Leben der Ranchi-Gemeinde einfügt. Das scheint umso nötiger zu sein, als darin der Mittelpunkt des Gemeindelebens liegt, dieser aber dann auch besonders die Unterschiede zwischen den Kirchen deutlich macht (die nach meinem Urteil übrigens keineswegs zu gunsten der GELC ausfallen). Einzelheiten über die Entsendung des Mitarbeiters können erst einer Klärung zugeführt werden, wenn die Person gefunden ist. Zu ergänzen ist hier nur, daß die Ev. Kirche Berlin-Brandenburg auch umgekehrt gefragt wurde, ob, warum und wie sie einen Mitarbeiter aus der GELC empfangen würde. Eine erste grundsätzlich positive Antwort konnte gegeben werden. Der Mitarbeiter sollte etwas von dem starken geistlichen Leben der Gemeinden der GELC vermitteln.

Fakten und Daten sowie Absprachen werden, soweit erforderlich, besonders berichtet. Der hier vorgelegte Gesamtbericht will zeigen, daß auf seiten der GELC große Offenheit und Bereitschaft zur Partnerschaft besteht. Das wurde an der überaus großen Gastfreundschaft und einem guten Programm für den Besucher deutlich. Wenn die EKBB darauf entsprechend reagiert, wird das brüderliche Verhältnis der Kirchen sicher wachsen.

Berlin, den 8.10.1974

gez. Dr. Althausen

Mallu - Kung

W. Z. B.

NOTIZEN AUS SILVEPURA

Wenn man am City Market den Bus nach Urlichikanahalli besteigt, erlebt man binnen kurzem eines der indischen Transportwunder, besonders in der "Ladies"-Sektion, denn natürlich sitzen die Geschlechter getrennt und natürlich haben die meisten Frauen ihre Kinder bei sich. Die Kleinkinder sind außerordentlich anpassungsfähig und fallen daher bereitwillig auch auf unverwandtem Schoß in Schlaf. Wenn die Kapazität der Sitzplätze ungefähr um das doppelte überschritten ist, nimmt man auf dem Fußboden Platz. Arekanüsse entrollen einem Taschentuch, werden hastig aufgelesen, ein abgenutzter Daumen schmiert Kalkpaste auf saftig grüne Betelblätter und Nuß und Blatt verschwinden als "Pan" zwischen unermüdlich mahlenden, totgefärbten Zähnen. Kinder unter fünf erhalten ihre orale Befriedigung an der allzeit bereiten Mutterbrust. Der Schaffner hat alle Hände voll zu tun, er kassiert unermüdlich. Zum Ausgleich gibt er maximal jedem zweiten Passagier einen Fahrshhein. Manchmal sammelt er auch die Fahrscheine der Aussteigenden wieder ein, um sie an die nächsten Fahrgäste zu verkaufen. Niemand protestiert. Schließlich könnte sich der Schaffner das Gesicht merken. Wer transportiert werden will, ist auf ihn angewiesen. Es nimmt daher nicht wunder, daß die Linie mit Verlust fährt und daß ein Gesuch beim Tahasil wegen Überfüllung mehr Busse einzusetzen mit der Auskunft beschieden wurde: Nach unseren Statistiken herrscht auf der Strecke Passagiermangel.

Eine knappe Meile hinter Urlichikanahalli liegt Silverpura, vor hundert Jahren als Ansiedlung konvertierter Waisenkinder von Mönchen begründet. Eine Hindu-Familie, die den Flecken ursprünglich bewohnte, ist ein paar hundert Meter weitergezogen und hat sich zu einer hundertköpfigen Ansiedlung ausgebreitet. Der Priester des Dorfes ist vor einiger Zeit an Krebs gestorben. Zuversichtlich und gottesfürchtig bis zuletzt, hat er nur Mantras und Kräutermethoden an sich herangelassen. Sein Grab ist mit den anderen an Allerseelen, dem höchsten christlichen Feiertag, frisch gekalkt worden. An vielen der Gräber haben in der Allerseelennacht Schakalfrische Löcher gegraben. Warum wohl? - Hühner und Hühnerknochen dienen in der Dorfreigion als bevorzugte Stärkung der Toten. Tote Priester protestieren nicht.

Die Winterernte reift heran. Die Nonnen haben auf ihrem Maisfeld einen Stock aufgestellt, über den ein schwarzer Topf mit weißen Zeichen gestülpt ist. Im christlichen Sprachgebrauch nennt man so etwas eine Vogelscheuche. Was wirklich passiert: Du blickst auf den Topf und nicht auf die Saat: der böse Blick ist gebannt.

V Die Felder sind armselig bestellt. Viele Dorfbewohner sind "Pendler", gehen irgendeinem Erwerb in der Stadt nach und betreiben die Landwirtschaft halbherzig. Bis auf zwei sichtliche Ausnahmen: Die beiden bestgehaßten Familien im Dorf haben es zu etwas gebracht. Die einen sind die ausgezogenen Hindus, die andern Christen. Beider Reichtum quelle ist die Schnapsbrennerei. Sie haben investiert und die Möglichkeiten der "grünen Revolution" geschickt genutzt. Der Erfolg wurde gegen den Widerstand der Dörfler erkämpft. Man trägt ihnen den Schnaps und die Geldgier nach, aber in den Haß mischt sich notgedrungen V ihre Profite in moderne Technologie, Bewässerung, Saatgut

Respekt, eine Mischung aus Abhängigkeit und Hochachtung. Was sich einprägt ist die simple Lebensphilosophie, daß reiche Leute schlechte Menschen sind, daß Erfolg auf Skrupellosigkeit beruht. "Development" ist für die Halsabschneider. Einer der Gründe, warum so viele Kooperativen nicht funktionieren liegt in dem Umstand, daß es diese "Tüchtigen" sind, die beizeiten die Kontrolle an sich gerissen haben.

Auf der Grenze zwischen Silvepura und Urlichikanahalli wohnt Jyoti der Maler. In den Augen der Dorfbewohner ist Jyoti ein reicher Mann, denn er bewohnt ein vergleichsweise geräumiges Steinhaus und fährt ein Motorrad. Daß er nicht dem Prototyp des reichen Mannes entspricht und zu allem Überfluß Bilder malt, stiftet Verwirrung. Daß er ein Fremder ist und obendrein eine englische Frau hat, verleiht im Prestige. Jane hat einen Kindergarten angefangen. Manche Eltern bringen ihre Kinder in der Hoffnung, sie könnten dort Englisch lernen. Englisch bringt Status und bessere Berufsaussichten. Aber Jane spricht Kannada und läßt die Kinder (alle unter fünf) spielen und in Ton modellieren. Verschiedene Eltern erkundigen sich beunruhigt, wann die Kinder denn nun anfangen, etwas zu lernen und ob's am Ende des Jahres auch Zeugnisse gäbe.

Inzwischen sind es vor allem die Bewohner von Urlichikanahalli, die zu den Sahis kommen, weil Janes Stil zu sehr von dem der in Silvepura lebenden Nonnen abweicht. Daß das Haus nicht mitten in Silvepura liegt, sondern auf der Grenze zwischen den Dörfern, stellt sich als Vorteil heraus.

Jane hat auch eine dispensary aufgebaut, die regelmäßig frequentiert wird. Getreu ihrem Ausbildungskurs wanderte sie von Haus zu Haus, um die Eßgewohnheiten der Bewohner zu erkunden. Natürlich sind die Eßgewohnheiten genauso schrecklich wie im Lehrbuch: Proteinmangel, Vitaminmangel, alles wie gelernt. Nur: die vorgesehenen Defekte lassen auf sich warten.

Antoniamma, Anfang zwanzig, ungesund, arbeitet für Jane und Jyoti und hat gerade einem kräftigen Jungen das Leben geschenkt. Das Baby ist ungefähr doppelt so stabil wie Janes eigenes, gleich altriges, und Antoniamma hat reichlich Milch, es zu stillen, während Jane nach fünf Monaten langsam "trocken" wird. Dabei leistet Antoniamma doppelt so viel körperliche Arbeit wie Jane und meidet nach alter Sitte das ganze Jahr nach der Entbindung Fleisch, Fisch, Eier und Gemüse. Sie ernährt sich von Ragi (eine Hirseart) und etwas Milch. Sagt Jane: Who am I to tell her that this is not healthy?

Antoniamma ist mit Mike verheiratet, einem zierlichen, in sich gekehrten Jungen. Die Ehe blieb sechs Jahre kinderlos, was man im Dorf merkwürdigerweise ihm ankreidete. Diese Reaktion ist sehr ungewöhnlich. Schuld sind prinzipiell immer die Frauen, wenn Kinder ausbleiben. Aber hat Mike nicht auch Angst vor Geistern und vermeidet es im Dunkeln aus dem Hause zu gehen? Vor gut einem Jahr arbeitete Antoniamma bei den Sahis mit einem Mann aus dem Dorf zusammen, der sich ihrer aufmerksam annahm und sie allabendlich nach Hause brachte. Obwohl dieser Mann verheiratet und Vater von zwölf Kindern war, nahm das Dorf von diesen Vorgängen kaum Notiz, auch nicht als Antoniamma plötzlich schwanger war und schließlich einen Sohn gebiert. Nach der Niederkunft arbeitete

Mike eine Weile an Antoniammas Stelle und wurde eines Tages in einen Streit mit jungen Burschen aus dem Dorf verwickelt, bei dem er von einem der Jungen angefaucht wurde: "Halt Du doch den Mund, wo Du doch noch nicht mal der Vater Deines eigenen Sohnes bist!" Mike knirschte gewltig mit den Zähnen und schluckte, aber sonst ist nie daran gerührt worden, und alle Beteiligten haben die Situation akzeptiert. Antoniammas Schwiegermutter ist dem Kind eine besonders zugetane Großmutter. - Der Priester hat's nicht mehr erfahren, gottlob.

November 1973

Bangalore

Gabriele Dietrich

Von Bischof John W. Sadig / Nagpur.

Die indische Kirche ist durch über sechszehn und möglicherweise neunzehn Jahrhunderte hindurch ein wesentlicher Bestandteil der indischen Gesellschaft gewesen. Anlässlich der Feierlichkeiten im Jahre 1952 zur Erinnerung an die Ankunft des Apostels St. Thomas in Indien erklärte Pandit Jawaharlal Nehru, daß das Christentum in Indien eine Religion wie jede andere sei. So schrieb schon 1934 Bischof Stephen Neill in seinem Buch 'Die Erbauer der indischen Kirche', "das Christentum ist nicht wie früher ~~am~~ ein Siedler in Indien, beschränkt auf kleine ausländische Niederlassungen. Es ist als ein Bürger des Landes mit vollen Rechten angenommen worden." (S. 141) Im Jahre 1905, in dem am Weihnachtstag in Serampore die Nationale Missionsgesellschaft von Indien geboren wurde, sandten die Gründer einen Aufruf an ihre Mitchristen, der mit den folgenden Worten Sir Walter Scotts beginnt:

Brüder, seht den Mann, die Seele so erstorben,
Der niemals zu sich selber sagen konnte,
Dies ist mein Eigen, das Land meiner Geburt!

Mit Höhen und Tiefen, mit hellen und mit dunklen Tagen, so ist die indische Kirche fest in der indischen Geschichte verwurzelt. Diese alte Verbindung zwischen beiden und ihre gegenseitige Wechselwirkung muß beachtet werden, wenn das Thema dieses Vortrags mit objektiver Fairness behandelt werden soll.

Man muß sich auch vergegenwärtigen, daß beide mehreren Schüben äußerer Einflüsse ausgesetzt waren. In ihrer langen Geschichte hat die ganze indische Gesellschaft viele Veränderungen durchlaufen, meistens als Ergebnis von Invasionen; und so ist es auch der indischen Kirche ergangen, in der Folge europäischen wirtschaftlichen und kolonialen Abenteuerertums, das oft begleitet und meistens gefolgt war von christlichem Missionsgeist. Und so wie ein Hauch der Geschichte, wie schwach auch immer, erfrischend oder zumindest beruhigend sein kann, so kann auch ein Rückblick im Sturmschritt, auf einen oder zwei Abschnitte zusammengedrängt, eine wichtige Perspektive ergeben.

Indien mit seinen gewaltigen kulturellen und ökonomischen Schätzen war in hohem Maß das Sehnsuchtsland abenteuerlicher Einwanderer, und auch wenn Ausbeutung, Handel oder Niederlassung die eigentlichen Motive waren, so verwandelte Indiens fesselnder und formender Genius die meisten dieser Invasionen in politische, soziale und ökonomische Wagnisse. Die Aryans zum Beispiel, die von den einheimischen Gesellschaften und mehr noch von der Kultur des Indus Tales herausgefordert waren, ließen sich nieder und formulierten politische, soziale und ökonomische Systeme, und auch religiöse Toleranz. Die einwandernden Moslems, die primär von bilderstürmendem Eifer und Beutelust getrieben wurden, ließen sich bald nieder, um die eroberten Gebiete zu regieren, und einige von ihnen, wie Mohammad Tughlaq und Akbar, entwickelten eine einheitliche Verwaltung für einen großen Teil des indischen Gebietes. Akbar, der bis zu einem gewissen Grade von Hinduismus und Christentum beeinflusst war und von politischen Motiven angetrieben wurde, ging so weit, eine zusammengewürfelte Religion zu gründen, bekannt als Din-i-Illahi. Die europäischen Einfälle vom 16. Jahrhundert an endeten, obwohl sie ursprünglich auf kommerziellen und Handelsinteressen beruhten, in militärischen Auseinandersetzungen, wobei sich Britannien schließlich als die erfolgreichste Macht herausstellte. Die handeltreibende Ost-Indien-Gesellschaft war 1857 durch eine Kolonialregierung ersetzt, und Indien wurde ein Teil des Britischen Empires. Das Jahr 1857 sah auch die ersten Ansätze einer Revolte gegen eine ausländische Macht, und unter indischen Historikern wird die Große Meuterei nun als "der erste Unabhängigkeitskrieg" angesehen. Unter der britischen Regierung gewann das Land eine

vorher nie dagewesene Einheit, eine wirkungsvolle Staatsverwaltung und offizielle Neutralität gegenüber Religionen. Die Ausbreitung von Bildungsmöglichkeiten und die Errichtung eines weitgespannten Transport- und Kommunikationssystems brachten dem Land großen Gewinn. Selbst einige religiöse Reformen wie die Aufhebung des Sati fanden statt. Aber, wie zutreffend gesagt worden ist, eine gute Regierung ist kein Ersatz für eine eigene Regierung. Im Jahre 1895 wurde der Indische National Kongreß errichtet, der unter der Führung von Mahatma Gandhi und mit der Unterstützung des Volkes 1947 schließlich die politische Unabhängigkeit Indiens erreichte. Das unabhängige Leben des Landes begann mit zwei großen Schwierigkeiten. Zum einen hatte die britische Regierung mehr dem Wohl des Empire gedient, und die Ge-

winne für das Land waren größtenteils Nebenprodukte. Zum anderen wurde die Unabhängigkeit auf Kosten der Teilung des Landes gewonnen, eines der unglücklichsten Ereignisse der Geschichte. Zusammen mit der Bewegung für die Unabhängigkeit kamen neue Gedankenströme in die indische Gesellschaft. Obwohl der Einfluß der christlichen Botschaft seit dem ersten Viertel des 19. Jahrhunderts mit dem Reformen Ram Mohan Roy (1772 - 1833) und dem Entstehen des Brahmo Samaj spürbar geworden war, sind diese neuen Gedankenströme, die auf fruchtbaren Boden fielen, verbunden mit den Namen Swami Vivekanand, Rabindranath Tagore, Subhas Chandra Bose, Mahatma Gandhi, Jawaharlal Nehru und Dr. Radhakrishnan. Es ist unmöglich, den Beitrag jedes Einzelnen hier zu diskutieren, aber ich werde später die augenblicklichen wesentlichen Züge der indischen Gesellschaft zusammenfassen, die das Ergebnis dieses Erbes und derzeitiger Beiträge sind. Wir müssen uns jetzt kurz der indischen Kirche zuwenden.

Ich habe schon die syrische Tradition erwähnt, mit der die "Thomas Christen" verbunden sind, die bis auf den heutigen Tag im Südwesten Indiens zu finden sind, und diese Tradition wurde in allen Himmelsrichtungen durch Indien getragen, wohin immer sich die abenteuerlustigen syrischen Christen wandten. Bei allen Spaltungen und Streitigkeiten, die unglücklicherweise die syrische Kirche gekennzeichnet haben, bestehen und blühen weiterhin die Hauptmerkmale einer östlichen Christenheit mit echten einheimischen Zügen. Die römisch-katholische Tradition, die die Portugiesen mit sich brachten, besteht unvermindert, und obwohl seit dem 2. Vatikanischen Konzil einige Veränderungen in Liturgie, ökumenischen Kontakten und selbst kirchlicher Kleidung zu sehen sind, bleiben die Hauptelemente, nämlich hierarchische Ehrerbietung, Opfer, Disziplin, selbstloser Dienst, und die römisch-katholische Kirche nimmt beinahe gut die Hälfte der christlichen Bevölkerung des Landes für sich in Anspruch. Die vielleicht neusten Entwicklungen in der römisch-katholischen Kirche geschahen auf den Gebieten Entwicklung, Sozialarbeit, Bildung und Gesundheitswesen. Mutter Teresa steht als ein Symbol für das Beste in der römisch-katholischen Tradition. Die nicht römisch-katholische Tradition, die mit lutherischen Missionaren, anglikanischen Kaplänen, dem Baptistentrio Carey, Marshman und Ward in Serampore und dem Pädagogen Alexander Duff in Calcutta begann, wird jetzt von einer Schar von Denominationen dargestellt. Erst 1833, nach der Revision der Charta der Ostindien Gesellschaft, wurde Missionaren auf Übersee freier Zugang gestattet. Die letzten 150 Jahre sahen ein ausgedehntes Netz evangelistischer, pastoraler, pädagogischer, medizinischer, landwirtschaftlich/industrieller und sozialer Arbeit, durchgeführt von den Kirchen und verwandten Institutionen mit Hilfe und Unterstützung aus Übersee. Das Ergebnis all dieser Tätigkeiten ist sowohl als gut als auch schlecht für die indische Kirche gewesen. Ein riesiges Stück Pionierarbeit in Bildungs-,

Gesundheits- und Sozialarbeit ist geleistet worden. Der Sauerteig der Christenheit hat sich ausgebreitet, das Evangelium ist gepredigt worden und eine bedeutende christliche Gemeinschaft ist entstanden. Auf der anderen Seite gehören Kirchenspaltungen, die mit den Missionen kamen, eine manchmal ungesunde Rivalität zwischen Missionsgesellschaften, die Fremdheit von Theologie und Gottesdienst, die schwächende Abhängigkeit von ausländischen Geldern und eine stark organisierte Kirchenverwaltung zu den Übeln, die nur sehr langsam überwunden werden können. Aber trotz dieser Probleme ist das Wachsen einer starken indischen Kirche, die tief in der Erde verwurzelt ist, eine unverkennbare Realität. Zwei ganz neue Versuche christlicher Einheit sind unternommen worden, und die Kirche von Südindien (1947) und die Kirche von Nordindien (1970) weisen den Weg zu größerer christlicher Einheit. Die Kirche, Schulen und Colleges weisen gute Leistungen auf. In Literatur, Arbeit unter Leprakranken und Behinderten im Gesundheitswesen, bei der Dorfverbesserung, in der Kinderfürsorge und Verbesserung der Stellung von Frauen und Mädchen hat die indische Kirche schon weit mehr getan, als man von ihrer zahlenmäßigen Stärke annehmen könnte. Erst kürzlich sagte Frau Indira Gandhi, unser Premierminister, bei einer öffentlichen Versammlung:

"Nach dem Sieg der Europäer brachten manche das Christentum irrtümlich mit Fremdherrschaft in Verbindung. Trotzdem haben sich viele führende Christen auf breiter Ebene mit nationalistischen Zielen identifiziert. Sie haben eine führende Rolle auf vielen Gebieten nationalen Bestrebungen übernommen und haben sich in dem Hauptstrom unserer nationalen Bewegung befunden.... In den letzten beiden Jahrhunderten haben uns christliche Organisationen unschätzbare Dienste geleistet, und sie haben dies mit Verständnis und Hingabe getan. Sie haben wichtige Sozialprogramme angefangen in Bildung, Gesundheitswesen und der Fürsorge für Unerwünschte und Verlassene. Ihr Beispiel ermutigte die Gläubigen anderer Religionen, ähnliche Aufgaben aufzugreifen."

Als Erbe des Nachlasses von Ost und West ist die indische Kirche dem Apostel Thomas, Francis Xavier, De Nobili, Christian Frederick Schwartz, William Carey, Alexander Duff, Nilkanth Goreh, Narayan Waman Tilak, Pandita Ramabai, Sadhu Sunder Singh, Chenchiah, Azariah, Devanandan und einer Vielzahl anderer verpflichtet. Wir können heute von einer indischen christlichen Theologie sprechen, wir können einheimische Formen des Gottesdienstes feiern, heute bemüht man sich um Selbstverständnis und Eigenständigkeit der Kirche und um ihre besondere Berufung in der indischen Situation. Darauf müssen wir später noch zurückkommen.

Welches sind heute die wichtigsten Charakteristika der indischen Gesellschaft?

(a) Wir müssen mit ihrem Pluralismus anfangen. Natürlich ist heute jede Gesellschaft in jedem Land pluralistisch, aber in Indien gibt es abgesehen von den verschiedenen sozialen und politischen Ideologien die Gegenwart von acht Hauptreligionen der Welt, Hinduismus, Islam, Christentum, Buddhismus, Jainismus, Sikhismus, Zoroastrianismus und Judaismus. Solch eine Situation schafft Probleme, aber sie kann auch Vielfalt und Bereicherung bedeuten. Angesichts dieser Realitäten, die Präsident Giri kürzlich 'unser nationales Ethos' nannte, werden geistliche Werte niemals vergessen.

(b) Trotz der kulturellen Einheit, die Indien zugrunde liegt, kann man nicht abstreiten, daß Spaltungstendenzen aufgrund von Kaste, Sprache, Religion, Klasse, politischer Ideologie und selbst Religion immer noch eine verheerende Wirkung haben und im Wege dessen stehen, was unser Land nationale und emotionale Integration nennt. Selbst so etwas wie Grenzstreitereien zwischen zwei Staaten fordern ihren Zoll an Leben und Gut.

(hohen

(c) Die religiöse Toleranz wurde schon erwähnt. Sie kommt zum Teil aus dem monistischen Hindu Pantheismus, der die Manifestierung des Göttlichen in jeder Person und jedem Ding sieht, und zum anderen aus den Religionslehren von Swami Vivekanand, dem von Nehru vertretenen Konzept von 'Koexistenz' und dem, was Dr. Radhakrishnan mit folgenden Worten theologisch ausdrückt: "Wir finden heute in jeder Religion kleine Minderheiten, die über den Horizont ihres eigenen speziellen Glaubens hinaussehen, die glauben, daß religiöse Gemeinschaft möglich ist, nicht dadurch, daß man der ganzen ~~einen~~ Welt einen einzigen Weg aufzwingt, sondern durch eine allumfassende Erkenntnis, daß wir alle Sucher nach der Wahrheit sind, Pilger auf dem Weg, daß wir alle nach ~~den~~ selben ethischen und geistlichen Maßstäben streben." Es gibt aber auch hinreichend Beispiele, die zeigen, daß diese religiöse Toleranz in vielen Fällen selbst intolerant geworden ist, und jedes Streben nach Einigkeit wird gemißbilligt und verurteilt.

(d) Aber die eben erwähnte Intoleranz hat vorsorglich in der Verfassung der Republik Indien ein Gegengewicht gefunden, in der die Freiheit jedes Staatsbürgers garantiert wird, seinen Glauben zu bekennen, zu praktizieren und zu verbreiten. Bei allen Intoleranzbeispielen, die sich von Zeit zu Zeit ereignen, ist das in unserem Land eine herrliche Freiheit für die Verbreitung von Religion. Das Anwachsen der Religionen, die von Natur aus missionarisch sind, legt deutlich Zeugnis davon ab. Zwischen 1961 und 1971 registrierte die indische Kirche die höchsten Wachstumszahlen, und obwohl viele davon auf Geburten zurückzuführen sind, so haben doch auch Bekehrungen einen erheblichen Anteil an diesem Wachstum.

(e) Uns nicht wohlgesonnene Außenseiter sprechen oft von Korruption und Bestechung in unserem öffentlichen Leben. Wie dem auch sei, es wäre jedenfalls kein Monopol Indiens, und selbst die sogenannten entwickelten Länder haben einige offenkundige Augenblicke gehabt. Aber die verantwortungsbewußten führenden Kräfte unseres Landes sind sich dieser Schwäche bewußt. In einem Land, daß so ~~oft~~ und so lange unter Fremdherrschaft gestanden hat, finden Übel dieser Art einen fruchtbaren Boden.

(f) Viele Mißstände in unserer Gesellschaft kann man als Resultat der quälenden Armut ansehen. Es läßt sich nicht bestreiten, daß wir mitten unter uns ~~unglaubliche~~ Armut haben, die sich verschlimmert hat durch ausländische Handelskonkurrenten, durch Selbstsüchtigkeit, Schwarzmarkt und Hamsterei in unserem eigenen Land. Das sozialistische Gesellschaftsmuster, das unser Land sowohl als sein Ideal als auch als das erklärte Programm der Regierungspartei angenommen hat, will die Armut beseitigen.

Unsere Fünf-Jahres-Pläne haben ein Klima wachsender Erwartungen geschaffen, aber aufgrund der schon erwähnten Handicaps und des furchterregenden Anwachsens der Bevölkerung werden diese Erwartungen viel Zeit bis zu ihrer Erfüllung brauchen. Aber die Armen und Hartbedrängten finden es schwer, zu warten, und daher kommen Unruhe und eine Vielzahl von Protesten, und diese wiederum verlangsamen den Fortgang der Entwicklung.

(g) Ich will noch einen einzigen Zug und Trend in der indischen Gesellschaft erwähnen. Das Land schuldet den Engländern, daß es mit der Außenwelt in Kontakt gekommen ist. Aber erst in den letzten Jahren ist der Geist des Internationalismus wirklich in unser Land eingedrungen, und dies werden wir immer Mahatma Gandhi und Pandit Nehru schuldig bleiben. Der Letztere drückte es in seiner 'Entdeckung Indiens' so aus: "Indien wird sich selbst wiederfinden, wenn die Freiheit neue Horizonte eröffnet, und dann wird die Zukunft Indien mehr faszinieren als die nahe Vergangenheit der Frustration und Demütigung. Indien wird mit Vertrauen vorwärtsgehen, in sich selbst verwurzelt und doch bereit, von anderen zu lernen und mit ihnen zusammenzuarbeiten." Diese gute Kombination von Patriotismus und Internationalismus hat Indien ~~jetzt-sich~~

sich jetzt zur Aufgabe gesetzt, und sie besteht in einer Politik der Nicht-~~Einmischung~~ Einmischung und dem Bemühen, das Gebiet des Friedens auszuweiten. Der Geist von Panchsheel (die fünf Prinzipien der Koexistenz) ist ein Bestandteil unseres sozialen und politischen Denkgefüges geworden, obwohl engstirniger Nationalismus und militante Hindu Ideologie noch nicht aufgehört haben, den Kopf zu heben.

In Perspektive und Kontext dieser Faktoren in der indischen Gesellschaft müssen wir die Rolle der indischen Kirche bedenken.

(a) Antwort auf den Pluralismus: Die indische Kirche ist herausgefordert, zwei Wahrheiten über religiöse und ideologische Verschiedenheit in der indischen Gesellschaft zu begreifen. Die eine, daß diese Verschiedenheit in diesem Land wie überall sonst bleiben wird und man damit leben muß. "Die Landkarten mit verschiedenen Farben für verschiedene Religionen und Denominationen sind vorbei." Die zweite, daß solch eine Situation die notwendige Heilung für unsere verwässerte Christenheit ist. In diesem Kontext wird die Kirche auf ihre wahren Quellen zurückgeworfen. Die Kirche muß die Kirche sein. Dies macht eine drastische Neubewertung nötig, und eine Erneuerung, die nur von oben kommen kann.

Aber Erneuerung und Antwort müssen zusammengehen. Ausgiebige Innenschau ohne Blick nach draußen ist genauso gefährlich und sinnlos wie übertriebene Extrovertiertheit ohne innere geistliche Tiefe. Pluralismus ist eine ~~freundliche und schöpferische~~ Einladung zu freundschaftlichem und schöpferischem Dialog mit Männern und Frauen anderer Glaubensrichtungen und anderer Ideologien. Sie ruft die Kirche auf, eine dynamische Minorität zu sein, eine dienende Gegenwart, die ihren Glauben am Diener-Herrn bekennt.

(b) Beitrag zur Integration: Auch hier ist die Kirche in erster Linie herausgefordert und beschämt über ihre eigenen Spaltungen und die Spaltungen innerhalb der Denominationen. So wie sie jetzt ist, vermittelt die Kirche nicht das Bild einer einigen Familie. Aber wenn die Kirche das ist, wozu sie bestimmt ist, dann ist sie die umfassendste und integrierendste Kraft. Gott sei Dank, daß man tatsächlich das Versprechen solch einer integrierten Gemeinschaft als einen Vorgeschmack in vielem des kirchlichen Lebens und Zeugnisses sehen kann. Die meisten christlichen Gemeinden und Institutionen demonstrieren wirklich die Wahrheit, daß es in Christus "keinen Unterschied gibt zwischen Juden und Griechen, zwischen Knechten und Freien, zwischen Männern und Frauen". (Gal. 3, 28) Der Dienst der Versöhnung ist eine der ersten Pflichten der Kirche. Die indische Situation fragt nach einer kontinuierlichen Ausübung dieser Pflicht.

(c) Verkündigung von religiöser Koexistenz und Synkretismus: Ich habe darüber schon etwas in Zusammenhang mit den Überlegungen zum Pluralismus gesagt. Indisches Wesen kann den ausschließlichen Anspruch irgendeines religiösen Glaubens nicht akzeptieren. Zur gleichen Zeit gibt die indische Verfassung dem Staatsbürger das Recht, seinen Glauben zu verbreiten. Diese Verbreitung beinhaltet sowohl die Möglichkeit der öffentlichen Verkündigung als auch der Annahme. Auch ist Wahrheit, sei sie religiös, wissenschaftlich oder philosophisch, von Natur aus missionarisch. Zu ihr gehört die Hoffnung auf Annahme, solange wie die indische Kirche die biblische Wahrheit anerkennt, daß Gott nirgends ohne einen Zeugen geblieben ist, daß Wahrheit, weil sie eine göttliche Offenbarung und nicht eine menschliche Erfindung ist, immer in Demut geteilt werden muß, da gibt es kein Zögern mehr, die Wahrheit in Jesus Christus zu verkündigen. Jesus ist kein Monopol der christlichen Kirche. Die indische Gesellschaft hat tiefe Ehrfurcht vor ihm. Viele, die nicht der indischen Kirche angehören, schreiben ständig über ihn und interpretieren ihn. Und braucht nicht die indische Kirche eine indische Interpretation Christi?

(d) Angesichts der Charakterkrise: Unsere nationalen Führer haben von Zeit zu Zeit ihre Sorge darüber zum Ausdruck gebracht, daß es in unserem öffentlichen Leben so viel Böses gibt. Wie ich schon früher gesagt habe, ist das kein spezieller Charakterzug der indischen Gesellschaft, und keine religiöse oder säkulare Gemeinschaft innerhalb eines Landes ist Bösem gegenüber immun. Das zeigt nur, daß es auf menschlicher Ebene kein unfehlbares Heilmittel gegen die menschliche Sündhaftigkeit ~~gibt~~ zu geben scheint. Keine Gesetzgebung, keine Regierungsveränderung ist diesem Problem angemessen. Studdert Kennedy meinte schon vor langer Zeit, daß Gesetzgebung und Regierungsveränderung nur bedeutet, daß wir an die Stelle der einen Sünderschlar eine andere setzen.

Die christliche Kirche kann nicht für ihre Mitglieder Vollkommenheit beanspruchen. Aber sie hat in Christus und seinen Lehren alle Mittel, dieser Herausforderung zu begegnen. Es war ein Hindu Philosoph in Indien, der sagte: "Es gibt einen moralischen Drehpunkt im Universum, um den sich das beste Leben in Ost und West zu drehen scheint. Dieser Drehpunkt ist Jesus Christus." Sowohl der indischen Kirche als auch der indischen Gesellschaft sagt Jesus immer wieder: "Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, der wird nicht in der Finsternis wandeln, sondern wird das Licht des Lebens haben."

(e) Das Tragen der Last der Armut: Die Bibel als ganze und die Lehren Jesu sind nicht gegen Wohlstand an sich, aber sie stehen auf jeden Fall auf der Seite der Armen. Beim Propheten Jesaja lesen wir: "Der Geist des Herrn ist bei mir, weil er mich gesalbt hat, das Evangelium den Armen zu verkündigen." Jesus selbst gebrauchte dieses Zitat, als er sein Programm in der Synagoge in Nazareth ankündigte. (Luk. 4, 18) Zu den Armen sagt er: "Selig seid ihr Armen; denn das Reich Gottes ist euer." (Luk. 6, 20) Aber beißende Armut wird nirgendwo gepriesen.

Die Bibel sagt aber, daß die Vernichtung der Armen ihre eigentliche Armut ist, und bei dieser Armut ist offensichtlich Elend gemeint. Sicherlich ist Jesus in Armut geboren und aufgewachsen. Er hatte keinen Ort, sein Haupt niederzulegen. Aber er war nicht in Elend. Drei Dinge kann man in seinem Leben und Lehren deutlich ablesen, die die indische Kirche im Hinblick auf die Armut in unserem Land lernen muß. Einmal, die Liebe zur Einfachheit in Lebensstil und kirchlicher Organisation. Zweitens, Beistand zu leisten den Armen in ihrem Kampf um ein Lebensniveau, das der Würde des Menschen als einer Schöpfung Gottes Rechnung trägt. Dafür gibt es ein hervorragendes Beispiel in der Gestalt von C.F. Andrews, den Indien stolz 'den Bruder der Armen' nennen konnte. Drittens, meine Bewegung von oben nach unten und eine Bewegung von unten nach oben muß in Gang kommen. Der westlichen Art von Verrücktheit, nämlich dem sogenannten Lebensstandard, sklavisch nachzueifern, ist der Tod. Entwicklung im falschen Sinn kann Unterentwicklung bedeuten. Unser Herr hat uns gewarnt, wie schwer es für den Reichen ist, in das Reich Gottes zu kommen. Wahre Entwicklung heißt Wachstum an Weisheit und Format und Annehmbarkeit bei Gott und Mensch. Das Ideal ist herrlich in den Sprüchen Salomos porträtiert (Kap. 30: 7-9). "Zweierlei bitte ich von dir," betet der Schreiber "das wollest du mir nicht verweigern, ehe denn ich sterbe: Falschheit und Lüge laß ferne von mir sein; Armut und Reichtum gib mir nicht; laß mich aber mein Teil Speise dahinnehmen, das du mir beschieden hast; Ich könnte sonst, wenn ich zu satt würde, oder zu arm, verleugnen und sagen: Wer ist der Herr? und mich an dem Namen meines Gottes vergreifen." All dieses wird Engagement in Politik, Wirtschaft und Sozialarbeit auf allen Ebenen bedeuten. Dr. Vissert 'Hooft, der frühere Generalsekretär des Weltrates, sagt, "Ob wir den Mond erreichen, (dies wurde geschrieben, bevor der Mond erreicht wurde) ist ganz unwichtig im Vergleich zu der Frage, ob wir menschlichen Wesen helfen werden, zu leben, und ~~xxxixen~~ so zu leben, wie menschliche Wesen leben sollen. Wir dürfen nicht eher ruhen, bis wir konkret gezeigt haben, daß wir an die große Erwartung ~~Erwartungsglaube~~ Verheißung glauben, daß die Hungrigen mit Gütern gefüllt werden."

(f) Förderung des Strebens nach Einheit der Menschheit:

Die Welt ist zu einer Nachbarschaft geworden, Sie muß aber noch zu einer Bruderschaft gemacht werden. Indien hat das hohe Ziel einer Gesellschaft entdeckt, 'wo der Sinn ohne Furcht ist und der Kopf hoch gehalten wird.....wo die Welt nicht in Stücke gebrochen ist durch enge Häusermauern', und Indien entdeckt langsam, daß diese Mauern nicht der Himalaya oder der Indische Ozean sein müssen. Indien entdeckt seine Bestimmung und seinen Ruf inmitten des Einvernehmens der Nationen. Bei dieser Hoffnung muß die indische Kirche eine bescheidene, aber bedeutsame Rolle spielen, weil die Kirche eng mit Ökumenismus verbunden ist, und oikumene heißt die ganze bewohnte Erde. Mehr als das, der Herr der Kirche hat mit dem ganzen Universum zu tun.

In Christus ist nicht Osten noch Westen,

In ihm kein Süden, kein Norden;

Aber eine große Bruderschaft der Liebe

Über die ganze weise Erde hinweg.

Die indische Kirche mit all ihren Schwächen und Spaltungen ist tatsächlich die einzige Organisation, die diese Wahrheit demonstriert, und sie muß deshalb dabei eine wichtige Rolle spielen, der indischen Gesellschaft die weltweiten Dimensionen des Reiches Gottes vorzuhalten. Ich greife die Worte von Bernard Lucas auf, der sagt, daß die indische Kirche 'den Geist Christi mit dem Geist Indiens vermählen muß, damit dieser glücklichen Vereinigung ein wahrer christlicher Nationalismus und eine wahre nationale Christenheit entspringen möchte, die dazu verhelfen sollen, Indien auf einen der vorderen Plätze im Dienste Gottes und der Menschheit zu heben'.

John W. Sadiq .

In drei aufeinanderfolgenden Jahren ,d.h. 1970,71 und 72, wurden bis jetzt drei Orientierungskurse vollständig durchgeführt. Fast alle Ausgebildeten gingen zu Entwicklungsgesellschaften der Regierung wie CMDA oder CMPO, oder gingen zu CUSCON selbst.

Die durch die Ausbildung Gegangenen bei CUSCON haben zu den Slumbewohnern Kontakte hergestellt und ständige Verbindung aufgebaut, was unerlässlich ist, wenn man von ihnen angenommen werden und ihr Vertrauen gewinnen will. Dies ist auch die solide Basis, auf der Projekte aufgebaut werden können.

Die erste Truppe, die jetzt bei CMDA ist, aber weiterhin mit CUSCON zusammenarbeitet, hat unter 1 Million Slumbewohnern durch die anerkannten Anführer der Gemeinschaft ungeheure Pionierarbeit geleistet. In der Zeit war es in Slumgebieten oft sehr unruhig, und man mußte durch eine Phase akuter politischer Spannung hindurch. Das massive Verbesserungsprogramm von CMDA wurde von den Slumbewohnern durch die Bemühungen dieser Sozialarbeiter angenommen. Sie waren es auch, die die Durchführung des staatlich gestützten Ernährungsprogramms für 50.000 Kinder in den Slums aufnahmen. Die "Atmosphäre für zukünftige Entwicklungsprogramme", von der wir gesprochen haben, ist in erster Linie dem Beitrag dieser Gruppe zu danken. (Siehe Berichte des CMDA-Sekretärs (Anhang I) und Verzeichnis der Sozialarbeiter (Anhang II)).

Die zweite Gruppe von Ausgebildeten (8 Sozialarbeiterinnen) arbeitet im Slum Modernisierungsprogramm des CMPO. Dieser Arbeit liegt das Schema zugrunde, die Slumbewohner wieder in den Gebieten anzusiedeln, aus denen sie ursprünglich herkamen, - wieder ein Konzept, das von den Sozialarbeitern Pionierarbeit abverlangt.

Die dritte Gruppe von 28 Arbeitern ging zu CUSCON. Einige von ihnen arbeiten hauptsächlich in der Immunisierung gegen Pocken, die sich epidemisch ausbreiten. Die anderen unterstützen das laufende CUSCON Programm: Krankenhäuser, Handwerkszentren, Grundschulen. Das sind die augenblicklichen Schwerpunkte der dritten Gruppe. Auf lange Sicht haben sie die Aufgabe, detaillierte Programme für jedes spezifische Gebiet auszuarbeiten.

Daß diese Kurse weitergeführt werden müssen, könnte man leicht durch die Tatsache erhärten, daß mehr als 500 Anträge auf Ausbildung in den nächsten Jahren gestellt wurden. Allein CMDA braucht viele Sozialarbeiter, sobald das Programm die zweite Phase erreicht. (Es erfaßt jetzt erst 1 Million von den angestrebten 2,5 Millionen der Slumbevölkerung des CMD). Der Bedarf an sorgfältig ausgesuchtem und ausgebildetem Personal für die komplizierte und schwierige Aufgabe der urbanen Gemeinschaftsentwicklung wird auch von den Entwicklungsabteilungen der Regierung und freiwilligen Wohlfahrtsgesellschaften gesehen.

Bis jetzt wurden 79 ^{Sozial-}Arbeiter von CUSCON ausgebildet. In der ersten Gruppe wurden 29 ausgebildet, in der zweiten 8, 31 ^{in der dritten}, und mit der dritten Gruppe gemeinsam wurden 11 ^{Sozial-}Arbeiter als Beschäftigte von CMPO während ihres Dienstes ausgebildet.

Die Methodologie für den Sozialarbeiter als Entwicklungs-Koordinator kann folgendermaßen beschrieben werden:

- (a) Er empfiehlt der Gemeinschaft Entwicklungsprogramme der Entwicklungs- und Planungsabteilung und weckt ihre Bereitschaft zu Mitarbeit und Beteiligung.
- (b) Er unterstützt die lokalen Gemeinschaftsführer, Stadträte und andere bei der Planung von umfassenden und integrierten Projekten zur Sozialentwicklung (Handwerk, Kleinindustrie, Schulen, Erwachsenenbildung, Krankenhäuser, Gemeinschaftszentren usw.).
- (c) Außerdem unterstützt er sie bei der Beurteilung der Regierungsprogramme, hört auf die Kritik aus der Gemeinschaft und hilft, wo es nötig ist, bei der Mobilisierung der öffentlichen Meinung, um die Planung gemäß den empfundenen Bedürfnissen der Gemeinschaft zu modifizieren.
- (d) Er versucht, die Aktivitäten von Wohlfahrtsgesellschaften, Klubs usw. im Gebiet zu koordinieren.

Lehrplan für einen Orientierungskursus:

1. Allgemeine Zielvorstellungen für die Entwicklung in Indien.
2. Soziologischer Hintergrund von Calcutta.
3. Struktur der Stadt, der lokalen Verwaltung usw.
4. Funktionen der Regierungsabteilungen.
5. Funktionen der Stadtbehörde, des Städtischen Gesundheitswesens, des Wasseramtes usw.
6. Urbane Entwicklungspolitik; Pläne von CMPO & CIT.
7. Juristischer Hintergrund soweit er Entwicklung betrifft.
8. Grundkenntnisse und detaillierte Information über Programme, Dienste und Einrichtungen im Sozialwesen, Bildungswesen, Wohlfahrt und Klein-Industrie.
9. Die Rolle des Menschen bei Entwicklung, in der Gemeinschaft und im Gruppenverhalten, usw.

Technik:

1. Arbeitsmethoden mit Einzelpersonen und Gruppen.
2. Methoden der Gemeinschaftsentwicklung und "Gemeinschaftsorganisation".
3. Erfassungsarbeit und Bedarfsermittlung.
4. Hilfsmittel zur Entwicklung von Kleinindustriellen.
5. Audio-visuelle Hilfe.
6. Aufzeichnung für Entwicklungs koordinierung.

Ausbildungsprogramm für Gemeinschaftsführer der Jugend:

Auch die geringste Kenntnis des modus operandi von CUSCON macht verständlich, daß es in den Slums auch eine starke Jugendbewegung gibt. Die meisten beschäftigen sich, aber oft mit Schulbildung, entweder mit Schul-Abgangszeugnissen oder Universitätsgraden, repräsentieren sie eines der gesündesten Elemente in den Slums, und sie sind ohne äußere Anregung für verschiedene eigene Dienste und Wohlfahrtsaktivitäten verantwortlich, obwohl natürlich ihre Reichweite durch das faktische Nichtvorhandensein von materiellen Mitteln begrenzt ist.

Viele dieser jungen Leute haben mit CUSCON oder mit von CUSCON ausgebildeten Sozialarbeitern zusammengearbeitet. Viele Gruppen aus einem sehr weiten Bereich des CMD sind an CUSCON herangetreten mit der Bitte um Ausbildung, damit sie die Arbeit, die sie jetzt schon tun, besser durchführen können. Es müßten pro Jahr mindestens zwei solcher Ausbildungsprogramme angesetzt werden.

Ausbildungsziele:

- (a) Die jungen Führer in den Slums sollen zu der Arbeit, die sie schon tun, etwas Theorie erhalten, und sie sollen über bereits vorhandene und ernstzunehmende verschiedene offizielle und nichtoffizielle Gesellschaften und Regierungsabteilungen und ihre Funktionen informiert werden.
- (b) Verschiedene spezifische Kenntnisse, Erste Hilfe, Impfung, Einfache Buchführung usw. sollen ihnen vermittelt werden.
- (c) Sie sollen nicht nur mit den Problemen ihres eigenen Gebiete bekannt gemacht werden, sondern auch mit denen des ganzen CMD, und mit den allgemeinen Problemen und Zielvorstellungen der Planung im CMD, im Bundesstaat und im Land.

MAHILA SAMITY, HANDWERK UND ERWACHSENENUNTERRICHT

Bei der Entwicklung eines umfassenden Programms in den Slums des Calcutta Metropolitan District hat CUSCON die Strategie der Planung für die schwachen Bevölkerungsteile aufgenommen. Engagement und Einverständnis der Gemeinschaft haben zur Festsetzung bestimmter Prioritäten, wie sie die Gemeinschaft selbst sieht, geführt, und so wurde ein konkreter Aktionsplan formuliert.

Zu den am leichtesten zu identifizierenden Bedürfnissen gehört das fast totale Nichtvorhandensein von Möglichkeiten - Schulbildung, Berufsausbildung und Freizeitgestaltung für die jungen Mädchen und Frauen. Äußer der häuslichen Routinearbeit können sie sich zu Hause für fast nichts engagieren. Ihre traditionellen Fähigkeiten sind selten gefördert oder entwickelt worden. Die Frauen der Moslem Gemeinschaften

sind zum größten Teil Analphabeten, und ihre sozialen und religiösen Sitten hindern erwachsene Mädchen an der Teilnahme an jedweder organisierten Aktivität außerhalb des Hauses. Ihr Mangel an Kommunikation mit der Umwelt hat ein feststehendes Festhalten an der Tradition zur Folge, und dies hat extrem schädlichen Einfluß auf Gesundheit und Großziehen ihrer Kinder und das Leben der Familie.

Im Allgemeinen sind die Frauen in Indien wirtschaftlich von den männlichen Familienmitgliedern abhängig, deren Durchschnittseinkommen 321 Rupies im Jahr beträgt. Nur ein kleiner Teil der Frauen arbeitet als Dienstmädchen oder in verschiedenen Wirtschaftszweigen, wie Kartonherstellung, Nähen und Schneidern. Deshalb sollte jedes Frauenprogramm zur Beschäftigung führen. Den Frauen sollte die Freiheit gegeben werden, neue Erwerbszweige zu erlernen, um das Familieneinkommen direkt oder indirekt zu verbessern, und zugleich selbstbewusste und nützliche Mitglieder der Gemeinschaft zu werden.

CUSCON organisierte deshalb unter Kooperation und Beteiligung der vorurteilsfreieren Gemeinschaftsführer und lokalen Ausschußmitglieder eine Anzahl von Mahila Samitys oder Frauengruppen.

Die 14 Zentren, die augenblicklich arbeiten, haben große Begeisterung hervorgerufen und wurden Brennpunkte für das soziale Bewußtsein. In einigen Fällen wurden die Zentren durch die Bemühungen der Jugendlichen am Ort organisiert, andere erhielten den Anstoß von den Samaj Sevaks des CMDA. Diese Frauengruppen sollen die Plattform für die Initiierung neuer Programme und das Sprachrohr für alle Bedürfnisse der Frauen in den Slums sein. Sie werden nutzbar gemacht zur Vermittlung von Sozialbildung, Unterricht in Lesen und Schreiben, Ernährungskunde usw. Die Handwerkszentren sind mit zweifacher Absicht eingerichtet worden, nämlich der der Berufsausbildung und der der Produktion. Die Ausbildung könnte junge Mädchen und Frauen so mit Kenntnissen in Nähen, Schneidern und Sticken ausrüsten, daß sie den eigenen häuslichen Bedarf damit decken könnten. Sobald die Ausgebildeten ausreichend Fähigkeiten für die Produktion vermarktbarer Güter erworben hätten, könnten die Ausbildungszentren einen Produktionszweig haben, der den Frauen die Möglichkeit gäbe, ihr Familieneinkommen zu verbessern.

Die Handwerksschulen sind zur Zeit noch voll mit traditionellen Herstellungsmethoden ausgelastet, nämlich der Herstellung von Blusen, Unterröcken, Hosen, handgestickten Taschentüchern, Platzdeckchen, Kissenbezügen, Kinderkleidung, Kissenplatten, Jute-Matratzen, Jute-Taschen usw.

CUSCON plant, diese Zentren zu variieren, aber es wird dafür Sorge getragen, daß die Leute lernen Produkte herzustellen, die man verkaufen

kann. CUSCON hat dies im Sinn, wenn für die nahe Zukunft die folgenden Ziele anvisiert werden, je nach Fähigkeit der Lehrlinge und Anfrage auf dem Markt:

- (i) Jute-Produkte, d.h. Jute-Taschen, Puppen, usw.
- (ii) Leder-Produkte, d.h. Taschen, Börsen, Handschuhe, Federtaschen, Kamm-Taschen, usw.
- (iii) Matten -Matratzen, Wandbehänge, Tischmatten.
- (iv) Filetarbeit-Spitzenherstellung, usw.

Im Osten von Calcutta, zum Beispiel in Tapsia, Tyangra, Tiljala kann Lederarbeit eingeführt werden. Da es am Ort selbst mehrere Gerbereien gibt, wird Rohmaterial leicht erhältlich sein und die Kosten dafür vergleichsweise niedrig. Da die Nachfrage nach Lederartikeln immer groß gewesen ist, könnten Ledertaschen, Kamm- und Brillenetuis, Börsen, Sandalen, Kpffer usw. hergestellt werden.

In Tikiapara, Howrah, könnten die Handwerker sinnvoll bei Jutearbeit eingesetzt werden, weil es in diesem Gebiet Jute-Werke gibt und Jute leicht erhältlich ist.

Die meisten Handwerkschulen können ungefähr 40 Schüler von je 15000 bis 25000 Menschen aus der Bevölkerung aufnehmen. Dies unterstreicht die Notwendigkeit, noch mehr solcher Zentren einzurichten, aber verschiedene Faktoren haben der Ausweitung dieser Zentren im Wege gestanden, z.B. Platzmangel in den vorhandenen Zentren, Mangel an gut ausgebildeten Lehrern und an Ausrüstung, um Leder- und Jute-Waren herstellen zu können. Weil es in vielen der Zentren keine Nähmaschinen gibt, kann Schneidern nicht gelehrt werden, wofür die Nachfrage immer groß ist.

Frauen aus der Stadt haben freiwillig ausgeholfen, aber dies kann nicht immer so weitergehen, und wir brauchen schnellstens hochqualifizierte und kompetente Lehrer für die Produktionszweige.

Der drängende Ruf der Gemeinschaft nach mehr solcher Zentren und die Begeisterung, die die bestehenden hervorgerufen haben, zwingen CUSCON, die Angelegenheit weiter ernsthaft zu bedenken und die Entwicklung ähnlicher Programme für die gesamte Metropolis in die Planung aufzunehmen, sodaß für je 15-20 Tausend Menschen aus den Slums ein Zentrum mit Lehrpersonal und einer Kette von untergeordneten Zentren, jenach Lokalinitiative, zur Verfügung steht.

Damit diese Programme wirkungsvoll zur Anwendung kommen, braucht CUSCON die Mitarbeit von Schwestergesellschaften, die schon Erfahrungen bei der Ausbildung von Frauen in bestehenden Produktionszentren und beim Lese- und Schreibunterricht gewonnen haben. Wir haben die feste Hoffnung, daß die All-Bengalische Frauen-

Union, die Saroj Nalini Dutta Memorial Gesellschaft und andere sich diesen Bemühungen anschließen.

Verzeichnis der Handwerkszentren

<u>Gebiet</u>	<u>Zahl der Handwerkszentren</u>
Dantunia	1
Ghoshbagan	1
Belgatchia	1
Kamarhati	2 (Phoolbagan & Dhobiabagan)
Topsia	1
Phoolbagan	1
Kidderpore	2 (Watgunga & Hastings)
Tollygunge	2 (Jhalder Math Bustee & 86A Tollygunge Rd)
Howrah	1
Rishra	1
Champdani	1

Handwerkszentren, die eröffnet werden sollen

<u>Gebiet</u>	<u>Zahl der Zenrten</u>
Kamarhati	3 (Kamarpara, Chingritala, Banerjee para)
Cossipore	2
Kidderpore	2 (Stadtbezirk Nr. 81 & 82)
Garia	1

Während unserer Arbeit mit den Frauen in den Slums war das größte Problem, das wir vorfanden, der hohe Prozentsatz Analphabeten. Um selbst einfaches Schneider zu erlernen, muß man ein Minimum an Kenntnissen in Rechnen und Lesen haben. Hier ist nicht der Ort, detailliert die Probleme des Erwachsenenanalphabetentums in Indien zu erörtern. Es genügt die Feststellung, daß das geschriebene Wort das entscheidende Kommunikationsmittel mit der modernen Welt ist, und daß die Fähigkeit, Lesen und Schreiben zu können, die Grundvoraussetzung für alle vorhandenen Systeme der Gedankenmitteilung ist.

CUSCON hielt es deshalb für unvermeidbar, bei der Durchführung eines ganz einfachen Schneiderlehrgangs auch ein gewisses Maß an Unetrriicht in Lesen, Schreiben und Rechnen zu erteilen. Es ist aber nicht immer möglich gewesen, wissenschaftlich gut fundierten Erwachsenenunterricht in all den Samitys mit Frauen, die nicht Lesen und Schreiben konnten, zu erteilen. In drei unserer Zentren, Tapsia, Tollygunge und Chetla hat unser Mitglied, die Bengalische Liga für Sozialdienst, Projekte für Erwachsenenunterricht in eines ihrer größeren Schemata für ländliche und städtische Gebiete aufgenommen. Innerhalb dieses

Schemas hat die BSSL Lehrer ^{innen} ausgebildet, die ^{aus dem Ort stammen} lokal rekrutierte Mädchen waren, und zahlt ihnen ein regelmäßiges ^{Gehalt} Stipendium, wie sie auch für spezielle Lehrmittel sorgt.

Verzeichnis der Zentren für Erwachsenenunterricht

<u>Gebiet</u>	<u>Zahl der Zentren</u>
Tollygunge	1
Topsia	2
Kasiabagan	1
Belgatchia	1
Kamarhati	1
Kidderpore	1

GESUNDHEITSWESEN

Es ist unnötig, hier eine detaillierte Diskussion über die offensichtlichen Lücken im Gesundheitswesen für die Armen im CMD anzufangen. Eine extrem unhygienische Umgebung, Kurzlebigkeit von reinem Trinkwasser, Armut und unwissender Aberglaube, die die Anwendung von möglicher Immunisierung und anderen Diensten verhindern, -diese und viele andere Faktoren schaffen eine Kette von Infektions- und Mangelkrankheiten. An diesem Tag, zu dieser Stunde, innerhalb der Grenzen von Calcutta sterben Frauen bei der Geburt ihrer Kinder, entweder weil sie in unzugänglichen Gegenden wohnen und im Notfall kein Krankenhaus erreichen können, oder weil sie sich in die Hände von nicht ausgebildeten Hebammen begeben, die Desinfektions- und Immunisierungsprobleme nicht kennen. Tatsache ist, daß die Mortalitätsraten hoch bleiben.

Obwohl die Regierung seit der Unabhängigkeit Schritte in jeder ^{denkbaren} Richtung ~~dieser~~ unternommen hat, bleibt noch viel zu tun. Es gibt eine deutliche Konzentrierung von großen Krankenhäusern mit allen Spezialisierungen innerhalb der Stadtgrenzen von Calcutta. Aber man muß im Gedächtnis behalten, daß wegen des noch stärkeren Mangels in den ländlichen und anderen Gebieten um den CMD herum diese Krankenhäuser nicht nur für den Staat Westbengalen zur Verfügung standen, sondern oft ^{für} ganz Nord-Ost Indien. Andere wiederum werden von bestimmten Organisationen geführt (Hafenverwaltung, Hafenarbeitsamt, Eisenbahn) und kommen besonderen Gruppen zugute. ~~Obwohl~~ ^{Sind} Natürlich viele Bewohner der Slums bei diesen Organisationen beschäftigt sind und haben den Nutzen dieser angebotenen Einrichtungen. Der ständige quälende Druck auf den Krankenhäusern hat aber eine unpersönliche und mechanische Atmosphäre zur Folge, die das Vertrauen der Menschen untergräbt,

und es wird kein ernsthafter Versuch unternommen, sie zur Annahme langfristiger Gesundheitsfürsorge und vorbeugender Maßnahmen zu bewegen, weil es im Widerspruch zu ihrem traditionellen Glauben steht. Die lange Zeit, die man außerdem bei einer erforderlichen Behandlung in einer Warteschlange im Krankenhaus zubringen muß, vertreibt die Arbeiter mit Tageslohn.

In sehr armen Gebieten hat das Gesundheitsproblem einen ganzen Komplex von sozio-ökonomischen Nebentönen und muß als ein Teil der Gesamtsituation angesehen werden. Diese Probleme können auch nicht isoliert gelöst werden.

Der erste größere Schritt für eine Lösung dieser Probleme ist mit dem Beginn des Hauptverbesserungsprogramms von CMDA getan worden, in ~~1961~~ welchem voll ausreichend für sanitäre Einrichtungen, Kanalisation und Trinkwasseranlagen in allen Slums des Gebietes gesorgt werden soll. Die schrittweise Entwicklung einer sanierten Umgebung schafft eine Basis für gesundes Leben und für ein vernünftiges Gesundheitsprogramm.

Diese Basis wird von dem Slum-Ernährungsprogramm der Sozialwohlfahrt, West Bengalen, zusätzlich verstärkt, das 1.5 Millionen Kinder aus den Slums erfaßt. Dieses Programm wird in der Hauptsache von CMDA (Die Samaj Sevaks/Sevikas sind vor allem für die größere Erfassung verantwortlich) und von ~~freiwilligen~~ ^{freiwilliger Helfer} Gesellschaften ~~Veinschließ-~~ lich CUSCON Mitgliedern durchgeführt. Dieses Programm ist mit den Mitteln von ~~freiwilligen~~ ^{freiwilliger Helfer} Organisationen in einigen speziellen Gebieten noch verstärkt worden.

In den letzten Monaten hat CMDA einige mobile Krankenbehandlungsfahrzeuge eingesetzt. Diese sind als kleine Ambulanzen für den Einsatz draußen eingerichtet, mit einem Arzt, einer Krankenschwester und anderem Personal. Wegen der Diskrepanz zwischen Bedarf und erreichbarer Hilfe ist es unvermeidbar, daß diese mobilen Ambulanzen jedes einzelne Gebiet nur einmal innerhalb von ungefähr sieben Tagen besuchen können, wodurch die Behandlung in solchem Ausmaß unterbrochen wird, daß sie für viele Krankheiten praktisch sinnlos ist. CUSCON versucht, eine Kette fester Ambulanzen mit der Fahrtroute der mobilen zu verbinden, um die Weiterführung einer angefangenen Behandlung zu gewährleisten und um solche spezialisierte Einrichtung, wie sie die Wagen bieten, voll zu nutzen (bei Familienplanung usw.).

Durch das Engagement des Teams von Sozialarbeitern in diesen Slums ist eine Atmosphäre der Kooperation entstanden, in der zusammen mit den bereits diskutierten Faktoren unsere Programme ihre Gestalt ~~annahmen~~ ^{annahmen} und Erfolg hatten. So liegen die bereits laufenden 6 Krankenhäuser innerhalb der Slums, wie es auch die geplanten 6, die im Juli öffnen werden, tun, nicht nur wegen der Erreichbarkeit, sondern auch

wegen der Identifikation mit dem Leben der Gemeinschaft. Sie arbeiten entweder ⁱⁿ mit kleinen Räumen, die ihnen von den Leuten am Ort zur Verfügung gestellt wurden, oder in Bambushütten oder Zelten, die ~~von~~ CUSCON auf zur Verfügung gestelltem Land aufgebaut hat. (Wir müssen eine Geschichte erzählen, die ⁱⁿ Hastings passiert ist, wo die Jungen von der Wohlfahrt und der Klub, der die Gemeinschaftsaktivitäten organisiert, im nahegelegenen Kanal tauchten und die im Lauf der Jahre von Transportfahrzeugen heruntergefallenen Ziegelsteine ~~heraufholten~~, für das Fundament eines Zeltes). Die lokalen Gruppen sind voll verantwortlich für die Organisation der Kliniken und arbeiten ~~freiwillig~~ ^{unentgeltlich} als Büroangestellte, Apotheker, Lagerarbeiter und Reinigungskräfte. Die Ärzte arbeiten auch unentgeltlich.

Sonwie es im allgemeinen unmöglich ist abzugrenzen, wo Hilfe aufhört und wo in außergewöhnlich armen Gebieten Entwicklung anfängt, so ist es auch in den Slums unmöglich, vorbeugende Gesundheitsmaßnahmen von heilen ~~den~~ zu trennen. Die Leute kommen zu uns, wenn sie schon krank sind und behandelt werden müssen, bevor es möglich ist, ihr Vertrauen so zu gewinnen, daß sie neuere Ideen annehmen. CUSCON hat diese einfache Struktur aufgenommen, die zwar offenkundige Mängel hat, aber mit den Bedürfnissen der Gemeinschaft in Einklang steht, und die, wenn sie erfolgreich entwickelt wird, auch zu einem gewissen Teil auf das Gesundheitsproblem des CMD Antworten geben kann.

(Siehe Tabelle - Geleistete Arbeit)

In den nächsten sechs Monaten wollen wir in folgenden Gebieten Krankenhäuser eröffnen (in jedem Gebiet eins):

<u>Gebiet</u>	<u>Stadtbezirk</u>	<u>Sofort erreichbare Bevölkerung</u>
1. Kidderpore, Cal.-23	82	22,000
2. Mominpur, Cal.-23	82	22,000
3. Beliaghata, Cal.-10	33	8,000
4. Tapsia, Cal.-39		
(besonders dringend benötigte Einrichtung der Mütterfürsorge)	69	25,000
5. Belgachia, Cal.-37	5	8,000
6. Kamrahata	selbstverwaltet	68,000

PROBLEME DER KRANKENHÄUSER

Unter Außerachtlassung anderer Probleme stehen wir vor vier größeren, die für einen glatten Ablauf in den Krankenhäusern sofort gelöst werden müssen:

1.

Die Querschnitte entsprechen nicht dem tatsächlichen Ausmaß des Bevölkerungsbedarfs an Krankenhäusern, da die mangelhafte Versorgung mit Medikamenten, die notwendige minimalste Ausrüstung für ein MCH Programm wie auch der zu geringe zeitliche Einsatz, den die Ärzte für die Krankenhäuser leisten können, viele Patienten regelmäßig zur Umkehr führt. Auch geben die Bevölkerungszahlen, die in direkter Nähe der Krankenhäuser wohnen, nicht die tatsächlichen Zahlen für die Bevölkerungsteile ab, die von den Krankenhäusern Gebrauch machen. Weil es in allen Slumgebieten an medizinischen Einrichtungen fehlt, strömen die Menschen sowohl aus den angrenzenden Slums als auch aus entfernteren Slums zu einem Krankenhaus. Deshalb wird es für die Krankenhäuser schwierig, intensive Gesundheitsfürsorge durch Fortsetzung ihrer Aktivitäten für einen begrenzten Bevölkerungsteil zu leisten, vorbeugende Maßnahmen zu unterstützen und jedem Patienten nachzugehen, um einen vollen Behandlungsablauf zu gewährleisten. Nur ein energisches Gesundheitsprogramm für den gesamten CMD kann einen wissenschaftlicheren Ansatz möglich machen. Wir brauchen sofort nicht nur zusätzliche Medikamente und Ausrüstung zu dem Vorhandenen, sondern auch die Einstellung eines grundsätzlichen Minimums an medizinischem und paramedizinischem Personal.

2. Weil in diesen Krankenhäusern zu wenig Platz ist, gibt es keinen getrennten und abgesonderten Raum, wo die weiblichen Patienten behandelt oder gründlich untersucht werden können. Die Dauerhaftigkeit dieses Problems ist eine große Lücke in unserem MCH Programm und kann dazu führen, daß unser Programm vergeblich ist. Im augenblicklichen Stadium brauchen wir genügend Geld, um entweder Raum zu mieten, wo es welchen gibt, ^{oder} und Strukturen auf Zeit oder für dauernd aufzubauen.
- 3.

Um den Einsatz und die Wirksamkeit des Teams aufzubessern, brauchen wir mindestens ein paar Krankenschwestern, vorzugsweise die Einstellung von staatlichen Krankenschwestern.

4. In einigen speziellen Gebieten, wo die Einrichtung von Krankenhäusern sehr schwierig ist oder wo die Frauen aufgrund ihrer Vorurteile zögern, sich ihrer zu bedienen, muß Hebammen-Hausbesuchsdienst eingeführt werden. Die Krankenhäuser sind jetzt ausreichend von den Leuten anerkannt, und ^{so können} mit ihnen auch im allgemeinen nicht akzeptierte Programme, wie Impfung und Familienplanung, eingeführt werden und die familiäre unfachmännische Hilfe bei der Geburt von Kindern durch eine ausgebildete Hebamme ersetzt werden.

CUSCON hat schon energische Impfkampagnen angefangen. Im kommenden Jahr wollen wir die deutlichen Lücken in unserer Anlage auffüllen und

uns in die angestrebten Entwicklungsstadien verzweigen. Damit wir das Vertrauen der Gemeinschaft behalten und es in vollem Ausmaß für sie selbst nutzbar machen können, müssen wir die angefangenen Bemühungen erweitern und steigern.

Geleistete Arbeit

Nr.	Name	Gebiet mit Bevölkerung in unmittelbarer Nähe	Volle Tage pro Woche	Durchschnittliche Patientenzahl pro Tag	Gesamtzahl der behandelten Patienten	Anzahl der unentgeltlich arbeitenden Ärzte	Krankenhausverwaltung durch	bei der Organisation kooperierende Mitglieds-gesellschaft
A	Krankenhäuser, die 1971/72 die Arbeit aufnahmen							
1.	Kasiabagan Cal.-16 Stadtbezirk-63	Kasiabagan 25,000	2 Tage	40	ungefähr 4,000	3	Ortsansässige	Frauenrat West Bengalen (nur Kinderheil-kunde)
2.	Hastings Cal.-22 Stadtbezirk 79	Hastings 8,000	3 Tage	35	3,809 (17.6.72-18.6.73)	2	dgl.	dgl.
3.	Watgunge (Kidderpore) Cal.-23 Stadtbezirk 80	Watgunge 25,000	6 Tage	50	ungefähr 10,000	5	dgl.	dgl.
B	Neue Krankenhäuser, die 1972/73 die Arbeit aufnahmen							
4.	Mourbhanj (Kidderpore) Cal.-23 Stadtbezirk 82	Mourbhanj 50,000	3 Tage	180	8,204 (26.7.72 - 30.5.73)	1 Arzt 1 Hilfs-kraft	dgl.	dgl.
5.	Tikiapara, Howrah	Tikiapara 45,000	6 Tage	100	10,513 (Juni 72 - Juni 73)	2	dgl.	dgl.
6a.	Dighipar Slum Dum Dum Str. Cal.-2 Stadtbezirk 2	Dighipar & Dum Dum Str. 13,000	5 Tage	45	3,431 (16.8.72 - 28.6.73)	5	dgl.	Cathedral Hilfsdienst
6b.	6 & 7 Dum Dum Str., Cal.-2 & Rajabagan Slum Cal.-2	6 & 7 Dum Dum Str. & Rajabagan Slum 15,000	2 Tage	20	150 (8.5.73 - Juni 73)	2	dgl.	dgl.

TB & LEPRO

Trotz einer nationalen Ausrottungskampagne bleibt TB ^{unter} in den unhygienischen und überbevölkerten Lebensbedingungen der SLUMS ein Haupt-Gesundheitsproblem. Lepra gibt es in ungewöhnlicher Konzentration in vielen Slumgebieten, und mehr und mehr Menschen werden verstümmelt oder durch Unwissenheit neu infiziert. Die sehr spezialisierte Fürsorge, die diese beiden Krankheiten erfordern, geht weit über das hinaus, was CUSCON im Augenblick leisten kann. Die Hind Kusht Nivaran Sangh und die Missionare der Barmherzigkeit haben eine energische Gesundheits-erziehungskampagne in Kidderpore angefangen, aber das Fehlen von entsprechenden Folgeeinrichtungen tat dem Einsatz dieser Arbeit großen Abbruch. Das soziale Stigma, das mit diesen Krankheiten verbunden ist, das Zögern der Menschen, außerhalb Hilfe zu suchen und die Unkenntnis über die Zeit, die für eine Behandlung erforderlich ist, resultieren darin, daß vorhandene Einrichtungen nicht voll genutzt werden und Behandlungen unterbrochen werden. Es muß möglich gemacht werden, daß die Menschen am Ort selbst vor diesen Krankheiten geschützt und diese Krankheiten am Ort selbst behandelt werden, wo möglich, durch CUSCON Krankenhäuser. Obwohl unsere Sozialarbeiter ihre Aufklärungs- und Überzeugungskampagne fortsetzen, konnten wir noch keine substantiellen Behandlungseinrichtungen schaffen.

IMPFKAMPAGNEN

Dreifach-Antigen-Programm : (DIP)

Armut und Unterernährung untergraben ständig die Lebenskraft der Kinder im Slum, und die im allgemeinen unhygienische Atmosphäre macht sie für die häufigen Infektionskrankheiten empfänglich. Zusätzlich zu diesem Mangel an sozialer Reinlichkeit gibt es Gefahren, die von individueller Sorglosigkeit in Gesundheitsfragen und unvernünftigen Gewohnheiten usw. herkommen. Natürlich grassieren in den Slumgebieten Diphtherie, Keuchhusten und Wundstarrkrampf, wie andere Krankheiten auch. Deshalb hat die Regierung vernünftigerweise das Programm der Dreifach-Antigen-Impfung durchgeführt. Aber wegen des sehr großen Bedarfs hat CUSCON seit November 1972 auch ein Programm zur Unterstützung dieser Aktivitäten angefangen. Ungefähr 1500 Kinder konnten bis jetzt geimpft werden, und das Programm wird in Übereinstimmung mit der Nachfrage weitergeführt.

In der zweiten Phase unseres Dreifach-Antigen-Programms wollen wir weitere 7,100 Kinder in Kidderpore (3,000), Tollygunge (300) Motijhil (1,000), Tapsia & Tiljala (1,200), 28 & 47 Phoolbagan (200),

Beliaghata (300), Belgachia (500) und Kalabibi (600) erfassen. Dies wird voraussichtlich von der 1. oder 2. Augustwoche an geschehen, wenn das Cholera-Impfprogramm abgeschlossen ist, das 1973 von der Regierung und verschiedenen freiwilligen Organisationen einschließlich CUSCON angefangen wurde.

Es gibt viele Hindernisse auf dem Weg zu einem 100 %igen Erfolg dieses Programms:

- i) Dies ist natürlich ein Programm, das über einen Zeitraum von mindestens 12/14 Wochen läuft. Vergeßlichkeit und Unkenntnis der Daten hindert selbst willige Empfänger daran, zu den erforderlichen Daten zu erscheinen.
- ii) Wir müssen von Tür zu Tür impfen, aber wir haben nicht genügend Personal.
- iii) Die Angst vor Schmerzen und Fieber hält die Kinder davor zurück, die Folge-Dosen in Empfang zu nehmen.
- iv) Sie verwechseln die Impfung mit anderen, wie Cholera usw., die gar nicht dazugehören, und kommen demzufolge nicht zum Empfang der notwendigen Dosis.

Ein Blick auf die Tabelle zeigt aber, anhand von tatsächlichen Zahlen und Prozentsätzen für die noch laufenden Durchgänge, daß unser Prozentsatz nahezu 100 % besser ist als die offiziell erwartete Rate.

(Siehe Tabelle Dreifach-Antigen-Programm - 1. Phase)

POCKEN : 1973

Ein Gespenst verfolgt alle CMD Slum-Gebiete, - das Gespenst der Seuche. Unhygienische Bedingungen, Mangel an Impfmöglichkeiten, Unkenntnis und Apathie, die zur Nichtbenutzung der wenigen vorhandenen Möglichkeiten führen, der akut unterernährte Zustand der Menschen, - insbesondere der Kinder - , dies sind einige der Faktoren, die in den Slums des CMD zu den sich ständig wiederholenden Pocken- und Cholera-Epidemien führen. Das öffentliche Gesundheitsprogramm der Stadt mit ihren 2,3 Millionen Slumeinwohnern wird weiter erschwert durch die riesige Zahl von Menschen, die auf der Straße liegen und für die es praktisch überhaupt kein energisches Programm gibt.

In diesem Jahr teilt CUSCON die schwere Verantwortung der Regierung, einer Pocken-Epidemie von solchem Ausmaß zu Leibe zu rücken, wie sie ^{nur} in den Jahren vor der Entdeckung der Pocken-Impfung vorstellbar gewesen wäre. Tatsächlich stehen wir vor einer Situation, wo Tod und Verstümmelung schon für Hunderte eingetreten ist, Tausende sich infiziert haben und den Tod oder Verstümmelung vor Augen haben. In jedem Gebiet nahm das CUSCON Team zu mindestens 100 Fällen persönlichen Kontakt auf. Besonders die Slums von Tapsia, Tiljala, Motijhil,

Kidderpore, Howrah bedrohten das Leben in der Stadt. In diesen Gebieten hatten die Menschen sogar Angst, sie zu betreten, diese Gebiete verödeten tatsächlich allmählich. Und wir mußten in dieser Situation unsere Arbeit tun. Es mag skrupellos klingen, wenn wir sagen, daß wir in den letzten Monaten in einem totalen Krieg gegen die Geißel der Epidemie d.h. gegen den Tod standen. Die Tabelle gibt ein allgemeines Bild von der umlaufenden Epidemie:

EINIGE BETROFFENE GEBIETE

<u>Gebiet</u>	<u>Bevölkerung</u>	<u>Erkrankte in %</u>
Tapsia	60,000	30 % - 40 %
Tiljala	20,000	25 %
Motijhil (Stadtbez. 5-8)	39,000	30 %
Kasiabagan	8,000	30 %
Kidderpore	1,25,000	30 % - 40 %
Gardān Reach	80,000	20 %
Belgachia	35,000	20 %
Kamarhati	68,000	25 % - 30 %
Howrah	2,50,000	30 % - 40 %

CUSCON hat das Pocken-Programm durch einen Pocken-Notausschuß 1973 durchgeführt, zu dem ~~gehörten~~ der Apex Klub Calcutta, Rettet die Kinder-Stiftung, und Terre des Hommes, dazu ^{gehörten} CUSCON Mitglieder, Stadtdienst Calcutta und Cathedral Hilfsdienst. Das Programm umfaßt die Punkte:

- (a) Impfung
- (b) Desinfektion
- (c) Ernährung mit Milcheiweiß und Verteilung von Multivitaminen

Die zuständigen Regierungsorgane und verschiedene ^{freiwilliger Helfer} freiwillige Organisationen ^{unterstützten} uns durch Kooperation und materielle Hilfe.

KOOPERIERENDE ORGANISATIONEN

<u>Name der Organisation</u>	<u>Geleistete Hilfe</u>	<u>Hilfe bei erneutem Bedarf</u>
(a) Regierung von West Bengalen	Impfstoff	Ja
(b) Kath. Hilfsdienste U S C C	Milch 18,00,000 Pfund	Im laufenden Jahr
(c) Krieg der Armut: Method. Miss. Gesell. Christl. Hilfe	Geld für wiederkehrende Ausgaben des Programms	dgl.
(d) Terre des Hommes	Multivitamine- 50,000; Bleichpulver - 1 Doppelzentner	dgl.
(e) CUSCON Mitglieder: Stadtdienst Calcutta	Verteilung von Eiweiß-Biskuits	

(f) Cathedral Hilfsdienst Transport und Personal
(g) Frauenrat West Bengalen Multivitamine- 10,000

Im Verlauf weniger Monate führte CUSCON mit der Gruppe von 30 Sozialarbeitern und aktivster Unterstützung durch die Sozialarbeiter von CMPO, und CMDA und ~~die~~ ^{freiwilligen Helfer} der anderen Mitglieder des Notausschusses eine Impfkampagne massive in den meisten verseuchten Gebieten der Metropolis durch, in deren Verlauf 25,00 Menschen durch das Impfprogramm erfaßt wurden. Hauptstütze war für das Programm die freiwillige Beteiligung der Jugendlichen am Ort und der führenden Kräfte der Gemeinschaften.

(Siehe Tabelle Pocken-Impfung 1973)

Tabelle POCKEN - IMPFUNG 1973

<u>Gebiet</u>	<u>Durchgeführte Impfungen 888</u>	<u>Erstimpfungen</u>
Tapsia	1,434	2
Kamardanga	1,516	
Kamarhati	83	
Tiljala	1,770	76
Motijhil	483	
Mourbhanj	2,452	
Ekbalpur	1,005	32
Hastings	594	5
Watgunge	2,188	1
Howrah	3,385	9
Mominpur	6,001	68
Tollygunge	563	6
Beliaghata	1,123	
Belgatchia	856	
Bedford Lane	561	4
Palm Anenue	280	
Ripon Square	146	
Phoolbagan	294	
Andere	2,149	11

8888

Dreifach - Antigen - Programm - 1972 - 73 (Erste Phase)

Gebiet	1. Impf. Insges.	2. Impf. Insges.	Prozent im Vergleich zur 1. Impf.	Durchschnitt Ausgeblieben	3. Impf. Insges.	Prozent im Vergleich zur 2. Impf.	Durchschnitt	Prozent im Vergleich zur 1. Impf.	Ausge- blieben
Hastings	328	268	81.7%	60	166	61.9%		51.5%	102
Watganj	211	132	62.5%	79	106	80.3%		50.26%	26
Kasiabagan	212	164	77.3%	48	149	90.8%		70.3%	15
28 & 47 Phoolbagan	427	320	74%	107	289	90%		67.5%	31
Y.M.A.C. 2/1 Nawab Ali Lane (66 neu)	335	262	78%	73					

CHOLERA

Unsere Erfahrungen in der Bekämpfung der Pocken-Epidemie führten dazu, daß wir einflußreiche Persönlichkeiten für die Organisation von Vorsichtsmaßnahmen gegen die zu erwartenden Cholerafälle gewinnen konnten, bevor es zum Ausbruch der Krankheit kam. Und in dieser Hinsicht sind wir ziemlich erfolgreich. Aber wir haben auch ein kleines direktes Schutzimpfungsprogramm in Ekbalpur, Hastings, Park Circus, und im Belgachiagebiet aufgenommen, um das Programm der Regierung zu unterstützen und zu erweitern.

Unsere Erfahrungen bei diesen Kampagnen haben erwiesen, daß angemessene systematische Verwaltung bei der Anwendung eines systematischen Programms vor dem Hintergrund von echter Einsatzbereitschaft, Tempo und Durchstehvermögen zu dem genau vorkalkulierten Ergebnis geführt hat.

Ohne jeden Zweifel steht aber auch fest, daß kein Programm, sei es noch so vernünftig und vital, für eine Gemeinschaft wirksam werden kann ohne deren aktives Verständnis und Mitwirken. Die Mehrzahl der öffentlichen Gesundheitskampagnen schlagen fehl, selbst wenn es nicht an Mitteln fehlt, weil sie bürokratisch organisiert und mechanisch in der Gemeinschaft eingesetzt werden. Wenig wird getan, um die Führungskräfte am Ort einzubeziehen, die doch schon Zugang zu den Wohnungen der Menschen haben und sie überzeugen können. Selbst die Regierung hatte dies erkannt, als sie davon absah, politische Macht auf dem Höhepunkt der Kampagne anzuwenden und dazu übergang, lokale Gruppen aus Mitgliedern der gesetzgebenden Körperschaft zu ernennen.

CUSCON konnte in einigen der am schrecklichsten verseuchten Gebiete arbeiten, weil schon persönliche Kontakte zu der Gemeinschaft bestanden und durch die lange Verbindung Vertrauen vorhanden war. Vielen dieser Gemeinschaften, obwohl man hinzufügen muß, nicht allen, ist in der Vergangenheit schon von CUSCON geholfen worden. Zu keiner Zeit war die Aufgabe leicht. Aber dank des Vertrauens der führenden Kräfte der Gemeinschaften war sie nicht unmöglich.

Unsere Erfahrung unterstreicht eine Tatsache, die klar sein sollte, daß es nämlich keine kurzfristigen oder bloß Hilfestellungsmaßnahmen bei Epidemien geben kann. Als ein Teil der Sanierung der Umwelt muß man sich über eine längere Zeit hinweg um das Vertrauen der Leute bemühen und ihr Bewußtsein aus den traditionellen Zusammenhängen heraus zu der Akzeptierung einer modernen wissenschaftlichen Denkweise führen. Nur so kann das Problem gelöst werden.

BEKÄMPFUNG PLÖTZLICHER NOTLAGEN

Plötzlicher Ausbruch von Lähmungen im Dum Dum Slum: Unsere Mitgliedsgesellschaft Cathedral Hilfsdienst führt seit dem 31.7.72 in Dum Dum die nötigen Hilfsprogramme durch, wo ein sehr schwerer Fall von

Lebensmittelvergiftung (Senföl) 5000 Menschen aus 125 Familien mit Lähmungserscheinungen betroffen hat. In dieser Notlage konnte CUSCON RCS im richtigen Augenblick informieren und mit der Gesellschaft Verbindung aufnehmen, damit das Problem gesehen wurde und ein Hilfsprogramm eingeleitet wurde (einschließlich ausreichender Geldmittel) für die Opfer, deren Existenz verzweifelt auf Hilfe von außen angewiesen war. Die Verständigung zwischen den zwei Gesellschaften machte keine Schwierigkeiten, und auf Veranlassung der Bundesregierung konnte CRS sofort mit der Arbeit unter den Gelähmten anfangen. Auf diese Weise konnte die Vorstellung von CUSCON, Schwestergesellschaften zum Wohle der Gemeinschaft zu koordinieren, Wirklichkeit werden.

ERNÄHRUNGSPROGRAMM

CUSCON steht mit dem nationalen Problem der Unterernährung auf dem Kriegsfuß. Wie schrecklich das Bild auch sein mag, aber 95 % der Kinder in Calcutta sind eine Beute der Unterernährung. CUSCON träumt nicht davon, eine verlore Schlacht wie diese zu gewinnen, d.h. dieses Problem zu lösen, das nur durch eine radikale nationale Änderung des Wirtschaftssystems gelöst werden kann. Was CUSCON als eine freiwillige Organisation mit der Organisation von Ernährungszentren in den Slums will, ist der Hinweis auf das eitrige Geschwür der großen Not der Slumbewohner und damit der Druck auf die Zuständigen, zur Lösung dieses Problems die nötigen Schritte zu tun.

Ernährungszentren:

Das erste Ernährungszentrum -organisiert vom Frauenrat West Bengalen, unserer Mitgliedsorganisation, -wurde in Kasiabagan eröffnet (Bevölkerung: 8,000; Altersgruppe 0 bis 1 Jahr: 400, Altersgruppe 1 bis 6 Jahre: 800). Dies war das dritte Zentrum, das als All Indisches Slum Ernährungsprogramm in West Bengalen eröffnet wurde. Unser Programm erfaßt nahezu alle Kinder und versorgt sie mit je einem halben Liter Milch und 100 gr Brot.

Ähnliche Programme wurden auch in Hastings (Bevölkerung: 8,000) und Bediagara-Hazrapara (Bevölkerung: 3,000), Südstadt DumDum und Phoolbagan (Bevölkerung: 75,000) angefangen.

Zu diesem Zeitpunkt ergriffen die Sozialarbeiter von CMDA die Initiative und nahmen 50 % der Kinder aus den CMDA Projektgebieten in dieses Programm auf. Dies war schon ein Vorschlag während des Ausbildungsprogramms gewesen. Die Regierungsquote für dieses all-indische Schema wurde so erreicht, und CUSCON hat unter diesem Programm keine neuen Zentren eröffnet, um Duplikation und Durcheinander zu vermeiden. Stattdessen haben wir versucht, das Programm mit zusätzlichen Mitteln zu verstärken: Milch für Altersgruppen und stillende/schwangere

Mütter, Eiweißprodukte usw.

GESUNDHEITSERZIEHUNG

Gesundheitserziehung ist wirkungslos, wo wir keine Nachfolgearbeit leisten können und wo die Menschen jeden Bruchteil an Sekunden ihres Lebens damit verbringen müssen, um das bloße Überleben zu kämpfen. Trotzdem betonen wir die Bedeutung von Gesundheitserziehung. Wir haben aber für den Augenblick unser Gesundheitserziehungsprogramm auf gelegentliche Versammlungen mit der Gemeinschaft beschränkt. Unerläßliche Voraussetzung für ein rapides und gründliches Gesundheitserziehungsprogramm ist eine bessere sozial-ökonomische Ordnung Gesellschafts, ^{in der} ~~wo~~ die Menschen ihre Grundbedürfnisse befriedigen können. Die von CUSCON ausgebildeten Sozialarbeiter führen aber auch Einzel- und Gruppengespräche, um den Slumbewohnern die Grundnormen für Gesundheit zu vermitteln. - Um tief in die Zitadelle der "abergläubischen und unwissenden" Gewohnheiten eindringen zu können, ist es nötig, in großem Maßstab audiovisuelle Hilfsmittel zu benutzen.

UNTERAUSCHUSS FÜR AUDIO-VISUELLE HILFE

Die modernen Kommunikationsmittel spielen bei der formalen und differenzierten Bildung ^{im allgemeinen} und speziell ~~bei~~ auf dem Gebiet der Sozialerziehung eine große Rolle. CUSCON als eine organisierte Sozialwohlfahrts-Organisation mit ausgebildetem Personal war sich dieser Bedeutung bewußt und initiierte durch den Sekretär Gespräche mit Persönlichkeiten bei UNICEF für die Erstellung von Audio-Visual-Material, und erhielt nach einiger Zeit zwei Serien audio-visueller Hilfsmaterialien. Da CUSCON für das Gebiet der modernen Kommunikation aber kein ausgebildetes Personal hatte und die A.V. Serien nicht benutzen konnte, berief der Sekretär eine konstitutive Versammlung ein, d.h. Hind Kush Nivaran Sangh, Liga für Sozialdienst Bengalen, und dazu einen Experten vom All Indischen Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit. Nach einer Diskussion wurde beschlossen, daß diejenigen der bei CUSCON Ausgebildeten, die wenigstens etwas Kenntnisse über ^{liche} Kunst und audio-visuelle Hilfsmittel haben, eine Ausbildung in modernen Kommunikationsmitteln erhalten sollen, und zwar im All Indischen Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit unter der sachverständigen Leitung von Mr. A.C. Johri, Beamter im Audio-Visual Bereich, All Indisches Institut für Hygiene und Öffentliche Gesundheit. Ein entsprechendes Ausbildungsprogramm für je eine Woche in vier Schüben mit Beginn vom April 73 an wurde vereinbart. Das Programm konnte aber nicht ausgedehnt werden, weil es mit Finanzen verbunden war, und weil der Vorsitzende und der Sekretär im März und

April 73 nicht am Ort waren. Während dieser Zeit bereiteten die Sozial-
 arbeiter ^{jedoch} mit der Hilfe von Hind Kush Nivaran Sangh einiges audio-
 visuelle Material vor. ~~Dieses~~ Material wurde in verschiedenen Ausstellun-
 gen, die CUSCON gemeinsam mit der Gemeinschaft und den CMDA Sozialar-
 beitern organisierte, ausgestellt. Der Unterausschuß ist der Meinung,
 daß eine Erweiterung dieser Arbeit dringend nötig ist und von dem
 CUSCON Sozialarbeiterteam bei der nächstmöglichen Gelegenheit in An-
 griff genommen werden sollte.

B I L D U N G

Freie Grundschulausbildung ist einer der Ecksteine in den umfassenden
 Entwicklungsplänen in Indien. Die Lücke im Bildungswesen ist am ^{größten} tief-
~~sten~~ unter den ärmsten Teilen der Stadtbevölkerung, besonders unter
 denen, die in Slum- oder anderen Schattengebieten leben. Die Notwendig-
 keit freier Schulbildung drängt ohne Fragen am stärksten im Fall der
 Slumkinder, für deren Nichteinschulung man folgende Hauptgründe aufzäh-
 len kann: (I) Platzmangel (II) Unvermögen der Eltern, die Schulgebühren zu
 zahlen (III) die Notwendigkeit für Kinder im Schulalter, zum Haushalts-
 einkommen selber beitragen zu müssen (IV) Mangel an schulischen Spezial-
 einrichtungen für sprachliche Minderheitengruppen.

Die Regierung hat jetzt einen neuen Vorstoß mit einem ziem-
 lich starken Programm unternommen, durch das 40.9 Millionen Rupies dem
 4. CMDA Haushaltsplan für Bildung zufließen. Dieses Geld wird für den
 Bau neuer Schulen und für Ausbesserung und Renovierung bereits beste-
 hender anerkannte Schulen benutzt. Dieses Programm berücksichtigt die
 vorhandenen nicht-erkannten Schulen nicht. Die Probleme der nicht-an-
 erkannten Schulen, von denen es in verschiedenen Teilen der Stadt eine
 ganze Anzahl gibt, müssen mit Weisheit und Gerechtigkeit behandelt
 werden. Diese nicht-erkannten Schulen, die für die Mehrzahl der Slum-
 kinder die einzigen möglichen Bildungszentren darstellen, sind gewöhn-
 lich aufgrund von Geldknappheit im denkbar schlimmsten Zustand. Der
 Unterricht wird oft in baufälligen Hütten bei wenig Licht und Venti-
 lation gehalten, manchmal in privaten Räumen, obwohl es ein paar Stellen
 gibt, wo die Gemeinschaft aus eigenen Kräften den Bau von halbfesten
 Häusern möglich gemacht hat. Die Lehrer werden oft unterbezahlt oder
 erhalten gar kein Geld, Schulmaterial gibt es nicht. Selbst die sogenann-
 ten anerkannten Schulen leiden unter diesen Problemen. Wenn man also
 Mittel bekommen könnte, um den nicht-erkannten Schulen wenigstens mit
 dem Nötigsten zu helfen, würden sie rascher anerkannt werden, und man
 käme auf diese Weise dem Ziel einer Erfassung aller Kinder schneller
 näher.

Angeichts der genannten Umstände arbeitet CUSCON mit CMPO, CMDA

und der Beratenden Planergruppe der Ford Foundation an der Entwicklung eines Programms, das die Slums im gesamten CMDA Gebiet total erfassen soll.

Im Programm zur Erfassung aller schulpflichtigen Kinder wird die Methode angewandt, die bestehenden Schulen zu unterstützen, weil sie das echte Bemühen der Gemeinschaft um Selbsthilfe verkörpern. Die Anstrengungen, die aus der Gemeinschaft selbst kommen, müssen gefördert werden. Es wäre auch unvernünftig und säumig, da ein Alternativ-System aufzubauen, wo das vorhandene entwicklungsfähig ist. CUSCON versucht behilflich zu sein, daß diese Bemühungen ein bestimmtes Niveau erreichen, das den Maßstäben der Bildungsabteilung entspricht und durch die sie in das Regierungsprogramm aufgenommen werden können. Für eine ~~Freiwilligen~~ ^{freiwilliger Helfer} Organisation wie CUSCON ist es nicht wünschenswert aber auch ganz unmöglich, stärkere Verantwortung für die Grundschulbildung in den riesigen Gebieten für einen längeren Zeitraum zu übernehmen. Wir machen nur den Versuch, Gemeinschaftsbemühungen in Regierungsprogramme zu integrieren, damit sinnvolle Ergebnisse bei der höchstmöglichen Erfassung von Kindern im Schulalter erzielt werden.

Als Teil eines Versuchsprojekts und eines Methodentests haben wir im CMD dreißig Schulen ausgesucht, die wir im Vorbereitungsstadium des Programms unterstützen. CUSCON war bei der Gründung von vier dieser Schulen beteiligt, eine 1971/72 und zwei 1972/73 in Kasibagan, Kamarhati (Dhobiabagan), Belgachia und Phoolbagan. Wenn diesen 30 Schulen das Minimum an erforderlicher Hilfe gegeben wird, werden sie die wesentlichen Arbeitsrichtlinien für ein größeres und ausgedehnteres Grundschulprogramm in den CMD Slums abgeben.

Die Unterstützung einiger Schulen wie auch die Unterstützung anderer Anstrengungen der Gemeinschaft und eigener Dienste während der Vorbereitungsphase des Programms schaffen die Basis und Atmosphäre für die Akzeptierung der Sozialarbeiter und Planer, und erhalten gleichzeitig Glauben und Wohlwollen der Gemeinschaft. Dies wiederum ist unerlässlich für die Planung und Durchführung des umfassenden Programms zur Erfassung aller.

KLEININDUSTRIE UND BERUFSAUSBILDUNG

Beschäftigung

Obwohl Indien in der industriellen Entwicklung der Welt den achten Platz einnimmt, ist es doch im Wesentlichen ein Landwirtschaft betreibendes Land, in dem 80 % der Bevölkerung von 550 Millionen von der Landwirtschaft abhängig sind und von diesen wiederum 30 % landlose Arbeiter. Sie können weder von der Landwirtschaft noch von der Industrie unterstützt werden und sind demzufolge arbeitslos. Ihre Zahl wächst von

Jahr zu Jahr, was Armut, Krankheit und Elend bedeutet.

Zahlen über Arbeitslosigkeit in West Bengalen (gezählt bis Juni 1970)

Registrierte Arbeitslose insgesamt	5,32,872
(1) Zahl der Arbeitslosen mit Abitur und Teilstudium	1,53,793
(2) Zahl der Arbeitslosen mit Hochschulabschluß und darüber	36,360

Tatsächlich sind die echten Zahlen über Arbeitslosigkeit aber noch viel höher, als in offiziellen Berichten veröffentlicht wird.

CUSCON sieht dieses Problem, das ein nationales ist und das nur durch eine radikale nationale Änderung des gegenwärtigen Gesellschaftssystems gelöst werden kann. Was das akute Arbeitslosenproblem betrifft, bemüht sich CUSCON deshalb, die Möglichkeiten zu mobilisieren und zu organisieren, die von der Gemeinschaft selbst und von bereitwilligen entsprechenden Organisationen kommen.

Das ~~Selbstbeschäftigungszentrum~~ ^{Jugendzentrum für Beschäftigung} Calcutta (CYSEC), eine Freiwilligenorganisation (die später Mitglied von CUSCON wurde) unternahm einige positive Vorstöße zur Schaffung von Arbeitsmöglichkeiten für jugendliche Arbeitslose, indem sie ein Berufsausbildungsprogramm einrichteten. Dies war ein allgemeines Programm ohne spezifische Berücksichtigung unterprivilegierter Teile der Gemeinschaft.

CUSCON machte CYSEC den Vorschlag, sich innerhalb ihres Schemas speziell um die Jugendlichen aus den Slums zu kümmern. Der Vorschlag ist bereits angenommen, und wir haben seitdem beträchtliche Kooperation von CYSEC erfahren. In diesem Schema erhalten die Jugendlichen eine gewisse Ausbildung für verschiedene technische Berufe, z.B. Spritzlackierer, Vulkanisierer, für Reifen und Schläuche, Ventilator- und Kühlschranksreparateur usw., und auf diese Weise fördern wir die Jugendlichen aus den Slums soweit, daß sie technisch gerüstet sind, mit der nötigen Hilfe von Banken ein Geschäft anzufangen.

Bis jetzt hat CUSCON 40 Personen im Sinne des oben genannten Programms gefördert, und von diesen haben einige die Ausbildung bereits abgeschlossen. Sie warten jetzt darauf, daß ihre Projekte zum Start von selbständigen Geschäftseinheiten von CYSEC und den Finanzinstituten gebilligt werden.

Zur Ergänzung und Vervollständigung der Ausbildung im ^{hilfe} ~~Selbstbeschäftigungsprogramm~~ ^{für Beschäftigung} brauchen die ~~Selbstbeschäftigungszentren~~ die Kooperation von ~~Gesellschaften~~ wie Industriedirektorium, Regierung von West Bengalen, Verwaltung von Instituten zur Politechnischen und Industrieellen Ausbildung usw., durch die sie an Rohmaterial und Einrichtungen des Marktes kommen könnten. Das Amt für Industrie und Klein-

das Direktorium für Klein- und Heimindustrie, ~~Birak~~ Regierung West Bengalen, könnten uns über erreichbare Mittel und ihre Mobilisierung informieren. Es wird auch erwartet, daß die Nationalbanken die Projekte finanziell unterstützen.

Die Facharbeiter stehen bei ihrer Beschäftigung vor zwei Problemen, die besonders in den Slumgebieten angesiedelt sind. Im allgemeinen bekommen die Facharbeiter nicht einmal eine Hilfsarbeiterstelle trotz ihrer Fähigkeiten und Kompetenz. Dazu kommt, daß die Arbeiter, die eine Stelle bekommen haben, ~~den~~ grausamsten und mörderischsten Beispielen von Ausbeutung im Bereich ihrer Arbeitsstelle gegenüberstehen. Denn obwohl sie doch offensichtlich angestellt sind, werden sie ihrer gesetzmäßigen Rechte beraubt, weil die Mittelsmänner der Händler den Löwenanteil des Profits unterschlagen und sie mit erbärmlich niedrigen Löhnen abfinden. In vielen Slums von Howrah und Kidderpore gibt es fähige Künstler, die eine bestimmte Art von Damenkleidung besticken (Saris usw.) und bei jedem Teil nur 50 Paise verdienen. Infolgedessen verdienen sie pro Tag kaum einen Rupie.

Im vollen Bewußtsein dieser Tatsache bemüht sich CUSCON, derartige Beispiele den interessierten Finanzautoritäten zur Förderung anzuempfehlen, wie es auch schon im Fall zweier junger Männer aus Dantunia (Nord Ost Calcutta) geschah, die eine Bäckerei anfangen wollten, und im Fall der jungen Männer aus DUM Dum, die ein Stahlvergütungs-Werk einrichten wollen.

Jede freiwillige oder staatliche Organisation, die auch nur ein kleines bißchen Sinn für Pragmatismus und bewußte Planung hat, kann der Slumgemeinschaft ungeheure Dienste leisten und ein paar weiterführende Wirtschaftswege schaffen, wenn sie sich für die oben genannten Probleme einem in Phasen eingeteilten Programm anschließt und damit zur Rehabilitierung der Slumjugendlichen wirkungsvoll und erfolgreich beiträgt.

Auszüge aus dem

SLUM VERBESSERUNGS-PROGRAMM IN CALCUTTA

Lagebeschreibung

März 72

von -K.C.Shivaramakrishnan,

Sekretär, C.M.D.A.

Sozialentwicklungsprogramm:

1. Von Anfang an hat CMDA ~~beizubehalten~~ ^{beizubehalten} das Programm die Meinung vertreten, daß sich das Slum Verbesserungs Programm nicht nur auf technische Arbeiten allein erstrecken sollte. Bei ihrer ersten Sitzung am 11.9.70 stellte die Leitung fest, daß ^{sich} das Slum Programm erstrecken sollte sowohl " auf die äußere Verbesserung als auch auf die sozio-ökonomische Entwicklung, die auf ein Engagement der Slumbewohner selbst zielt. Es wurde beschlossen, im CMDA einen Sonderausschuß für Slumverbesserungs-Arbeit einzurichten, der aus sich einer großen Zahl von Teams von Technikern und Sozialarbeitern zusammensetzt, und der die Funktion hat, als eine Stoßtruppe Verbesserungsprogramme in allen Slums gleichzeitig zu einer schnellen Anwendung zu bringen."
2. Während der technische Rahmen für das Programm auf der Basis von Arbeitswert ausgearbeitet werden konnte, war es nicht leicht, für das Sozialentwicklungsprogramm eine geeignete Maschinerie zu finden. Nach Diskussionen mit CMPO wurden auf der 8. Sitzung der Leitung am 25.1.71 verschiedene Vorschläge vorgetragen, die eine Dreier-Gruppe anvisierten. Diese Gruppe sollte sich zusammensetzen aus Unnayan Sevaks und Sevikas aus den Slums selbst für die Arbeit auf Cluster Ebene (Nachbarschaften), Samaj Sevaks/Sevikas mit Hochschulabschluß als Sozialarbeiter für die Arbeit auf Squad Ebene (Viertel) und Mukhya Samaj Sevaks/Sevikas für die Arbeit auf Zonal Ebene (Bezirk). Aber angesichts der praktischen Schwierigkeiten, eine so große Anzahl von Sozialarbeitern zu finden und auszubilden, und vor dem Hintergrund besonderer politischer Umstände zu der Zeit, entschloß sich die Leitung auf ihrer 10. Sitzung am 1.3.71, mit nur 20 Samaj Sevaks und 20 Junior Samaj Sevaks anzufangen. Etwa zur gleichen Zeit war die ^{Aktionsgemeinschaft} ~~Vereinigung~~ Dienst in der Stadt Calcutta (CUSCON) entstanden, eine Vereinigung von über 25 ^{freiwilligen Helfern} ~~freiwilligen~~ Organisationen, mit dem Ziel, sich um die Probleme der Slumverbesserung zu kümmern und die Unterstützung und Beteiligung der Stadt an einem solchen Programm zu mobilisieren. Tatsächlich hatte die ^{Aktionsgemeinschaft} ~~Vereinigung~~ schon viel früher in Zusammenarbeit ~~mit~~ und Beratung von CMPO die Arbeit im Kasiabagan Slum versuchsweise aufgenommen. CUSCON griff dem Problem der Beschaffung einer großen Zahl von ausgebildeten Sozialarbeitern vor, indem sie ein gut organisiertes Ausbildungsprogramm mit Abschluß als Bachelor oder Master für Sozialarbeit einrichtete.

Das Ausbildungsprogramm wurde bei CMPO selbst unter aktiver Beteiligung der CMPO Experten durchgeführt. Neben CUSCON bot auch der Frauen-Koordinierungs-Rat Calcutta, der die Aktivitäten von über 60 verschiedenen Frauenorganisationen in der ganzen Stadt koordiniert, die Hilfe von ausgebildeten Sozialarbeitern an. Ein besonderes Wahlkomitee der CMDA interviewte die Kandidaten von CUSCON und dem Koordinierungsrat und wählte Samaj/Junior Samaj Sevaks und Sevikas aus.

A N H A N G - II

Erste Ausbildungsgruppe -CUSCON

Nov.70 - Jan.71

<u>Name</u>	<u>Qualifizierung</u>	<u>Jetzt beschäftigt bei</u>
-------------	-----------------------	------------------------------

1. -

29.

Zweite Ausbildungsgruppe -CUSCON /Frauen-Koordinierungsrat (April 71)

<u>Name</u>	<u>Qualifizierung</u>	<u>Jetzt beschäftigt bei</u>
-------------	-----------------------	------------------------------

1.-

9.

Dritte Gruppe (Zweite Gruppe von CUSCON in Verbindung mit dem
Slum Studien Team CMPO)

Dez.71 - März 72

1. -

8.

Vierte Gruppe (Dritte Gruppe von CUSCON)

August 72 - November 72

1. -

31.

Vierte Gruppe (Dritte Gruppe von CUSCON) -Sozialarbeiter, die
schon bei CMDA beschäftigt waren

1. -

9.

Stab

1.

2.

KŘEŠŤANSKÁ MÍROVÁ KONFERENCE
CHRISTIAN PEACE CONFERENCE
CHRISTLICHE FRIEDENSKONFERENZ

Praha 1, Jungmannova 9

REGIONALAUSSCHUSS IN DER DEUTSCHEN DEMOKRATISCHEN REPUBLIK

Vorsitzender: Prof. Dr. Karl-Heinz Bernhardt
108 Berlin, Unter den Linden 6
Tel.: 22 01 41

Sekretär: Carl Ordnung
1054 Berlin, Wilhelm-Pieck-Str. 5
Tel.: ~~XXXXXX~~ 4227667

Internationaler
Sekretär: Prof. Dr. Gerhard Bassarak
108 Berlin, Schadowstr. 10/11
Tel.: 22 17 65

Konten:

Christliche Friedenskonferenz Regionalausschuß in der DDR:
Postscheckkonto Berlin 585 08

Für die Zeitschrift „Christliche Friedenskonferenz“:
Sparkasse der Stadt Berlin, Hauptzweigstelle 7 (Brunnenstr.)
Nr. 785 (Bassarak)
(Postscheckkonto der Sparkasse: Berlin 93 02)

Berlin, den 23. Juli 1973

Herrn

Pastor Bruno Schottstädt
Leiter der Goßner-Mission

1055 B e r l i n
Dimitroffstr. 133

Lieber Bruno!

Wie Du weißt, hat Professor Chandran auf der AFA-Tagung in Sagorsk eines der Hauptreferate gehalten. Ich habe ein zusätzliches Exemplar des Textes mitgebracht, um ihn unserer Indien-Arbeitsgruppe zur Verfügung zu stellen.

Mit allen guten Wünschen
bin ich

Dein

Carl
(Carl Ordnung)

Anlage

A A - Tagung
Sagorsk, UdSSR
25. - 28. Mai 1973

Prof. J. R. Chandran:

Christliche Solidarität im Kampf gegen die Armut

Einleitung:

Das Reden über Armut und Elend, der Protest gegen die Armut, d.h. die Sorge um Überwindung und Beseitigung des menschlichen Elends, sind so alt wie die Sorge um die Schaffung von Gerechtigkeit in den menschlichen Beziehungen. Am Anfang der in der Bibel erzählten Heilsgeschichte steht der Bericht über die Lage des in Ägypten versklavten hebräischen Volkes, das in Armut und Elend lebte und ungerechten Arbeitsbedingungen, sowie ökonomischer und sozialer Ausbeutung ausgeliefert war. Im achten Jahrhundert erhob der Prophet Amos seine Stimme des Protestes gegen die Ausbeutung der Armen durch die Reichen. In seiner anschaulichen Schilderung zeigt er, wie die Armen aus ihren Wohnstätten vertrieben, durch niedrige Löhne, ungerechte Gewichte und Masse und hohe Preise ausgebeutet und auf einen Stand unter dem menschlichen Niveau gedrückt werden, auf den Stand dessen, der "für ein Paar Schuhe verkauft" wird. Im Gegensatz zu diesem Stand des Elends haben die Reichen "aus behauenen Steinen gebaute Häuser", "schön bebaute Weinberge", "liegen sie auf Betten aus Elfenbein", "essen sie Lamm aus der Herde und Kälber aus der Mitte des Stalles", "singen sie faule Lieder zum Klang der Harfe... trinken sie Wein aus Kelchen und salben sich mit kostbarem Öl" (Amos 2, 6-8; 5, 10-13; 6, 4-7; 8, 4-8). Jesus, der sagte: "Arme habt ihr allezeit bei euch" (Joh. 12,8), verkündete auch, daß die Armen das Reich Gottes, das vorzubereiten er gekommen ist, erben. Er veranschaulichte diese Botschaft durch das Gleichnis vom armen Lazarus und dem reichen Mann, mit Lazarus als Symbol für Armut und Elend, das von Menschen erlitten wird, die neben den in Überfluß und Luxus lebenden Reichen existieren. Tatsache ist, daß trotz allen Redens und Protestierens Armut und Elend weiterhin eine der vorherrschendsten Realitäten der menschlichen Gemeinschaft auf diesem Planeten sind. Dies bedeutet weder, daß unsere Wahl des Themas von Armut und Elend eine "Sprachübung" ohne jegliche Auswirkung auf die Situation wäre, noch daß Änderungen sich nicht vollzogen hätten oder im Begriff wären, sich zu vollziehen. Der Umfang, den das Reden und Schreiben über dieses Thema in den vergangenen Jahrzehnten eingenommen hat, ist ebenfalls ein Indiz für die zunehmende Sorge um die Beseitigung der Armut. Wir müssen uns jedoch vor der Gefahr der bloßen Verbalisierung, die zu keinen entscheidenden Resultaten führt, hüten. Die Art, in der wir das Thema dieses Treffens formuliert haben, ist wichtig. Es ist kein abstraktes und akademisches Thema. Es ist ein

intensiv und radikal auf das Irdische bezogenes Thema, das den universalen und weltweiten menschlichen Kampf zur Überwindung und Beseitigung von Armut und Elend erkennt und versucht, das Wesen und die Bedeutung der Verpflichtung christlicher Solidarität in diesem Kampf zu verstehen. Es weist auf die Verpflichtung der Christlichen Friedenskonferenz hin, für die Beseitigung von Armut und Elend zu arbeiten und damit eine wesentliche Dimension ihres Einsatzes für Frieden und Gerechtigkeit zum Ausdruck zu bringen.

Ich möchte das Thema unter drei Hauptpunkten betrachten, nämlich unter den Gesichtspunkten der Armut heute, des Weges zur Beseitigung der Armut und der Rolle der christlichen Solidarität. Ich werde das Problem hauptsächlich von der asiatischen Perspektive aus betrachten.

A. Die Probleme der Armut

Armut in Asien

Nirgends in Asien ist Armut so akut und verbreitet wie auf dem indischen Subkontinent. Auch einem zufälligen Betrachter fällt das gleichzeitig neben dem zunehmenden Überfluß existierende, mit der Armut verbundene menschliche Elend sowohl in den städtischen Industriegebieten, als auch in den ländlichen Gebieten auf. In den großen Städten leben mehrere Millionen von Menschen unter unmenschlichen Bedingungen, entweder auf dem Straßenpflaster ohne jeden Schutz vor Sonne und Regen oder in unvorstellbar überfüllten und schmutzigen Slums ohne zumutbarem Trinkwasser, sanitärer Anlagen, Beleuchtung oder anderen Lebensnotwendigkeiten. Oftmals während der Monsunzeit werden die Slumhütten entweder überschwemmt oder vom Wasser weggespült und die Menschen haben dann zu sehen, wie sie unter irgendeinem Dach Zuflucht finden. Zudem ist ein ziemlich hoher Prozentsatz der Bewohner von Straßenpflaster und Slums arbeitslos und den Folgen von Hunger, Unterernährung und Krankheit ausgeliefert. Viele verfallen außerdem in verschiedene Arten der Kriminalität. Die Bedingungen in den ländlichen Gebieten sind viel anders, aber die Armut und das Elend sind nicht weniger unmenschlich. Die große Masse der Leute hat ungenügende Ernährung, Kleidung und Wohnung, und immer wenn sie von Dürre oder andern Naturereignissen betroffen werden, wie in den letzten zwei Jahren, verschlimmern sich Hunger und Unterernährung, und ohne Soforthilfe würden viele sterben. Ein Besucher, der kürzlich in Indien war und die menschlichen Lebensbedingungen zum erstenmal gesehen hat, beschrieb sie so, daß menschliche Wesen zu bloßen Schatten reduziert werden. Die Tragödie ist, daß zuviele Leute an diesen Anblick gewöhnt sind und davon weder betroffen noch schockiert sind. Die Gewissen müssen aufgerüttelt werden, damit sie die Gewalt und Unmenschlichkeit dieser Lage erkennen.

Die zunehmende Kluft zwischen den Reichen und den Armen

Es gibt unzweifelhaft ein weltweites Erwachen hinsichtlich der Beseitigung der Armut. In Indien haben alle wichtigsten politischen Führer von der Beseitigung der Armut als einer der nationalen Prioritäten gesprochen. "Garibi hatao" (zerstört die Armut!) ist ein nationaler Slogan geworden, und sowohl der Premierminister, Frau Indira Gandhi, wie auch der Präsident V.V. Giri haben wiederholt von zeitgebundenen Plänen für die Beseitigung der Armut gesprochen. Sie haben sich auch zu Anwälten radikaler Veränderungen gemacht, um die Ungleichheiten zu beseitigen. Mr. C. Subrahmaniam, Bundesminister für industrielle Entwicklung in Indien, hat anläßlich der Veranstaltung des 40. Jahrestages der All-indischen Angestelltenorganisation (All India Organization of Employees) gesagt: "Wohlstandinseln inmitten eines Ozeans des Mangels sind nicht bloß ein Schönheitsfehler. Sie sind aktive Störfaktoren, die hochexplosive Gefahren in sich tragen."

Es ist e i n e Sache, allgemein über Armut und Überfluß zu sprechen. Es ist eine ganz andere Sache, die genauen Dimensionen des Problems zu erkennen. Die Einführungsbestimmungen des 5. Fünfjahrplanes in Indien spiegeln in einem gewissen Umfang die Größe des Problems wieder. Als arm wird darin derjenige bezeichnet, der unterhalb eines bestimmten Konsumminimums existieren muß, nämlich unter einem Monatseinkommen von 20 Rupien nach den Preisen von 1960/61 oder von 40 Rupien nach den Preisen von 1972. Schätzungsweise leben heute rund 40 % der Bevölkerung, d.h. ungefähr 220 Millionen Menschen unter diesem Stand. Es wird ebenso herausgestellt, daß die Fünfjahrpläne bis jetzt nur eine sehr geringe Wirkung auf die Masse der in Armut lebenden Bevölkerung gehabt und die Unterschiede zwischen Reich und Arm sich vergrößert haben, obwohl durch die Fünfjahrpläne die Produktion erweitert wurde, und Arbeitsplätze sowie bessere Lebensbedingungen für Millionen von Menschen geschaffen wurden. Die erwähnten Einführungsbestimmungen bezeichnen die Unterentwicklung und die Ungleichheit als die beiden Ursachen der Armut. Sie schlagen vor, das Problem durch effektivere Programme für die Entwicklung der Ressourcen wie auch durch radikale Veränderungen in der Verteilung der Güter zu bewältigen. Es gibt eine systematischere Analyse des Problems in einer Studie, die von Dr. V.M. Dandekar und Dr. Nilakantha Rath im Auftrag der Indischen Schule für Politische Ökonomie in Poona 1971 herausgegeben wurde. Sie definieren die Armen ebenfalls als diejenigen, deren Prokopf-Konsumtionsrate unter 20 Rupien im Monat nach den Preisen von 1960/61 beträgt. Aber sie betonen gewisse Faktoren, die die Größe des Problems der Armut in Indien beleuchten. Nach ihrer Analyse haben die ärmsten 5 % der Bevölkerung eine durchschnittliche Prokopf-Konsumtion von nur 6,50 Rupien im Monat. Während der letzten zehn Jahre haben die Prokopf-Ausgaben der Einzelverbraucher um weniger als 0,5 % pro Jahr zugenommen. Sogar dieser geringe Zuwachs ist nicht gleichmäßig verteilt worden. Die Konsumtion hat mehr in den reicheren Klassen zugenommen, und demzufolge haben die Entwicklungspläne an den Verhältnissen der Armen wenig geändert. Es wird zudem darauf hingewie-

sen, daß, während die Lage der untersten 20 % der Armen auf dem Lande sich entschieden verschlechtert hat, die Lage weiterer 20 % der Armen in der Stadt konstant geblieben ist. Trotz des Bekenntnisses zum sozialistischen Modell der Gesellschaft wird gegenwärtig das kapitalistische Modell der Gesellschaft praktiziert. In der Konsequenz haben die Prozesse der ökonomischen Entwicklung die Reichen noch reicher gemacht, ohne den Armen die Möglichkeit zu geben, sich ein Minimum an Lebensstandard zu sichern. Damit verbreitet sich die Kluft zwischen Reich und Arm ständig. Das oberste Gericht hat kürzlich einen Beschluß gefaßt, der das Parlament ermächtigte, den Teil der Verfassung, in dem die Grundrechte behandelt werden, zu ändern. Es bleibt abzuwarten, ob es dann der Regierung möglich sein wird, eine radikale Umstrukturierung des ökonomischen Lebens einzuleiten und den Fluß des Reichtums in eine andere Richtung zu lenken.

Die reichen und die armen Völker

Die Kluft zwischen den Armen und den Reichen innerhalb eines Landes und die ausbeuterischen Strukturen, die diese Kluft erhalten oder vergrößern, sind nur ein Teil des Problems. Gleich schlimm oder noch schlimmer ist das Problem der Kluft zwischen den armen und reichen Völkern der Welt. Auch hier ist es wichtig, daran zu erinnern, daß der Überfluß der reicheren Völker nicht das Ergebnis weiser Planung und harter Arbeit ist. Dem Überfluß liegen die kolonialistische und imperialistische Ausbeutung der Vergangenheit und das weiterbestehende System ökonomischer Ausbeutung zu Grunde. In seinem Buch "Discovery of India" (1945) wies Jawaharlal Nehru darauf hin, wie unter der britischen Herrschaft in Indien das Land verarmte und der Reichtum Großbritanniens anstieg. Er sagte: "Es ist schwer, die Tatsache zu begreifen, daß das einst so reiche und blühende Bengalen nach 187 Jahren britischer Herrschaft heute eine elende Masse von mit Armut geschlagenen, hungernden und sterbenden Menschen ist." Damit soll nicht geleugnet werden, daß auch unter kolonialer Herrschaft auf den Gebieten der Erziehung, der medizinischen Betreuung und andern Aspekten der Zivilisation den Völkern Nutzen erwuchs. Unleugbare Tatsache ist jedoch, daß das kolonialistische und imperialistische System den systematischen Fluß des Reichtums von den "Habenichtsen" zu den "Habenden" förderte. In der Konsequenz wurden die armen Völker, auch wenn sich ihre Lage zu verbessern schien, in Wirklichkeit ständig ärmer. Wenn diese große Kluft zwischen den reichen und armen Völkern einmal entstanden ist, bringt die ökonomische Macht den Reichen sowohl in der technischen Entwicklung als auch im Handel einen ungebührlichen Vorteil vor den ärmeren Völkern. Diese Tatsache hat Barbara Ward (Lady Jackson) in einem ihrer Essays deutlich klargestellt: "Der Reichtum der Atlantischen Nationen nähert sich der Grenze von 2 000 Billionen \$. Der Welthandel, der zu 80 % von den entwickelten Staaten getätigt wird, beläuft sich auf jährlich 200 Billionen \$. Da das Ein-

kommen der atlantischen Staaten jährlich um nicht weniger als 3 % zunimmt, vergrößert sich ihr kollektiver Reichtum jährlich um 60 Billionen \$... Da dieser große Reichtum in neuen Technologien wurzelt, fließt er nur denen zu, die das Kapital und die Ausbildung haben, die neuen Techniken zu entfalten und anzuwenden. Zwei Drittel der Menschheit, die in den früheren Kolonialländern in Lateinamerika, Afrika und Asien leben, haben gerade erst begonnen, die Schwelle zu überschreiten, von der der Weg durch die Wissenschaft zum Überfluß führt. Zur Zeit ist deshalb die Kluft zwischen den reichen atlantischen Staaten und dem Rest der Menschheit sehr groß und kann sich noch vergrößern."

("Introduction to World Development, Challenge to the Churches" - Ed. by Denis Numby, Washington 1969 - zitiert von Charles Elliot in "The Development Debate", S.C.M. Press, 1971, S. 100)

Im Lichte dieser Tatsache müssen wir die wiederholten Forderungen der UNCTAD-Konferenzen verstehen, die von den entwickelten Ländern mindestens 1 % deren Bruttosozialprodukt als Hilfe verlangen. Desgleichen erwarten sie Maßnahmen zur Förderung des Handels, die den sich entwickelnden Ländern in zunehmendem Maße wirtschaftliche Unabhängigkeit zusichern. Tatsache ist, daß die entwickelten Länder zwar behaupten, den Entwicklungsländern helfen zu wollen, jedoch nicht schnell genug handeln oder nicht bereit sind, die Empfehlungen der UNCTAD-Konferenzen anzunehmen. Sogar aus der Hilfeleistung an die Entwicklungsländer ziehen die entwickelten Länder einen ungebührlichen Vorteil, denn die Wirtschaft des Geberlandes profitiert mehr davon als die Wirtschaft des Empfängerlandes. Jüngste Studien über das Modell der Hilfe, die von einigen entwickelten Staaten, wie z.B. den USA, an die armen Länder gegeben wird, haben gezeigt, daß die Summe, die aus Investitionsprofiten in das Geberland zurückfließen, sehr viel größer sind als die gewährte Hilfe. Das bedeutet, daß sogar der Prozeß der Entwicklung in den Entwicklungsländern von den entwickelten Ländern als Instrument der Ausbeutung und zur Vermehrung ihres Wohlstandes benutzt wird. Wir haben noch keine wirksamen Mittel für die Umleitung des Reichtumsflusses gefunden. Solange der Fluß des Reichtums nicht in die entgegengesetzte Richtung geleitet wird, wird es uns nicht möglich sein, die Kluft zwischen den reichen und armen Ländern zu beseitigen. Die Vorherrschaft der kapitalistischen Struktur in der Weltwirtschaft muß durch eine mehr sozialistisch orientierte Struktur ersetzt werden. Wir brauchen eine Struktur, die die wirtschaftliche Unabhängigkeit aller Völker fördern wird und dazu führt, daß beiderseitig die Verantwortung für gegenseitige Hilfe übernommen wird, sowie faire und gerechte Handelsbeziehungen geschaffen werden.

Armut und Elend als Folge militärischer Aggression

Wenn man vom asiatischen Standpunkt aus aber den Kampf gegen die Armut spricht, kann man das Fortbestehen neokolonialistischer und imperialistischer Herrschaft in der Form militärischer Aggression nicht ignorieren. Ein schreiendes Beispiel

dafür ist das militärische Engagement der USA in Indochina und deren Waffenhilfe an Pakistan, Iran und andere Länder. Mit dem Anspruch, den Frieden fördern und die Demokratie vor dem Kommunismus schützen zu wollen und unter Berufung auf überholte Theorien des Gleichgewichts der Kräfte und nationaler Unabhängigkeit, haben die USA ihre militärischen Stützpunkte in Asien aufrechterhalten und ausbeuterische und autoritäre Regimes unterstützt. Auch wenn wir unserer Erleichterung und Genugtuung darüber Ausdruck geben, daß durch die Unterzeichnung der Pariser Abkommen der Krieg in Vietnam gestoppt wurde, müssen wir erkennen, daß die USA-Aggression in Indochina noch nicht beendet ist und daß die anhaltenden Bombardierungen Kambodschas durch die USA den Krieg verlängern, das Elend der Bevölkerung vergrößern und die Aussichten auf Frieden und Gerechtigkeit in dieser Region ernsthaft gefährden. Die militärische Anwesenheit der USA in Asien ist nicht gerechtfertigt, sie dient lediglich dazu, die amerikanischen Wirtschaftsinteressen durch Strukturen neokolonialistischer Ausbeutung auszudehnen. Frieden und Gerechtigkeit können in dieser Region nicht wiederhergestellt werden, wenn die USA nicht ihre militärische Anwesenheit und ihre aggressive Politik in Asien aufgeben. Es ist ebenso wichtig, daß andere Großmächte nicht gleichfalls versuchen, ihren ökonomischen und politischen Einfluß durch die Ausweitung ihrer militärischen Anwesenheit zu verstärken.

Ein unglücklicher Umstand ist allerdings, daß die asiatischen Staaten in ihren ökonomischen und politischen Interessen nicht einig sind und die USA aus dieser Uneinigkeit Nutzen ziehen davon profitieren, daß es Parteien gibt, die am Fortbestehen der kapitalistisch orientierten Wirtschaft interessiert sind und ständig den Fortschritt in Richtung Sozialismus sabotieren. Zweifellos haben viele Asiaten aus der militärischen Anwesenheit der USA Vorteile gezogen. Viele sind dadurch reich geworden. Aber dies hat die kapitalistische Struktur einer ausbeuterischen Wirtschaft nur weiter gestärkt. In dieser Beziehung ist ein kürzlich erschienener Bericht in "Kirisuto Shimbun" (Japanese Christian Weekly) erwähnenswert. Das Ausmaß der japanischen wirtschaftlichen Beteiligung am Vietnamkrieg wird für die Zeitspanne von 1965 bis 1972 auf den Wert von 6,5 Billionen \$ für direkte oder indirekte Leistungen zugunsten des Krieges geschätzt. Sowohl John Nakajima, der Generalsekretär des japanischen NCC, als auch Keiji Ogawa von der japanischen CFK haben erklärt: "Seit dem Koreakrieg haben wir (d.h. die Japaner) aus dem Leiden dieser Völker Geld gemacht." Das ist nur ein kleines Beispiel dafür, wie der Wohlstand einiger kapitalistischer Gesellschaften auf der Ausbeutung der ärmeren Gebiete der Welt beruht sowie auf der Fortführung heißer und kalter Kriege, die die rüstungsorientierte Industrie der entwickelten Länder am Blühen erhalten.

B. Der Kampf zur Beseitigung der Armut

Die Ziele des Kampfes

Als erstes ist es wichtig zu erkennen, daß das Ziel des Kampfes gegen die Armut nicht nur im wirtschaftlichen Wachstum in dem

Sinne besteht, daß der Lebensstandard der wohlhabenden Völker oder entwickelten Länder erreicht werden soll. In den früheren Auffassungen der "Entwicklungshilfe" ging man davon aus, daß die Hauptaufgabe, die zu lösen sei, darin bestehe, den armen Ländern zu helfen, den gleichen Fortschritt zu erreichen wie die reichen Länder und jene in die Lage zu versetzen, ihr Sehnen zu verwirklichen, ohne sich auf ausländische Hilfe zu stützen. So hat Lester B. Pearson, der Vorsitzende der Kommission für Internationale Entwicklung, das Ziel internationaler Entwicklungsbestrebungen beschrieben. Er war hinsichtlich der Möglichkeiten solcher Entwicklungshilfe für die armen Länder durchaus optimistisch, als er sagte: "Wir leben in einer Zeit, wo die Fähigkeit zur Veränderung der Welt nur durch Schwachheit des Herzens oder Enge der Vision begrenzt wird." (Zitiert von Charles Elliot, op.cit.S.24) Es wird jedoch angenommen, daß es sich um einen langsamen Prozeß handelt, der sich auf internationaler und nationaler Ebene innerhalb der bestehenden politischen und ökonomischen Strukturen zu vollziehen hat. Es wird keinerlei radikale Änderung der bestehenden Strukturen in Betracht gezogen. Die einzige radikale Änderung, die diese Auffassung über Entwicklung und Beseitigung der Armut ins Auge faßt, ist auf dem Gebiet des Bevölkerungszuwachses zu verzeichnen Familienplanung ist zweifelsohne nötig, vor allem in den asiatischen Ländern, wo das schnelle Bevölkerungswachstum den Lebensstandard weiter Kreise der Bevölkerung bedroht hat. Aber anzunehmen, daß dies das einzige oder gar hauptsächlichste Gebiet ist, auf dem radikale Änderungen unumgänglich sind, heißt das Problem falsch zu verstehen und die Komplexität der Situation zu unterschätzen. Solch eine simplifizierende Sicht von Entwicklung ist als "developmentism"..... charakterisiert worden. Charles Elliot beschreibt in seinem Buch "Development Debate" diesen "developmentism" als "einen Begriff und als ein Herangehen an das Problem innerhalb des bestehenden politischen und wirtschaftlichen Status quo. Dabei wird die historische Erfahrung der entwickelten Länder als 'normal' akzeptiert und versucht, das Lebensniveau nicht nur innerhalb des Rahmens ihrer Geschichte, sondern auch ihrer gegenwärtigen Beziehungen zu erhöhen." Er weist zudem darauf hin, daß diese Art von "developmentism" sich in großer Nähe zum viktorianischen Evolutionismus befindet und "ein tröstliches Glaubensbekenntnis ist für jene, die daran glauben,

1. daß die armen Länder sich für ihre eigene Entwicklung Zeit nehmen können,
2. daß Entwicklung innerhalb der gegenwärtigen Strukturen der internationalen ökonomischen und politischen Beziehungen möglich ist, und
3. daß innere und äußere politische Beziehungen für wirtschaftlichen und sozialen Fortschritt irrelevant sind."

(op.cit.S. 36)

Das wahre Ziel des Kampfes ist die Fülle des menschlichen Lebens für alle, eines Lebens, das im Einklang mit der Natur und den Mitmenschen steht. Wenn wir das ernst nehmen, kann "Entwicklung" der armen Länder nicht als etwas betrachtet werden, das sie von den reichen Ländern kopieren können. Wenn es den armen Ländern an gewissen Dimensionen der Fülle

des Lebens mangelt, dann fehlt es auch den sogenannten entwickelten Ländern an andern ebenso wichtigen Dimensionen eines bedeutungsvollen Menschseins. Abgesehen von der durch die ausbeuterischen ökonomischen Strukturen bedingten Entstellung des Menschseins, stehen die sogenannten entwickelten Länder heute nicht nur als unqualifizierte Beispiele für Fortschritt da, sondern weit mehr als Warnung vor den Gefahren eines unkontrollierten technologischen Fortschritts, der ökologische Probleme verursacht und für Natur und menschliches Leben schädliche Bedingungen schafft.

Zudem haben manche entwickelte Länder das Problem der Armut selbst nicht gelöst. Unter diesen Umständen müssen die Entwicklungsländer die Fragen der Ziele des ökonomischen und politischen Kampfes gegen die Armut neu überprüfen. Was wir brauchen, ist eine Untersuchung über die richtige Beziehung zwischen ökonomischem Wachstum und gerechter Verteilung der Gewinne dieses Wachstums und über die Wichtigkeit dieser Beziehung für eine bedeutsame Verwirklichung der Menschlichkeit.

Das Ziel der Befreiung

Eine der wichtigsten Einsichten, die in den jüngsten ökumenischen Diskussionen über die Ziele kirchlicher Beteiligung an der Entwicklung und auch in anderen, säkularen Beratungen über Entwicklung gewonnen wurden, ist diejenige, daß der Schlüssel zur Entwicklung nicht bloß im ökonomischen Wachstum, sondern in der Befreiung und Humanisierung liegt. Die Konsultation von Montreux (1970) definierte Entwicklung als "eine Befreiung, die Menschen und Gemeinschaften befähigt, alle ihre menschlichen Möglichkeiten zu verwirklichen, wie sie von Gott her gedacht sind. Der springende Punkt ist, daß die Armen sich nicht einfach in einer Situation der Armut befinden, aus der sie sich mit einigen Anstrengungen in Richtung Wohlstand entwickeln können. Ihre Armut ist im Gegenteil die Folge einer ungerechten Struktur. Es genügt nicht, daß die Menschen ernährt, gekleidet, untergebracht und auf andere Weise umsorgt werden. Sowohl die armen Länder als auch die Armen in jedem Land müssen von der Struktur, die ihre ungebührliche Abhängigkeit von den ausbeuterischen Interessen anderer verewigt, befreit werden. Sowohl die Armen als auch die Reichen sollten sich an der Bestimmung der Politik des ökonomischen Wachstums und der Verteilung der Güter des Wachstums verantwortlich beteiligen können. Die dominierende Rolle der Reichen, die gönnerhaft bestimmen, was für die Armen gut ist, bleibt stets eine Bedrohung der Menschenwürde. Auf die gutgemeinte Frage "was können wir tun, um zu helfen?" lautet die mit Recht unhöflich lautende Antwort: "Geht von unserem Rücken herunter. Laßt uns allein, und laßt uns selber unsere Probleme anpacken." Die Wiederherstellung der Menschlichkeit der Reichen und der Armen hängt von ihrer Befreiung von den gegenwärtigen ausbeuterischen Strukturen ab.

Befreiung zur Verwirklichung der Menschenwürde bedeutet notwendigerweise die Herausforderung der Strukturen der Unterdrückung, die Individuen oder Gruppen von Ländern auf ein Randdasein reduzieren, in dem sie ständig von andern abhängig bleiben. Der Inhalt dieser Herausforderung ist nach

Charles Elliot die Neuverteilung der ökonomischen und politischen Macht. Elliot weist zudem darauf hin, daß die Befreiung dieser Randgruppen nur verwirklicht werden kann, wenn sichergestellt ist, daß sie die nötige politische Macht haben, um die Struktur der Gesellschaft so zu verändern, daß Gerechtigkeit in der Verteilung möglich wird. Gerechtigkeit in internationalen ökonomischen und politischen Strukturen verlangt ebenfalls eine revolutionäre politische Machtverschiebung zwischen den "Metropol-Ländern" und ihren Satellitenstaaten. Ohne revolutionäre Änderungen in den nationalen und internationalen ökonomischen und politischen Strukturen wird die Befreiung der Armen nicht geschehen.

In einer Studie über "Technologie und Entwicklung aus der asiatischen Perspektive", die Dr. S.L. Parmar während der Tagung der Ostasiatischen Christl. Konferenz vorlegte, stellte er heraus, daß die asiatischen Länder ebenso wie ihre westlichen Mentoren ökonomisches Wachstum erzielt haben, aber erwarten, daß daraus automatisch ökonomische Selbständigkeit und soziale Gerechtigkeit folgen würden. Dr. Parmar bestätigte: "Dies ist nicht geschehen und wird auch nicht geschehen, wenn wir nicht unseren Standpunkt wechseln und soziale Gerechtigkeit sowie wirtschaftliche Selbständigkeit mehr als Ursachen denn als Folgen des Wachstums betrachten." Aufgrund dieser Einsichten forderte die Konferenz "ein Entwicklungsmodell, das Wachstum und soziale Gerechtigkeit gegenseitig einbezieht und die Konzentrierung auf jene Gebiete der Wirtschaft erlaubt, die den Armen direkt helfen". Die Konferenz anerkannte auch die Notwendigkeit, die Armen über die Ursachen ihres Elends durch Bloßlegung der Wurzeln interner und externer Ausbeutung aufzuklären. Ohne einen solchen erzieherischen Prozeß der Bewußtseinsbildung, Aufrüttelung und Politisierung der Massen, werden die machtlosen Armen nicht die Macht haben, sich von ihren Unterdrückern zu befreien.

Beseitigung der Armut bedeutet nicht Barmherzigkeit, sondern Gerechtigkeit - - - - -

Die Befreiung der Armen, seien es nun die Armen innerhalb eines Landes oder auch die armen Länder, kann nicht allein vom Willen der Reichen abhängen. Sie ist nicht das Ergebnis von Barmherzigkeit. Sie ist eine Forderung der Gerechtigkeit. Die Frage ist jedoch: wie können die machtlosen Armen Macht gewinnen, um Unterdrückung, Armut und Elend zu überwinden. Christliche Solidarität muß in diesem Kontext verstanden und praktiziert werden. Jesus hat uns den Weg gezeigt, den wir einzuschlagen haben. Er stand in seinem Dienst auf der Seite der Unterdrückten und versuchte, seinen Auftrag der Versöhnung zu erfüllen. Seine Identifizierung mit den Unterdrückten, Notleidenden und Verworfenen trug ihm die Feindschaft der religiösen Führer ein und brachte ihn ans Kreuz. Durch seine Wundertaten bei der Heilung von Krankheiten und der Speisung von Hungernden zeigte er, daß Krankheit und Hunger im Widerspruch zu Gottes Willen stehen und deshalb als Böses überwindbar sind. Eine der grundlegenden Dimensionen seines Dienstes war die Befreiung der Menschen von der Notwendigkeit, von menschlichem Mitleid und menschlicher Barmherzigkeit abhängig zu sein. Er befreite die Menschen zu voller Menschlich-

keit, zur Fähigkeit, Gerechtigkeit mehr in der Erfüllung ihrer Menschenwürde als in der Abhängigkeit von Mitleid oder Barmherzigkeit zu suchen. Wir können die Bedeutung des Kreuzes ohne seine Solidarität mit den Unterdrückten nicht voll erkennen. Seine Versöhnung der sündhaften Menschheit mit Gott ist durch den Akt seiner Identifikation mit den Unterdrückten, Notleidenden und Verworfenen um ihrer Befreiung willen vollbracht worden, und er hat den Konsequenzen furchtlos ins Auge gesehen. Wir haben an den Wohltaten des Kreuzes nur teil, wenn wir bewußt versuchen, seine andauernde Solidarität mit den Unterdrückten zu erkennen und uns mit ihm auf die Seite der Armen stellen.

C. Die Rolle der christlichen Solidarität

Die Christliche Friedenskonferenz fördert das Modell christlicher Solidarität, das gewisse wichtige und für den Kampf gegen die Armut relevante Dimensionen aufweist.

a) Radikalisierung der Bedeutung der Mitmenschlichkeit

Mitmenschlichkeit in der christlichen Kirche ist nicht einfach die Erfahrung des Beisammenseins, um an einem religiösen Leben, das wir christlich nennen, teilzuhaben. Mitmenschlichkeit ist im Neuen Testament die Frucht des gemeinsamen Lebens im Heiligen Geist. Der Heilige Geist bringt eine radikale Änderung von Lebensstilen und Strukturen. Der Heilige Geist ermöglichte den Gläubigen die Überwindung des Nichtverstehens und der wirtschaftlichen Ungleichheiten. Wir können die Tatsache, daß das Kommen des Heiligen Geistes auf die frühe Kirche als eine der ersten Auswirkungen ein kommunistisches Modell ökonomischer Ordnung zur Folge hatte, nicht übergehen. Auch wenn dies keinem Wirtschaftssystem Autorität verleiht, deutet es doch die Richtung an für das christliche Anliegen im Blick auf Gerechtigkeit und gegenseitige Verantwortung in den ökonomischen Beziehungen.

b) Der ökumenische Charakter der christlichen Mitmenschlichkeit

Zweitens ist christliche Mitmenschlichkeit mehr ökumenisch als konfessionell oder sektiererisch. Sie sucht daher die Zusammenarbeit aller Kirchen sowie gegenseitige Korrektur bei der Ausarbeitung ihres Auftrages.

c) Ablehnung von Extremen

Christliche Mitmenschlichkeit verwirft die Extreme eines Totalitarismus, der die Opposition liquidiert, und eine charakterlose Tolerierung des "Status-quo-ismus". Christliche Mitmenschlichkeit nimmt ihr Vorbild nicht von irgendeiner der existierenden sozialen, politischen oder ökonomischen Ordnungen - im Gegenteil: wir glauben, daß der Heilige Geist uns zur "ersten Frucht der neuen Schöpfung" macht, was bedeutet, daß wir in der Gemeinschaft der Kirche das Modell für die Welt haben. Das kann nur in einem dialektischen Sinne verstanden werden. Christliche Mitmenschlichkeit hat in allen Gesellschaften einen Auftrag. Sie kann eine unqualifizierte Verbindung mit irgendeinem besonderen Typus von Gesellschaft

nicht akzeptieren.

Die Notwendigkeit der Selbstkritik in den Perspektiven

In ihrer Eigenschaft als Werkzeug zur Förderung von Frieden durch Gerechtigkeit sollte die CFK hinsichtlich ihrer Zukunftsaussichten ständig Selbstkritik üben. Ein Punkt, der dabei deutlich im Auge behalten werden muß, ist ihre Verantwortung für die Unterstützung der radikalen Forderungen der Gerechtigkeit im menschlichen Kampf gegen die Armut. Die Art und Weise, in der Staaten durch wirtschaftlichen und sozialen Druck dazu geführt werden, Neu-anpassungen vorzunehmen, wie das z.B. in den gegenwärtigen Beziehungen zwischen Großmächten, nämlich den USA und China oder den USA und der UdSSR geschieht, kann die Möglichkeit eines Verrats an den Zielen des revolutionären Kampfes für Gerechtigkeit beinhalten. Wir wissen allerdings nicht, wie die Sache ausgehen wird. Es ist jedoch wichtig, daran zu erinnern, daß nicht alles, was geschieht, notwendigerweise in Richtung von Fortschritt und Gerechtigkeit erfolgt. In solchen Situationen der Zweideutigkeit und Ungewißheit haben die Nachfolger Christi den besonderen Auftrag, wachsam zu sein und ungerechte Kompromisse, die die Sache der Armen verraten und die Revolution verzögern könnten, aufzudecken. Ohne dabei den Versuchungen eines gewissen "Triumphalismus" zu erliegen, sollte die CFK sich aufgerufen wissen, ein Werkzeug zu sein, das ein revolutionäres Interesse an der Schaffung von Frieden und Gerechtigkeit am Umsturz ausbeuterischer, ökonomischer und politischer Systeme und an die Errichtung einer gerechten sozialen Ordnung befürwortet.

Keine Verabsolutierung von Besonderheiten

Gleichzeitig sollte sich die CFK vor der Gefahr hüten, besondere Polarisierungen zu verabsolutieren und ständig auf dieser Grundlage Partei zu ergreifen. Ohne unsere grundlegende Verpflichtung aufzugeben, müssen wir die Reichhaltigkeit christlicher Mitmenschlichkeit, der aus einem vielseitigen Dialog innerhalb dieser Gemeinschaft kommt, erhalten. Es gibt keinen eigentlichen Konflikt zwischen der radikalen Verpflichtung zum Frieden und einem freien Forum für verantwortlichen Meinungsaustausch und verantwortliches Teilen von Überzeugungen. Die Wirksamkeit unserer Beteiligung und Solidarität im Kampf gegen die Armut wird größtenteils unserer Fähigkeit abhängen, aus den Erfahrungen und Einsichten von Christen und Kirchen sowie von andern zu lernen, die in verschiedenen Situationen, unter verschiedenen wirtschaftlichen und politischen Strukturen in diesem Kampf engagiert sind. Auch in der Bibel selbst gibt es nicht bloß eine Sicht der wirtschaftlichen und politischen Strukturen. So sind z.B. die hebräischen Propheten in ihrer Ansicht über die Beteiligung Israels am kanaanäischen gesellschaftlichen und wirtschaftlichen Leben nicht einig, auch wenn sie sich alle der Sache der Gerechtigkeit radikal verpflichtet wissen. Diese Vielfalt der Gesichtspunkte trägt zur Fülle des biblischen Verständnisses von Gerechtigkeit und Frieden bei. Der Reich-

tum der Gemeinschaft der CFK und unserer Solidarität im Kampf für Frieden und Gerechtigkeit werden auch von der Art und Weise abhängen, in der wir die Tradition der CFK, ein offenes Forum zu sein, fortsetzen. In dieser Hinsicht brauchen wir ganz besonders den starken Beitrag der Freunde in Westeuropa, den USA, Lateinamerika und Japan, die zu unserer Gemeinschaft gehört haben und nicht mehr voll mit uns zusammenarbeiten. Wir sollten weiterhin nach Wegen suchen, sie in die Gemeinschaft und den Dialog mit uns zurückzuführen. Die Abwesenheit unserer Brüder aus China in unserem Kreis ist ebenfalls ein ernsthafter Nachteil. Besonders wenn wir die Frage des Kampfes gegen die Armut aus der asiatischen Perspektive betrachten, wird die Abwesenheit der chinesischen Beteiligung zu einer schwerwiegenden Schwäche. In dem Maße, in dem China eine wichtige Rolle im Kampf der asiatischen Völker gegen die Armut spielen kann, müssen wir unsere Bemühungen zur Verwirklichung einer vollen Beteiligung der Kirchen in China an der Arbeit der CFK verstärken.

Gossnerkirche Herbst 1973

- expect the unexpected -
sei auf das Unerwartete gefasst
(Verkehrs-Slogan auf indischen Highways)

B e r i c h t

über eine Besuchsreise von Missionsdirektor Pastor Seeberg
im Oktober/November 1973

Fragezeichen

Seit Anfang des Jahres 1973 wurde ich wiederholt seitens des Kuratoriums als auch von den leitenden Kirchenführern in Ranchi gebeten, die Gossnerkirche zu besuchen. Neben den allgemeinen Fragen der Beziehungen zwischen der Gossner Mission und der Gossnerkirche erschienen die fast unlösbaren Probleme der Reform der Erziehungsarbeit der Gossnerkirche als der wichtigste Verhandlungsgegenstand. Doch trat dieses Problem ein wenig in den Hintergrund, als sich eine immer stärker werdende Krise in der Kirchenleitung abzeichnete; diese erwartete von meinem Besuch eine Klärung und Lösung. In der Sitzung des Kuratoriums der Gossner Mission habe ich festgestellt, dass ich keine Antworten auf die von der indischen Kirche gestellten Fragen wüsste und dass ich versuchen wolle, im Gespräch mit möglichst Vielen nach einer Lösung zu suchen. Diesem Grundsatz bin ich treu geblieben. Allerdings konnte ich es nicht verhindern, dass mir gegen Ende meines Aufenthalts in Ranchi Aufgaben gestellt wurden, die ich nicht gesucht hatte - vor allem als Vermittler und Brückenbaumeister zwischen den Gruppen in der Kirchenleitung.

Missionsarbeit

Die ersten zehn Tage waren jedoch geplant für Besuche in den Missionsgebieten, besonders in Orissa und Madhya Pradesh. Ich habe etwa dreissig Orte gesehen und bin von der geleisteten Arbeit beeindruckt. Obwohl die Gossnerkirche mehr als 200 hauptamtliche Missionare beauftragt hat, habe ich fast überall gesehen, dass die Zahl noch nicht ausreichend ist. Überall sind offene Türen; Behinderungen kommen in Einzelfällen vor, scheinen aber eine abnehmende Tendenz zu haben. "Das grösste Hindernis für unsere Mission sind nicht der Zweifel, der Unglaube oder der Widerstand der Nicht-Christen, sondern das Verhalten der Christen", sagte mir ein Missionar in Madhya Pradesh. Anspruch und Wirklichkeit decken sich in der Verkündigung nicht immer. Andererseits können Erwartungen der Nicht-Christen nicht erfüllt werden, wenn diese mit dem neuen Leben in Christus konkrete materielle Wünsche und Forderungen verbinden (Cargo-Kult). Es wurde mir immer wieder erzählt, dass katholische Taufbewerber hier und dort Weizen geschenkt bekommen; dadurch entstehen selbstverständlich Verwirrung und Spannungen.

Die Missionsarbeit der Gossnerkirche hat keine Massen-Bekehrungen zur Folge, aber in grosser Zahl entstehen in vielen Orten kleine Gemeinden mit einem natürlichen und beständigen Wachstum. Wieder einmal muss die grosse Bedeutung der Pracharaks (Katechisten) bei dieser Missionsarbeit hervorgehoben werden. Diese Männer haben nur eine geringe Bildung, aber eine grosse Leidenschaft und Freude, das Evangelium zu verkündigen. Wo es sich einrichten lässt, arbeiten sie in Teams, besonders wenn sie in grösseren Versammlungen verkündigen. So hatte eine kleine Missions-Gemeinde in der Nähe von Manoharpur Hunderte von Nicht-Christen zu einem Fest eingeladen, an dem ich zeitweise teilnahm. Etwa zwanzig Pracharaks predigten, indem sie ausschliesslich Lieder sangen und tanzten. Alle diese Bhajans (Lieder) enthalten konzentrierte Aussagen der Bibel in einfachster Form. In Madhya Pradesh wird dieser Weg zwar auch praktiziert, aber an mindestens zwei Orten werden Nicht-Christen hauptsächlich durch Krankenheilung gewonnen. Hier werden Kranke durch Gebet geheilt. Auf meine Frage nach den Möglichkeiten dieser Therapie wurde mir geantwortet, dass 90 % aller Krankheiten geheilt worden seien.

Mitte Dezember 1973 findet eine gemeinsame Rüstzeit aller Missionare der Gossnerkirche in Sundargarh (Orissa) statt. Ich stellte fest, dass die Missionsabteilung der Gossnerkirche mit Erfolg die alten etablierten Gemeinden missionarisch aktiviert.

Schule

Im Gegensatz zum Vorjahr gibt es keine akuten Finanzprobleme in den anerkannten Schulen der Gossnerkirche. Die Regierungsstellen haben in diesen Monaten die staatlichen Zuschüsse geleistet, im Fall von Khuntitoli sogar für mehrere zurückliegende Jahre. Die Lehrergehälter werden in voller Höhe gezahlt. Auch die Darlehen aus dem kirchlichen Bildungsfonds (Central Education Fund) sind zumeist erstattet. Es zeigt sich mehr und mehr, dass die lokale Schul-Administration mangelhaft oder unreell ist: Abrechnungen werden spät oder unvollständig gegeben. Eine zentrale Verwaltung wird angestrebt, ist aber abhängig von der Leistungsfähigkeit der Verwaltung in Ranchi. Dort arbeiten jetzt zwei hauptamtliche Pädagogen im Education Department (Samad und Lakra).

Die "innere Reform" des Schulwesens der Gossnerkirche wird weiter diskutiert, zuletzt auf der Schulleiter-Konferenz im Oktober d.J. in Ranchi. Mein Hinweis, dass die gewünschte Veränderung der materiellen Bedingungen (Besoldung/Gebäude) mit strukturellen Reformen verknüpft werden müsste, wurde mit allgemeiner Zustimmung zur Kenntnis genommen. Nur: Es ist sehr viel leichter eine neue Schule zu bauen als neue Unterrichtsziele anzugehen. Ferner verstehen Eltern und Schüler - und wohl auch die Lehrer - unter einer "guten" Schule eine Institution, die vorbildliche Disziplin und Prüfungsergebnisse vorzeigen kann. Alles andere ist ausserhalb der Norm und deshalb nicht erwünscht. In den ländlichen Gebieten ist man der Meinung:

Selbst eine sehr schlechte Schule ist immer noch besser als gar keine.

Eine Arbeitstagung mit Vertretern des LWB und aus anderen lutherischen Kirchen Indiens über Erziehungsfragen, die für Anfang November in Ranchi vorgesehen war, wurde wegen der kritischen Situation in der Kirchenleitung abgesagt.

Die Kirchenleitung

Sie ist seit mehr als 50 Jahren die schwächste und am meisten anfällige Institution der Gossnerkirche. Es gab in den vergangenen zehn Jahren zwar keine spektakulären Ereignisse, aber auch keine echten Entscheidungen. Entweder fand man keine Einmütigkeit und vertagte die Beschlüsse oder die Beschlüsse wurden nicht durchgeführt. Wichtige Reformen blieben aus - ebenso wie die für die zentrale Kirchenleitung notwendigen Finanzmittel. Bis 1969 gab es Zuschüsse von der Gossner Mission und danach machte man Schulden. 1973 wuchs die Einsicht, dass man unter solchen Umständen die Verwaltung der Gesamtkirche nicht weiterführen könne. Hinzu kam, dass in den Sommermonaten Unregelmässigkeiten in Geldangelegenheiten durch den Präsidenten und einige andere bekannt wurden. Die eigentliche Ursache der Krise war aber das mangelnde Vertrauen der Kirchenführer zueinander, das Gruppendenken und fortwährende Verletzungen der gegenwärtigen Verfassung. Ein hoffnungsvoller Ausweg war nicht sichtbar.

Vom 21. bis 26. Oktober d.J. fand in Ranchi die diesjährige Pastorenkonferenz statt, bei der ich Vorlesungen über Mission und Seelsorge hielt. Gleichzeitig war ich selber Hörer bei vielen Einzel- und Gruppengesprächen über die Zukunft der Kirche. Von den 150 ordinierten Pastoren der Gossnerkirche waren etwa 130 erschienen. Mit überwältigender Mehrheit wurde hier die Meinung vertreten, dass die jetzige Periode in der Geschichte der Gossnerkirche abgeschlossen und ein neuer Weg in eine bessere Zukunft gefunden werden müsse. Immer wieder wurde ich gebeten, der Kirchenleitung zu einem Durchbruch zu verhelfen. Vom 27. Oktober bis 30. Oktober d.J. war die Kirchenleitung zu einer Sitzung einberufen worden. Der Kirchenpräsident Rev. Topno und der "Oppositionsführer" Dr. Minz ebenso wie der ehemalige Präsident, jetzt Dozent an der Universität Serampore - Dr. M. Bage, bedrängten mich, vor Beginn der Sitzung Kontakte mit allen Mitgliedern der Kirchenleitung aufzunehmen, um klare und einmütige Beschlüsse für die Zukunft zu ermöglichen. Es folgten sehr mühsame und aufreibende Tage, in denen meine grundsätzlichen Vorschläge diskutiert und schliesslich Einmütigkeit erreicht wurde. Diese Kirchenleitungssitzung war die erste seit 12 Jahren (damals trat die neue Verfassung in Kraft), in der alle Beschlüsse einmütig und mit sichtbarer Erleichterung gefasst wurden. Welche Entscheidungen sind gefallen?

1. Der Kirchenpräsident Rev. Topno, sein Stellvertreter Rev. Dr. Minz, der Schatzmeister Rev. Bhunya und der Sekretär C.A. Tirkey treten zurück.
2. Die Kirchenleitung wird aufgelöst.
3. Als amtierender Kirchenpräsident wird Dr. Paul Singh gewählt für eine Übergangszeit, in der alle bisherigen Vollmachten der Kirchenleitung auf ihn übertragen werden.
4. Ein Ausschuss bestehend aus elf Mitgliedern arbeitet innerhalb der nächsten sechs Monate eine neue Verfassung aus, die von allen Gemeinden angenommen wird.

Dr. Singh hat eine schwere Verantwortung auf sich genommen, und er bedarf der Fürbitte von vielen Freunden. Der Verfassungsausschuss wird ebenfalls Mühe haben, den Auftrag in gegenseitigem Verstehen zu einem guten Ende zu bringen.

Am 6. November 1973 ist der neue Kirchenpräsident in sein neues Amt eingeführt worden. Am 7. November verabschiedete ich mich aus Ranchi; 14 Kirchenführer aus allen Gruppen waren in der frühen Morgenstunde am Flugplatz und baten mich noch einmal, dem Kuratorium und allen Freunden in Deutschland Dank und Grüße zu überbringen.

Martin Seeberg

Berlin, den 16. November 1973
psbg/sz